

# ره‌حمه‌تی و له‌عنه‌تی د کیتابی و سونه‌تی دا

به‌ره‌ه‌فکرنا  
ته‌حسین ئیبراهیم دۆسکی



کٲٲب: رءءمءءى و لءءنءءى ء کٲتاب و سوننءءى ءا  
نقٲسءر: تءءسٲن ئٲبراءٲم ءؤسکى  
ءاٲا ئٲکى ۲۰۱۲

# ئەو كەسىن

## رەحم پى دىئەبرن<sup>(۱)</sup>

### دەسپىك:

ب دەستقە ئىنانا رەحما خودى ئەو ئارمانجا مەزنە يا مەرۆقى خودان باوەر  
ژ ھەر تىشتەكى دى پتر كارى بۆ دكەت، وئەم ئەگەر بەرى خۆ بدەينە كىتابا خودى  
وسوننەتا پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن-، دى بىنىن د گەلەك جەھان دا بەھسى  
ھندەك ژ وان كار وكرىاران ھاتىيەكرن يىن مەرۆڧ دىت ب رىكا وان رەحما  
خودى ب دەست خۆ بىخت، قىجا پىتقىيەر ل سەر ھەر كەسەكى بقت بىتە ژ وان  
كەسان يىن رەحم پى دىئەبرن، و ل رۆژا قىامەتى سەرفەراز دىت ئەو شان كاران  
بكەت، يان شان سالۆخەتان ل نك خۆ پەيدا بكەت.

وھەتا ئەم ب شان كار و سالۆخەتان ئاگەھدار بىن، ووان ل نك خۆ پەيدا  
بكەين، ئەم ل قىرى وان ب كورتى دى بەرچاڧ كەين.. ھىڧيا مە ژ خودى ئەو  
ئەو مە بكەتە ژ وان يىن ب رەحما خودى دلشاد دىن.

وئەم دى وان ل سەر دو پشكان لىككە كەين:

۱- ئەو كارىن د قورئاننى دا ھاتىن.

۲- ئەو كارىن د سوننەتنى دا ھاتىن.

---

(۱) ئەڧ بابەتە ژ بەرھەڧكرنا بابى عبدەرروھمانى سولطان عەلىيە، مە وەرگىپرايە سەر  
زمانى كوردى.

## پشکا ٹیکنی

### کاری ٹیکنی: باوہریا ب خودی

سہری ہر کارہکی باش ٹہوہ مروقی باوہری ب خودی ہبت، وباوہری ٹہوہ مروث تعترافی ب ہہوون وناث وصیفاتین خودی بکت، ووی ب ہر عہیب وکیماسیہکی پاقر بکت.. وہر چہندہ باوہری تشتہ کہ دلی دا، بہلی شونوارین وی ل سہر کار وکریارین لہشی ژی ٹاشکہرا دہن.

خودایی مہزن دیبث: ﴿ فَأَمَّا آلَٰدِيْنَ ءَامِنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصِمُوْا بِهٖ فَسَيَدْخُلْهُمْ فِیْ رَحْمَةِ رَبِّہٖمْ وَفَضْلِ وَیَهْدِیْہُمْ اِلَیْہٖ صِرَاطًا مُّسْتَقِیْمًا ۝۱۷۵ ﴾ (النساء: ۱۷۵) یہ عنی: ٹہوین ب گوتن وکریار باوہری ب خودی ئینای، وخو ب وی روناہیی قہ گرتی یا مہ بو ئینایہ خواری، پاشی ٹہو ژ قہنجی وذلوقانیا خو دی وان کہتہ د بہہشتی دا، ودی بہری وان دہتہ ریکا راست یا سہری دکیشتہ بہہشتی.

و د ئایہتہکا دی دا خودایی مہزن دیبث: ﴿ فَأَمَّا آلَٰدِيْنَ ءَامِنُوْا وَعَمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ فَيَدْخُلْهُمْ رَّبُّہُمْ فِیْ رَحْمَتِہٖ ذٰلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِیْنُ ۝۳۰ ﴾ (الجاثیہ: ۳۰) یہ عنی: ہندی ٹہون بین باوہری ب خودی ئینای وکارین چاک کریں، خودایی وان دی رحمی ب وان بہت، ووان کہتہ د بہہشتی دا، وسہرکہفتنا ٹاشکہرا ٹہوہ. ژ فان ئایہتان، وچہندہکین دی بین وہکی وان ٹاشکہرا دبت، کو باوہری ئینانا ب خودی ٹیک ژ کارانہ بین دہنہ ٹہگہرا ہندی خودی رحمی پی ب مروقی بہت، ووی بکتہ د بہہشتی دا.

## کارى دووئى: گوهداريا خودئى وپيغهمبهرئى وى

وئەشە ئەنجامەكە ژ ئەنجاميئن باوهرى ئينانا ب خودئى، ئەو كەسى باوهرى ب خودئى وپيغهمبهرئى وى هەبت، دئى گوهداريا وان كەت، د ئايەتەكا قورئانئى دا خودايئى مەزن د بيئرت: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۳۲) گەلى مرؤفان، هوين گوهداريا خودئى وپيغهمبهرى بكەن، دا خودئى رەحمئى ب هەوە بيەت.

وئاشكەرايه كو گوهداريا خودئى ويا پيغهمبهرى ب هندئى دبت، مرؤف پيگيربئى ب (ئەمر ونههيتن) وان بكەت، ئەو تىشتى وان فەرمان پئى كرى مرؤف بكەت، وپئى وان مرؤف ژئى دايە پاش مرؤف نەكەت. مەعنا: گوهداريا مرؤقى بۆ خودئى وپيغهمبهرى ژ ئەگەرئىن ب دەست قە ئينانا رەحميئە.

## كارى سبيئ: دويكهفتن وكاركرنا ب قورئانئى

مە گۆت: گوهداريا خودئى دبتە ئەگەر كو خودئى رەحمئى ب مرؤقى بيەت، وپئى نەقبت بيئرين: گوهداريا خودئى ب هندئى دبت مرؤف دويكهفتنا كيتابا وى بكەت، كو قورئانە، وكارى پئى بكەت.. لەو د هندەك جەهان دا ژ قورئانئى گوهداريا خودئى ب گوهداريا قورئانئى هاتيه نافكرن، وهكى: ﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الأنعام: ۱۵۵) يەعنى: ئەف قورئانە كيتابەكا پيروژه مە ئينايە خواري، قئيجا هوين دويكهفتنا وئى بكەن، وتەقوايئى بكەن، دا رەحم ب هەوە بيئە برن.

مەعنا: ئيىك ژ مەزنترين ئەگەرئىن ب دەست قە ئينانا رەحمئى ئەوە مرؤف دويكهفتنا قورئانئى بكەت.

## کاری چاری: گوهداڼ وهزرکړنا د قورئاني دا

وکاني چاوا دويکهفتن وکارکړنا ب قورئاني ژ نهگهرين ب دهست شه نيناڼا رهحمينه، وهسا گوهداڼا نايهتین قورئاني وهزرکړنا د رامانين وان ژي دا، دېته ژ نهگهرين رهحمي، چونکي گوهداڼا نايهتین قورئاني دېته رېک کو مړوښ گوهداريا وان بکته، وکاري پي بکته..

خودايي مهزن دپيژت: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الأعراف: ۲۰۴) و نهغه فهرمانهکه خودي ل هر نيکي دکته يي گوه ل قورئاني بيت، دپيژتي: نهگهر قورئان هاته خواندن، هوين گوهي خو بدني وخو بي دنگبکهن، دا رهم ب هوه بيته برن، ونايهتي ل فيري (استماع) و (انصات) هردو ب کار نيناڼ، چونکي يا نيکي مهنا وي نهوه خو ب چو تشان شه موږيل نهکهن، وگوهي خو بدني، ويا دووي مهنا وي نهوه: دهمي هوين گوهي خو ددني بلا دلي هوه يي حازر بت، وهزرا خو تيډا بکهن، دا مفايي بو خو ژي بينن. و نهغه فهرمانه تهکيدتر لي ديت دمى نيمام د نقيژي دا قورئاني دخوينت، هنگي نيکجار ديت گوهداري بو بيتهکرن.

## کاري پينجي: کيشانا نستغفاران

د نايهتهکا قورئاني دا خودايي مهزن ل سهر نهزماني صالح پيغهمبهري -سلاف لي بن- شه دگوهرت، نهو دپيژته مللهتي خو: ﴿قَالَ يَنْقُورِمَ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (النمل: ۴۶) نهى مللهتي من، بوچي هوين بهري کرنا باشي لهزي د کرنا وي خرابي دا دکهن يا عهزبا خودي ب سهر هوه دا ديت د شويانا وي چهندي هوين توبه بکهن، وداخوازا ژيبرنا گونههان بو خو ژ خودي بکهن، دا خودي رهحمي ب هوه بيهت.

و ژ عهده‌تێ ته‌موودیان بوو، ملله‌تێ صالحی، وان له‌زد وان کارتێ خراب دا دکر، یێن پیغه‌مبه‌ری وان ئەو ژنی ددانه پاش، و ب ترانه‌فه دگۆتن: کا پا دی بلا ئەو عه‌زاب ب سه‌ر مه‌ دا بی‌ت یا صالح گه‌فان پی ل مه‌ دکه‌ت، ئینا پیغه‌مبه‌ری وان ب دلپیغه‌بوون فه‌ گۆته‌ وان: بوچی هوبن قی چه‌ندی دکهن؟ وه نه‌که‌ن خودی ل هه‌وه‌ ب غه‌زه‌ب بی‌ت، ل شوینا کو هوبن فان خرابیان بکه‌ن، هوبن وان باشیان بکه‌ن یێن مفای هه‌وه‌ یی دین و دنیا یی تیدا هه‌ی، و ئسته‌غفارن بکیشن؛ دا خودی ره‌حمی ب هه‌وه‌ بی‌ه‌ت، وه‌وه‌ بی‌ه‌ته‌ به‌حه‌شتی.

و ئسته‌غفار ئەفه‌یه‌ مرۆف داخوازا ستاره‌کرن و ژبیرنا گونه‌هان بو خو ژ خودی بکه‌ت، و ل گونه‌هێن خو لیقه‌ بیت، و بکه‌ته‌ دلی خو کو ئەو جاره‌کا دی ل وان گونه‌هان نه‌زفرته‌فه‌.

### کاری شه‌شی: تۆبه‌کرن

و نیزی‌ک ژ ئسته‌غفاری تۆبه‌ ژنی ئیک ژ وان ئەگه‌رانه‌ یێن ره‌حم پی ب مرۆفی دئیته‌برن، وه‌کی د ئایه‌ته‌کا قورئانی دا هاتی: ﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا جَهَلَةً نَّمَسَتْهُ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الأنعام: ۵۴) خودایی مه‌زن دبیرته‌ پیغه‌مبه‌ری خو: ئەگه‌ر ئەو که‌سێن باوه‌ری هه‌ی هاتنه‌ نک ته‌، تو که‌یفا خو ب وان بینه‌، و بی‌ژی: سلا ل وه‌ بن، و مزگینی‌ بدو وان کو خودایی وان گه‌له‌ک یی ب ره‌حمه‌، و ژ ره‌حما وی ئەوه‌ وی ل سه‌ر خو نفیسیه‌ کو هه‌ر ئیکی ژ وان ژ نه‌زانین خرابیه‌کی بکه‌ت، پاشی پشتی هنگی تۆبه‌ بکه‌ت، و چاکی‌ بکه‌ت، خودی یی گونه‌ه ژبیر و دلۆفانه‌، گونه‌ها وی دی ژنی به‌ت، و ره‌حمی پی به‌ت.

وئەقئايەتە وگەلەكکين دى زى يىن وەكى وئ، ھندى دگەھينن كو مرؤقى  
 گونەھكار دقيت ژ رحما خودى بى ھيشى نەبت، وېزانت كو ھەر جارەكا وى  
 ژ دل تۆبەكر، و ل كاري خۆ لىقەبوو وپەشيمان بوو، وچاكر كرن، خودى گونەھين  
 وى ئەگەر چەند دمەزن زى بن دى بو وان زى بەت، ورەحمى پى بەت.  
 وتۆيا مرؤقى ھەتا يا دورست بت، دقيت شەرتين تۆيى تيدا ھەين: ئيكسەر  
 گونەھى بەيلىت، و ژ كاري بۆرى پەشيمان بىت، وېكەتە دلى خۆ كو جارەكا دى  
 ل وئ گونەھى نەزقپت، وئەگەر ھەقەكى مرؤقان ل سەر بت دقيت وى ھەقى بو  
 خودانان بزقپينت.

### كاري ھەفتى: تەقوا

وتەقوا ئەو مرؤف ژ خودى بترست، وخۆ ژ بى ئەمريا وى بدەتە پاش،  
 خودايى مەزن د ئايەتەكى دا دىيىرت: ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَأَسْأَلُهَا لِلَّذِينَ  
 يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: ۱۵۶) رحما  
 من ھەمى تشت قەگرتينە، وئەز وئ بو وان دى نقيسم يىن ب تەقوا بن،  
 وزەكاتى بدەن، وباوھريى ب ئايەتين من بينن.

وخۆ دویرکنا ژ گونەھان ژ ترسین خودى دا، وپزگرتن بو ئەمرى وى، نیشانا  
 قيانا مرؤقيه بو خودى، ئەوى د قيانا خۆ دا بو خودى يى راستگۆ بت، دى  
 ئەمرى وى ب جە ئينت، وکاري ب فرمانين وى کەت، وخۆ ژ وان کاران دەتە  
 پاش يىن وى ئەو زى دايە پاش.

### كاري ھەشتى: صەبر وپينفرەھى

صەبر وپينفرەھى ئيك ژ مەزنترين ئەگەرین ب دەست قە ئينانا رحم  
 ودلوفانيا خودينە، وصەبرى گەلەك رەنگين خۆ ھەنە، ژ وان:



صهبرا ل سهر موصیبهت ونه خوشیان، خودی دیبژت: ﴿وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٦﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٧﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَعَدُونَ ﴿١٥٨﴾﴾ (البقرة: ۱۵۶) یه‌عنی: ب هنده‌کی ژ ترسا ژ دوژمنی، وبرسی، وکیمکرنا مالی کو هوین ب زحمت ب دهست خوځه بینن، یان هه‌ما همیمی بیهین، وهه‌وه ب مرنی یان کوشتنا د ړیکا خودی دا، و ب کیمکرنا به‌ره‌مې دارق‌سپ ومیو ودان ودکا‌کان، یان خرابکرنا وان، ئەم دئ هه‌وه جهریینین. وتو مزگینی ب که‌یف وخوشیا دویماهیې ل دنیای وئاخړه‌تی بده وان یین بیتن فره‌یی ل سهر څی چهندي دکهن. ئەوین ئەگەر نه‌خوشیه‌ک گه‌هشتی دیبژن: ئەم به‌نیین خودیینه وملکی وینه، ئەو مه ب ړیشه دبه‌ت، ویا وی بقی‌ت ئەو د گهل مه دکه‌ت، وئەم ب مرنی پاشی رابوونا بو جزادانی دئ زڅړینه نک وی. ئەو بیتنفره‌هین هه مه‌دح دل‌وځانیه‌کا مه‌زن ژ خودی بو وان هه‌یه، وئەو ئەون یین ل سهر ړیکا راست.

وئشه مزگینی‌ه‌کا ناشکه‌رایه ب ره‌حمې بو وان که‌سین صه‌بری ل سهر موصیبه‌تی دکهن، موصیبه‌تا ترسی وبرسی، وکیمبوونا مالی وعه‌یالی، ونه‌مان وکیمبوونا فیتی وده‌رامه‌تی..

### کاری نه‌ی: جیهاد ومشه‌ختبوونا د ړیکا خودی دا

د نایه‌ته‌کی دا خودایی مه‌زن سی رهنګین باشیان یین ره‌حم پی ب دهست مرؤفی څه دئین کوم دکه‌ت، و دیبژت: ﴿إِنَّا الْإِنْسَانَ أَمَانًا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾﴾ (البقرة: ۲۱۸) هندی ئەون یین باوهری ئینای، ویین مشه‌ختبوون، وجیهاد د ړیکا خودی دا کری، ئەو چاڅه‌ړتی ره‌ما خودینه.. وخودی گونه‌ه ژبیری دل‌وځانه، مه‌عنا: ئەو ب څی کاری

خو ل هيقيا هندينه كو خودي رهمني ب وان بهت، چونكي وان كارهكي وهسا كريبه، نهو ههژي رهحما خودي بين..

وياوهري بهري نوکه مه بهحس ژي کريو، د خالا نيکي دا، وههردو کارين دي مشهختبون وجيهاه، ومشهختبون نهو مرؤف ژ وي جهي دهركهفت يي دوژمناتيا خودي لي دئيهکرن، وقهستا وي جهي بکهت يي نهو بشيت پهريستا خودي ب سهرهستي لي بکهت، مهنا: نهو جهي مرؤف فيربويي، وصهبرا خو دايمي، وحز ژي کري، بهيلت، ويچته جههکي دي يي غهريپ ژ وي، بو هندی دا خودي ژي رازي بيت، وههقه کارهکي ب ساناهي نينه ل سهر نهفسا مرؤقي. وجيهاد وهکي ژ ناقي ديار نهو نهو خو بوهستين، ووي تشتي بکهت يي نهفسا وي پي نهخوش، کو شهره، وچونا جهين خطهره، بو هندی دا ديني خودي ب سهرپيخت، نهقه ژي کارهکي ب ساناهي نينه ل سهر نهفسا مرؤقي، لهو نهو ههردو کار خوداني هيتاي رهحما خودي دکهن.

### کاري دهني: کرنا قهنجي

د نايهتهکي دا خودايي مهزن ديترت: ﴿إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (الأعراف: ۵۶) هندی رهحما خوديه نهو يا نيزيکه ژ قهنجيکاران.

وقهنجي نهو مرؤف د گهل بهنيين خودي يي قهنج بت، وان کاران بکهت يين نهو مفايي بو خو ژي دينن، وقهنجيا مهزن نهو مرؤف وهسا پهريستا خودي بکهت ههر وهکي نهو وي دينت، چونکي نهگهر نهو خودي نهينت ژي، خودي وي دينت.. وهکي پينغهمهري -سلاف لي بن- گوتي.

### کاري يازدي: دانا نهفهقي د پکا خودي دا

د نايهتهکي دا خودايي مهزن بهحسي هندهک نهعرايان دکهت، مهديين وان دکهت، ودبيترت: ﴿وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ

قُرْبَتِ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾ (التوبة: ٩٩) يه عنى: ژ ئه عربايان هندهک کهس هه نه باوهرى ب خودى ورژا دويماهى دىنن، وئهو تشتين ئهو د جيهادى و خيران دا د نه فقين بؤ خو حسيب دکهن نيزىکى بؤ نک خودى، ئهو خو ب دانا وان نه فقان، خو نيزىکى خودى دکهن، ههر وهسا ئهو وان دو عايان ژى يين پيغه مبه ر بؤ وان دکهت، ده مى ئهو وان نه فقهان ددهن، بؤ خو حسيب دکهن نيزىکى، وئهو ب خو وه سايه، ئهو بؤ وان نيزىکيه.. خودى وان دى وان ئيخته بن ره حما خو، دى ره حمى ب وان بهت و وان که ته د به حه شتى دا، هندى خودييه گونه ه ژيىرى دلوقانه.

### کارى دوازدى: پتکينانا ليتکهکفتيان

ئىک ژ وان کارين گه لهک ب خير، يين کو دبه نه گه را هندى کو خودى ره حمى پى ب مروقى بهت، پتکينانا وان مروقانه يين ليک دکهن، دليين وان ژيک دميين، خودايى مه زن دييژت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الحجرات: ١٠) مه عنا: خودان باوهر برايين ئيکن، ويراينى هندى دخوازت ئهو ليک نه که شن، ودرى ئيک نه بن، وئه گهر هات وجاره کى نه ثيانهک، يان شهر وليککه فتنهک د ناچه را هندهک ژ وان دا پهيدا بسو، دقيت هندهک هه بن وان پيک بينن، وئه گهر وان ته قوا خودى کر، وئهو ب قى کارى رابوون، خودى ره حمى دى ب وان بهت.

### کارى سيزدى: کۆمبوون

ومه خسه دا مه ب کۆمبوونى ئهو موسلمان ئيک بن، وړيکى نه دده نه خيلافى کو ريزين وان ژيک جودا بکهت، وئهو ل سهر گه لهک کۆم وده سته کان ليکفه بين، د ئايه تى دا خودايى مه زن به حسى ژيک جودا بوونا مروقان دکهت، ودييژت: ﴿وَلَوْ

شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ آلِئَاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ﴿١١٩﴾ (هود: ١١٨-١١٩) نه گهر خودايي ته قيا با دا وان هه ميان كه ته ئيك دين وييك ملله ت، به لي حيكمه تا وي نهو خواستيه نهو ژييك جودا ببن، وبمينن ژييك جودا، نهو تي نه بن يين وي رحم پي بري.. يه عني: نهو پين وي رحم پي بري، نهو هيتري رحم خو كرين، نهو ژييك جودا نابن، وخيلاف ريكا خو ل نك وان نابينت، نهو دميين گريدي ب جماعه تي فه، ودوير ژ فرقه ودهسته كين ژييك جودا بووي.

و د هه ديسه كي دا هاتيه: ﴿الجماعة رحمة، والفرقة عذاب﴾ يه عني: كو مبونون رحمه، وژييك جودا بون عه زابه.

### كارى چاردي: فرمانا ب باشيي وباشقه برنا ژ خرابيي

نهوا ب عه ربى ديترني: (الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر)، وهه ه ژي ئيك ژ وان كارين واجبه ل سهر مروقي موسلمان، ههر ئيك ل دويش شيانا خو، د نايه ته كي دا خودايي مه زن مه دحين خودان باوهران دكه ت، ژ بهر هنده ك كار وسا لوخه تين وان، وديترت: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ٧١) يه عني: مير ورتين خودان باوهر فرمانا ب باشيي ل ئيك ودو دكهن، وبهري ئيك ودو ژ خرابيي دده نه پاش، ونقيتران دكهن، وزه كاتي ددهن، وگوهداريا خودي وپيغه مبهري وي دكهن، و ژ بهر قان كاران خودي رحمه تي دي ب وان بهت ووان كه ته د به حه شتا خو دا.

ژ قى نايه تي ناشكه را دبت كو نهوي فرمانا ب باشيي بكه ت، وپاشقه برنا ژ خرابيي بكه ت، نهو خو هيتري رحم خوي دكه ت.

ئەقە ئەو کار بوون يېڭى د قورئانى دا ھاتىن، يېڭى خودانى ھېژاى رھما خودى دكەن، وھندەك کار د ھەدىسان ژى دا ھاتىنە، ئەقە دى د پشكا دووى دا ئېنە ئاشكەرا كرن.

## پشكا دووى

### كارى ئېكى: ئىتساب بو ئوممەت ئىسلامى

شەرھە پالداڭ وئىتسابا بو ئوممەت ئىسلامى، يەنى: مەرۇف يى رازى بت ئېك ژ ئوممەت موھەممەدى بت، وکارەكى وەسا بکەت ئەف ئىتسابە گۆتەکا دورست بت، ونە ب تنى ئاخفتا ئەزمانى بت، ئەو ئېك ژ مەزنترىن ئەگەرەنە کو رھم ب مەرۇفى بېتە برن، پېغەمبەر -سلاڭ لى بن- د گۆتەکا خو دا دېئىرت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّةٌ مَّرْجُومَةٌ، عَذَابُهَا بِأَيْدِيهَا﴾<sup>(۱)</sup> يەنى: ئەف ئوممەتە ئوممەتەكە رھم يا پى ھاتىە برن، عەزبا وى ئەو يا ئەو دئىنتە سەرى خو. ئەبوو يەعلا ژ ئەبوو ھورەيرەى فەدگوهىزت، دېئىرت: ئەف ئوممەتە ئوممەتەكە رھم يا پى ھاتىە برن، چو عەزاب ل سەر وى نېنە، ئەو عەزاب تى نەبت يا ئەو دئىنتە سەرى خو، گۆت: من گۆتى: چاوا ئەو عەزابتى ب سەر خو دا دئىنت؟ گۆت: وى گۆت: ما رۆژا شەرى (النەر) عەزاب نەبوو؟ ما رۆژا شەرى (الجمل) عەزاب نەبوو؟ ما رۆژا شەرى (صفین) عەزاب نەبوو؟

### كارى دووى: ئەوى ب رھم بت

كو مەرۇف رھمى ب خەلكى بېتە، ب تايبەتى ئەگەر ئەو مەرۇفین مەرۇفى يېڭى نېزىك بن، يان مەرۇفین پېتقى وھەوجە بن، ئەقە دېتە ئەگەرە ھندى كو

(۱) ئبن ماجە ژ ئەنەسى كورى مالكى فەدگوهىزت.

خودى ژى ره حمى ب مروقى ببهت، پيغه مبهه -سلاف لى بن- دبیرت: ﴿الرَّاحُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مِّنْ فِي السَّمَاءِ﴾<sup>(۱)</sup>

یه عنی: نهوین ره حمى ب خه لکی دهن، خودى ره حمى پی دبهت، ره حمى ب وان بیهن یین ل عهردى نهوئ ل عهسمانی دئ ره حمى ب هه وه بهت.

وهو کهسی د گهل خه لکی یی دلرهق بت، وره حمى ب وان نهبت، خودى ژى ره حمى پی نابهت، وهکی د وئ حه دیسی دا هاتی یا جهریری کورئ عهبدللاهی شه دگو هیئت: ﴿لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ﴾ یه عنی: خودى ره حمى ب وی نابهت یی ره حمى ب مروقان نه بهت.

ونه بهس ره حما د گهل مروقان مروقى هیترای ره حما خودى دکهت، به لکی خو ره حما د گهل حیوانه تی ژى، پيغه مبهه -سلاف لى بن- دبیرت: ﴿وَالشَّاءُ إِنَّ رَحْمَتَهَا رَحِمَكَ اللَّهُ﴾<sup>(۲)</sup> یه عنی: بزنی نه گهر تو ره حمى پی بیه ی، خودى دئ ره حمى ب ته بهت.

### کارى سیئی: دلفره یا د کرین و فروتن و داخوازا حه قی دا

گه لک جارن کرین و فروتن دبته نه گه را هندى خودان دلته نگ بیت، وتبعه تی وی نه خوش بیت؛ چونکی هر ئیکی ژ ههردووان یی دکرت ویی دفرؤشت حهز دکهت پتر فایده ی بکهت، به لی نه گهر مروف نهو بت یی دله کی فره و نه فسه کا خوش وتبعه ته کی باش هبت، ده می تشنه کی دکرت یان دفرؤشت، یی دلفره و بت، وروی گهش بت، ومه صلحه تا کهسی بهرانبهر ژ بیر نه کهت، وره حمى پی بیهت، و بهرئ وی هه ما بهس ل هندى نهبت فایده ی ژى بکهت، خودى ژى دئ ره حمى پی بهت، وهکی د حه دیسه کی دا هاتی: ﴿رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ،

(۱) نهحمه د ژ عهبدللاهی کورئ عهمری شه دگو هیئت.

(۲) نهحمه د ژ قورره یی موزه نی شه دگو هیئت.

وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى ﴿١﴾ یه‌عنی: خودی رحم ب وی که‌سی بریه، یان خودی رحمی ب وی که‌سی بیهت، پی سه‌هل و دلفره‌ه بت دهمی دفرۆشت و دهمی دکرت، و دهمی داخوازا حقه‌ی خو ژ ئیکی دکه‌ت. وئه‌فه سی حاله‌تن مروث تیدا خو حقه‌ی دبینت، له‌و هزر دکه‌ت چی تشتی له‌و بکه‌ت بو وی دورسته، به‌لی خو د قان حاله‌تان ژی دقیت مروث دلفره‌هی و سناهیی ژ بیر نه‌که‌ت.

### کاری چاری: سه‌ره‌دانا نساخان

ژ به‌ر وی حه‌دیسی یا تیدا هاتی: ﴿مَنْ عَادَ مَرِيضًا خَاصًّا فِي الرَّحْمَةِ، فَإِذَا جَلَسَ عِنْدَهُ اسْتَنْقَعَ فِيهَا﴾ ﴿٢﴾ یه‌عنی: هه‌چی سه‌را نساخه‌کی بده‌ت له‌و دئ ده‌ته نا‌ف رحمی، قیجا نه‌گه‌ر له‌و ل نکوی روینشت له‌و دئ ئیته تی هالاندن. مه‌عنا: رحم دئ وی هه‌می قه‌گرت. و دریوایه‌ته‌کا دی دا هاتیه: ﴿عائد المريض في مخرفة الجنة، فإذا جلس عنده غمرته الرحمة﴾ ﴿٣﴾ یه‌عنی: له‌وئ سه‌ره‌دانا نساخی دکه‌ت د رپکه‌کی ژ رپکین به‌حه‌شتی دایه، وئه‌گه‌ر له‌و ل نک وی روینشت رحم دئ ب سه‌ر وی دا ئیت.

وسه‌ره‌دانا نساخی ب وان شهرت و تو‌ره‌یین شریعت پی هاتی، حقه‌که ژ حه‌قین موسلمانان ل سه‌ر برایی وی، و دقیت له‌و ژ بیر نه‌که‌ت دهمی له‌و دچت سه‌را نساخه‌کی بده‌ت: دو‌عایین خیری و سلامه‌تی بو وی بکه‌ت، و دله‌ی دله‌ی وی بده‌ت و سه‌را وی بینت، ئاخفتین خیری بو بیژت، و سه‌ره‌دانا خو گه‌له‌ک درۆژ نه‌که‌ت نه‌گه‌ر بزانت له‌و بو وی باش نینه.

(١) بوخاری ژ جابری کو‌ری عه‌بدلله‌ی قه‌دگو‌هیت.

(٢) نه‌حمه‌د قه‌دگو‌هیت.

(٣) نه‌حمه‌د قه‌دگو‌هیت.

## کارى پېنجى: گوتنا خېرى يان خو بى دهنګ کرن

ژ بهر وى حەدىسى يا تېدا هاتى: ﴿رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا قَالَ فَعْنَم، أَوْ سَكَتَ فَعْلَم﴾<sup>(۱)</sup> يەئنى: خودى رەحمى ب وى عەبدى بىەت يى گوتنەکا وەسا بىئرت فايدەى ژى بکەت، يان خو بى دهنګ بکەت وبمىنت ب سلا مەتى.

ئەو گوتنا مروڤ دىبىرت دقېت ھزرا خو تېدا بکەت بەرى بېژن، وھەر جارەکا وى زانى چو فايدە د وى گوتنى دا نىنە بلا ئەو وى نەبىئرت، قىججا پا چاوايە ئەگەر ئەو بزانت وى ئاخفتنى خرابى تېدا ھەيە؟

## کارى شەشى: رابوونا ل شەفى بو کرنا عىبادەتى

پېغەمبەر -سلاڤ لى بن- د گوتنەکا خو دا دىبىرت: ﴿رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى، وَأَيَقَظُ امْرَأَتَهُ، فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ. وَرَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ، وَأَيَقَظَتْ زَوْجَهَا، فَصَلَّى، فَإِنْ أَبَى نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ﴾<sup>(۲)</sup> يەئنى: خودى رەحمى ب وى زەلامى بىەت يى ب شەفى رابت ونقىئى بکەت، وژنکا خو ژى ھشيار بکەت، دا نقىئى بکەت، ئەگەر ئەو رانەبوو ئاقى ب سەر وچاقان دا بکەت، وخودى رەحمى ب وى ژنكى بىەت يا ب شەفى رابت نقىئى بکەت، وزەلامى خو ژى راکەت دا نقىئى بکەت، ئەگەر رانەبوو ئاقى ب سەر وچاقىن وى دا بکەت. و رابوونا ب شەف بو کرنا عىبادەتى، خېرەکا مەزن تېدا ھەيە، ودبته ئەگەر ھندى مروڤ ژ غافلان نەئىتە ھژمارتن.

## کارى حەفتى: خۇدانە ئازاکرن

پېغەمبەر -سلاڤ لى بن- د گوتنەکا خو دا دىبىرت: ﴿رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا كَانَتْ لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ فِي عَرْضٍ أَوْ مَالٍ، فَجَاءَهُ فَاسْتَحَلَّهُ قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ وَلَيْسَ ثَمَّ دِينَارٌ

(۱) ئەبوو ئەلشەيخ ژ ئەبوو ئومامەى فەدگوھىت.

(۲) ئەحمەد ونەسائى وئبن ماجە ژ ئەبوو ھورەيرەى فەدگوھىت.



وَلَا دِرْهَمَ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخَذَ مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِمْ ﴿١١﴾ يه‌عن‌ی: خودی ره‌حمی ب وی عه‌بدی بیه‌ت یی حه‌قه‌کی برابه‌کی وی ل نک هه‌بت، به‌حسی وی کریت یان مالی وی خواربت، قیجا بیته نک وخو پی بده‌ته نازاکرن، به‌ری نهو بیته برن بو وی جهی یی نه دینار نه دهره‌م ل ویری نه‌هه‌ی، قیجا نه‌گهر وی هندهک باشی هه‌بن دی ژئی ئینه وه‌گرتن، ونه‌گهر چو باشی نه‌بن، گونه‌هین وان دی بو وی ئینه‌دان.

وئه‌ف حه‌دیه‌سه هندئی دگه‌هینت کو نهو که‌سی هیشتا یی ساخ و د دنیا‌یی بچت خو ب وی که‌سی بده‌ته نازاکرن یی وی زولمه‌ک لی کری، چ ئاخفتنه‌کا سه‌قه‌ت د دهر حه‌قا وی وناموبسا وی دا گو‌ت بت، یان ژئی هندهک مالی وی خوار بت، نه‌قی خودی دی ره‌حمی پی به‌ت، چونکی ده‌می نهو دچته نک خودایی خو دی چت وگهرده‌نا وی یا نازا، وباری وی یی سقک، به‌لی نه‌وی بچته نک خودی بیی وی خو ب خه‌لکی دابته نازاکرن، ووان هندهک حه‌ق ل سه‌ر وی هه‌بن، ل ئاخره‌تی حه‌قی وان دی ژ وی ئینه‌ستاندن، وچونکی هنگی دینار وده‌ره‌م نینن نهو بده‌نه ئیک و دو، حسیب ب کاران دی ئینه‌صافیکن، پیش حه‌قی وان فه‌خیرین وی دی بو وان ئینه‌دان، ونه‌گهر وی چو خیر نه‌مان، گونه‌هین وان دی دهنه وی.

د حه‌دیه‌سه‌کا دی دا پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- دبیرت: ﴿الْمُفْلِسُ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ، وَيَأْتِي وَقَدْ شَتَمَ هَذَا، وَسَفَكَ دَمَ هَذَا، وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضِيَ مَا عَلَيْهِ، أَخَذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ، فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ، وَطُرِحَ فِي النَّارِ﴾ ﴿٢﴾ يه‌عن‌ی: یی موفلس

(١) ترمذی ژ نه‌بوو هوره‌یردی فه‌دگو‌هیزت.

(٢) موسلم فه‌دگو‌هیزت.

ژ ئوممه تا من ئەوه یی پوژا قیامه تی دئیت ونقیژ وپوژی وزه کات یین ههین، دئیت وخه بهر یین گوئینه فی، وخوینا فی یا پیتی، ومالی فی یی خواری، فیجا هنده ک ژ باشیین وی دئ دهنه فی، وهنده کان دئ دهنه فی، حه تا ئەگه ر باشیین وی نه مان بهری حه قی خه لکی ژ سه ر پابست، دئ هنده ک ژ گونه هین وان دهنه وی، حه تا ئەو دئینه هاقیتن د ناگری دا.

### کاری ههشتی: کرنا چار رکاعه تان بهری نفیژا ئیقاری

عه بدلاهی کورپی عومه ری دبیزت: پیغه مبه ری -سلاف لی بن- گوئ: ﴿رَحِمَ اللهُ امْرَأً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ اَرْبَعًا﴾ یه عنی: خودی ره حمی ب وی مروقی بهت یی بهری نفیژا ئیقاری چار رکاعه تان بکه ت<sup>(۱)</sup>. وهه ر چه نده کرنا سونه تان بهری نفیژا ئیقاری نه ژ ره واتبانه ژی به لی کرنا وان و ب تاییه تی کرنا چار رکاعه تان (دو سونه تان) خیره کا مه زن تیدا هه یه، ومه گوئ: ئەو نه ژ ره واتبانه، چونکی ئەوئ ئەف حه دیسه ریوایه ت کری، کو عه بدلاهی کورپی عومه ری، وی ب خو هه رده م ئەف هه ر چار رکاعه ته نه دکرن، دا ئاشکه را بیت کو ئەو نه ژ ره واتبانه.

ئیمامی غه زالی دبیزت: سونه ته کا گه له کا (موئه ککه ده) مروف فان هه ر چار رکاعه تان بکه ت، بو هندی دا دوعای پیغه مبه ری -سلاف لی بن- ژئ بگرت.

### کاری نهی: تراشینا سه ری ل ده می حه جی وعومری

عه بدلاهی کورپی عومه ری دبیزت: پیغه مبه ری -سلاف لی بن- گوئ: ﴿اللَّهُمَّ ارْحَمِ الْمُحَلِّقِينَ﴾ یه عنی: یا ره بی تو ره حمی ب وان بهی یین سه ربین خو د تراشن، ومه خسه د پی ل ده می حه جیه، پشتی ئەو ژ طه وافی وسه عیی

(۱) موسلم فه دگو هیتز.

خلاص دین، یا باش ئەوه بۆ زهلامی هنگی سه‌ری خۆ هه‌می بتراشت (صفر بکه‌ت) ، گۆتن: ویی سه‌ری خۆ کورت ژێ بکه‌ت؟ گۆت: وی گۆت: ﴿اللَّهُمَّ اِزْهِمِ الْمُحَلِّقِينَ﴾ دو جار ان یان سی جار ان، پاشی گۆت: ﴿وَالْمُقَصِّرِينَ﴾ ویی کورت ژێ بکه‌ت<sup>(۱)</sup>.

مه‌عنا: پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- سی جار ان دوعایا ره‌حمی بۆ وی که‌سی کره‌ یی سه‌ری خۆ هه‌می بتراشت، و جاره‌کی بۆ وی یی سه‌ری خۆ کورت بکه‌ت. تشتی هندی دگه‌هینت کو هه‌ردو ددورستن به‌لی تراشین ب خیره‌ره‌.

### کاری ده‌هی: روینشتن ل دیوانخانه‌یا زکری و علمی

پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- د گۆته‌کا خۆ دا دبیرت: ﴿مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ﴾<sup>(۲)</sup> یه‌عنی: هه‌ر کۆمه‌کا ل ماه‌ک ژ مالین خودی روینته‌ خواری، کیتابا خودی بخوین، و نیشا ئیک و دو بدن، سه‌کینه‌ت و ره‌حم دی ب سه‌ر وان دا ئینه‌ خواری، و ملیاکه‌ت دی ل دۆر وان بن، و خودی به‌حسی وان دی ل نکوان که‌ت یین ل نک وی.

و ژ څی هه‌دیسێ دئینه‌ وهرگرتن کو یا باشر ئەوه کۆمبوون و روینشتن بۆ خواندن و شه‌رح‌کردن و خۆ فیکرنا قورئانی ل مزگه‌فتی ب خیره‌ره‌ ژ جه‌ه‌کی دی، و د هه‌دیسه‌کی دا هاتیه‌ موعاوه‌یه -خودی ژێ رازی بت- دبیرت: جاره‌کی پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- ده‌ره‌ک‌ه‌فته‌ نک هه‌ندک سه‌حابیین خۆ ل مزگه‌فتی دروینشتی بوو، گۆتی: بۆچی هوبن ل څیرێ روینشتینه‌؟ وان گۆت: ئەم یین روینشتین زکری خودی دکه‌ین، و هه‌مدا وی دکه‌ین کو وی به‌ری مه‌ دایه‌ ئیسلامی، وی گۆت:

(۱) بوخاری و موسلم شه‌دگوه‌یزن.

(۲) ترمذی ژ ئەبوو هوره‌یره‌ی شه‌دگوه‌یزت.

ب خودی هوبن ژ بهر هندې پروينستينه؟ وان گوت: بهلې، ئينا وي گوت: ﴿اَما اَيَّ لَم اَسْتَحْلِفْكُمْ لَتَهْمَةً لَكُمْ، إِنَّهُ اَتَانِي جَبْرِيْلُ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللهَ تَعَالَى يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ﴾<sup>(۱)</sup> يهعنى: من هوبن نه دانه سويندې چونكى من باوهرى ب گوتنا ههوه نينه، بهلې جبريل هاته نك من وگوته من كو خودى شانازيى ب ههوه دبهت ل نك ملياكه تان.

و د حه ديسه كا دى يا درېژ دا هاتيه<sup>(۲)</sup> كو خودى هندك ملياكهت هه نه فرې دكه ته د رېكان دا، وئو ل ديوانخانه يين زكرى دگه پيښ، قيجا ده مى ئو هندك ژ (نه هلى زكرى) ديبين گازی دكهن: وهرن، نهغه ئون بين هوبن لى دگه پيښ، قيجا ئو په رېن خو دده نه ئيك و ل دۆر وان دزڅرڼ هه تا دگه هه نه عه سمانى، خودى دپيژته وان ملياكه تان: ههوه چاوا عه بدېن من ديتن؟ ئو دپيژن: وان ته سبيحا ته دكر وزكرى ته دكر، وحه مدا ته دكر، خودى دپيژتې: ما وان ئو ديتيمه؟ ئو دپيژن: نه خير، ئو دپيژت: پا دا چاوا بت نه گهر وان ئو ديتبام؟ ئو دپيژن: ئو دا پتر عيباده تى ته كهن. خودى دپيژتې: وئو داخوازا چ ژ من دكهن؟ ملياكهت دى بيژتې: ئو داخوازا به حه شتى ژ ته دكهن، ئو دپيژت: ما وان ئو ديتيه؟ دپيژن: نه خير، خودى دپيژت: پا دا چاوا بت نه گهر وان ئو ديتبا؟ ئو دپيژن: ئو دا پتر داخوازا وى ژ ته كهن. وخودى دپيژتې: وئو دخوازان ئو وان ژ چ تشتى بپاريزم؟ ئو دپيژن: ژ جهه نه مى، خودى دپيژت: ما وان ئو ديتيه؟ ئو دپيژن: نه خير، ئو دپيژت: پا دا چاوا بت نه گهر وان ئو ديتبا؟ ئو دپيژن: ئو دا پتر داخوازي ژ ته كهن كو تو وان ژى بپاريزى، خودى دپيژت: هوبن شاهد بن كو من گونه يين وان غه فراندن، ملياكه تهك دى بيژت:

(۱) موسلم شه دگوهيژت.

(۲) ئووا بوخارى وموسلم ژ ئه بوو هوره يردى شه دگوهيژن.

یا ره‌بسی، فلان کهس ژی یی د ناف وان دا وئو نه ژ وانه، بو کاره‌کی خو ئو یی هاتیه نک وان، خودی دئ بیژتی: ئو ئهون یین ل نک وان ژی روینت شفقائی نابینت.

وئو هه‌دیه گشتیتره، به‌حسی مزگه‌فتی ب تاییه‌تی ناکه‌ت، و به‌حسی خواندنا قورئانی ژی ناکه‌ت، و به‌حسی وان ب تنی ژی ناکه‌ت یین زکری دکهن، به‌لی گومان تیدا نینه روینشتنا ل مزگه‌فتی بت، و بو خواندنا قورئانی وشه‌رح‌کرنا وئ بت، ئه‌فه ژ هه‌می جهین دی وزکری دی باشته.

### کاری یازدی: ئوی گه‌له‌ک هه‌مدا خودی بکه‌ت

چ گه‌له‌ک جاران بیژت: (الحمد لله) کو ئه‌فه ژ وانزکرانه یین ترازیا مروقی تژی خیر دکه‌ت، یان ژی بیژت: (الحمد لله کثیرا)، پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- د گوته‌کا خو دا دیژت: ﴿قَالَ رَجُلٌ: الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، فَأَعْظَمَهَا الْمَلِكُ أَنْ يَكْتُبَهَا، فَرَأَى فِيهَا رَبَّ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: اَكْتُبُوهَا لِعَبْدِي رَحْمَةً كَثِيرًا﴾<sup>(۱)</sup> یه‌عنی: زه‌لامه‌کی گوت: (الحمد لله کثیرا) ئینا ئو ل به‌ر ملیاکه‌تی مه‌زن بوو نه‌زانی چاوا بنقیست، له‌و وی پسپارا وئ ژ خودایی خو کر، وی گوتی: وئ بو عه‌بدی من بنقیسن ره‌ما من یا مه‌زنه.

### کاری دووازدی: ئوی داخوازا رازیبونا خودی دکه‌ت

مه‌زنترین ریک بو ب ده‌ستقه ئینانا ره‌ما خودی ئه‌وه، مروقی وی کاری بکه‌ت، یان وئ گوتی بیژت، یا رازیبونا خودی تیدا بت، و پیغه‌مه‌ت رازیبونا خودی ئو د خه‌ما هندئ نه‌بت کهسه‌ک ژئ عیجز بت یان نه‌.. و قی جه‌ندی دین هه‌می دکه‌فته د بن دا، پیغه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- دیژت: ﴿إِنَّ الْعَبْدَ لَيَلْتَمِسُ مَرْضَاةَ اللَّهِ وَلَا يَزَالُ بِذَلِكَ، فَيَقُولُ اللَّهُ ﷻ لِحُرَيْلَ: إِنَّ فُلَانًا عَبْدِي يَلْتَمِسُ أَنْ

(۱) طه‌ره‌رانی ژ ئه‌بوو سه‌عیدی شه‌دگوه‌یت.

يُرْضِيَنِي، أَلَا وَإِنَّ رَحْمَتِي عَلَيْهِ. فَيَقُولُ جَبْرِيلُ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى فُلَانٍ. وَيَقُولُهَا حَمَلَةُ الْعَرْشِ وَيَقُولُهَا مَنْ حَوْهُمْ، حَتَّى يَقُولُهَا أَهْلُ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ، ثُمَّ تَهْبِطُ لَهُ إِلَى الْأَرْضِ ﴿١﴾ يه‌عن‌ی: عهد دئ مینت رازیبونا خودئ خوازت، ځینجا خودئ دئ بیژته جبریلی: عهدئ من فلان داخوازا رازیبونا من دکهت، ره‌ما من ل سهر ویه، ځینجا جبریل دئ بیژت: ره‌ما خودئ ل سهر فلانیه، وه‌لگرتن عهرشی وئوین ل دۆرتن وان ژئ دئ وه بیژن، ه‌تا خهلکئ ههر حه‌فت عه‌سمانان وئ دبیزن، پاشی ئهو بو وی ل عهردی دئیته دانان.

### کاری سیزدئ: ترسا ژ خودئ

د حه‌دیسه‌کئ دا پیغه‌مبه‌ر سلاڤ لی بن سه‌ره‌اتیا زه‌لامه‌کی ژ ئومه‌ته‌کا به‌ری مه‌ بو مه‌ شه‌دگوه‌یزت، ودبیزت: ﴿١﴾ د ناڤ هنده‌کین به‌ری هه‌وه‌ دا زه‌لامه‌ک هه‌بوو خودئ مال دابوو، ده‌مئ که‌فتیه به‌ر مرنئ وی گوته‌ کوپین خو: گه‌لی کوپین من، ئه‌ز چ باب بووم بو هه‌وه‌؟ وان گوته‌: تو باشترین باب بوو بو مه‌، وی گوته‌: پانی خیره‌کا ب تنئ ژئ من نه‌کریه، ځینجا ئه‌گه‌ر ئه‌ز مرم، هوین که‌له‌خئ من بسوزن، پاشی خولیا من به‌یزن، و ل رۆژه‌کا هره‌با بده‌نه‌ بای، وان وه‌ کر، ئینا خودئ ئهو کۆم کره‌ شه‌، وگوته‌: بوچی ته‌ وه‌ کر؟ وی گوته‌: یا ره‌ببی ژ ترسین ته‌ دا، ئینا خودئ ب ره‌ما خو د گه‌ل کر ﴿٢﴾.

وزانایین حه‌دیسئ ئه‌ف حه‌دیسه‌ ل بن بابه‌تی: (ترسا ژ خودئ) ئینایه‌ وځه‌گوه‌استیه‌، مه‌عنا: ترسا ژ خودئ دبه‌ ئه‌گه‌را ره‌حم پی برنئ.

### کاری چاردئ: روینشتنا ل مزگه‌فتی

(١) ئه‌حمه‌د ژ ته‌وبانی شه‌دگوه‌یزت.

(٢) بوخاری وموسلم ژ ئه‌بوو سه‌عیدی شه‌دگوه‌یزن.

یه‌عنی: مړوږ ژوان که‌سان بت یېن پروینشتن وړابوونا وی ل مزگه‌فتان بت، ژ زه‌لامین مزگه‌فتی بت، و به‌ری نوکه مه‌تاشکه‌را کړبوو کو‌ئوئی بو خواندنا قورئانی یان زکړی خودی ل مزگه‌فتی پروینت، ئو رحما خودی ب ده‌ست خو دئیخت، و د هندک ه‌دیسین دی دا هاتیه کو‌ه‌چی ژوان که‌سان بت یېن ل مزگه‌فتی دروینت، دی رحم پی‌ئیتنه‌رن، ژوان ئو ه‌دیس یا ئه‌بوو هوریره ژ پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی‌بن- شه‌دگوه‌یزت، وتیدا هاتیه: ﴿جَلِيسُ الْمَسْجِدِ عَلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ: أَحْ مُسْتَفَادٍ، أَوْ كَلِمَةٍ مُحْكَمَةٍ، أَوْ رَحْمَةٍ مُنْتَظَرَةٍ﴾<sup>(۱)</sup> یه‌عنی: ئوئی ل مزگه‌فتی دروینت ل سهر ئیک ژ سی سالو‌خه‌تانه: برایه‌کی ئو مفایه‌کی ژئ بکه‌ت، یان گوته‌کا موکم یا وی گو‌ه لی‌بت، یان رحمه‌کا ئو چا‌قه‌ری.

ومه‌خسه‌د ب رحما ئو چا‌قه‌ری، ئو رحمه یا خودی ب وی دبه‌ت..

### کاری پازدی: گوهداری و به‌لا‌کړنا ه‌دیسان

جوبه‌یری کورپی موطعمی ژ پیغه‌مبه‌ری -سلاف لی‌بن- شه‌دگوه‌یزت کو وی ل روژا ژ ه‌جا خاترخواستنی گو‌ت: ﴿رَحِمَ اللَّهُ مَنْ سَمِعَ مَقَالَيَ الْيَوْمَ فَوَعَاَهَا﴾<sup>(۲)</sup> یه‌عنی: خودی رحمی ب وی ببه‌ت یی ئه‌قرو گو‌هی خو بده‌ته گوته‌نا من، وتی بگه‌ت.

و د ربوایه‌ت‌کا دی دا هاتیه: ﴿رَحِمَ اللَّهُ مَنْ سَمِعَ مِنِّي حَدِيثًا فَلْيُغِهِ كَمَا سَمِعَهُ، فَرَبِّ مَبْلَغٍ أَوْ عَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ﴾<sup>(۳)</sup> یه‌عنی: خودی رحمی ب وی ببه‌ت یی

(۱) عه‌بدل‌لاهی کورپی ئیمام ئه‌حمه‌دی شه‌دگوه‌یزت.

(۲) حاکم شه‌دگوه‌یزت.

(۳) ئبن حبان ژ ئبن مه‌سعودی شه‌دگوه‌یزت.

ھەدىسەكۆڭرۇڭ مەن گۇھ لى بىت، وودسا وئ بگەھىنت وەكى وى گۇھ لى بووى،  
 چونكى دىت ئىككى ھەدىس بگەھتى پىتر ژ وى تى بگەھت يى گۇھ لى بووى.  
 وئەف ھەردو ھەدىسە ھىندى دگەھىنن كو پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- دوعاىا  
 رەھمى بو وى كەسى كرىه يى گۇھ ل ھەدىسا وى بووى، وئەو ب دورستى  
 گەھاندىه ھىندەكېن دى يىن گۇھ لى نەبووى.



## به‌هه‌شتی

### د سیه‌هه‌دیسان دا<sup>(۱)</sup>

دهمى مروژ پيروژه گوتنين پيغه‌مبه‌رى -سلاف لى بن- دخوينت ديبنت وى به‌حسى هژماره‌كا وان كار وسالوخته‌تان كربه يين كو دبه نه‌گه‌را هندى خودانى وان بچته به‌هه‌شتى.. و ل قيرى مه دقيت هندك ژ وان هه‌ديسان شه‌گوهيزين و ب كورتى راماننين وان ئاشكه‌را بكه‌ين، وهه‌ژبه بيتزين: ئم ل قيرى ب تنى دى وان هه‌ديسان شه‌گوهيزين يين پيغه‌مبه‌رى -سلاف لى بن- تيدا گوتى: هه‌چيى فلان كارى بكه‌ت دى چنه به‌هه‌شتى.. ومه ئه‌و هه‌ديس نه‌فه‌گوهاسستينه يين تيدا هاتى: هه‌چيى فلان كارى بكه‌ت ناچته ئاگرى.. هه‌ر چه‌نده مه‌عنا وان ژى ئه‌وه ئه‌و مروژ دى چنه به‌هه‌شتى، ودهمى پيغه‌مبه‌ر -سلاف لى بن- حوكمى ب چوونا به‌هه‌شتى بو خودانين قان كار وسالوخته‌تان دده‌ت مه‌به‌ست پى ئه‌وه ب دورستى ئه‌و دى چنه به‌هه‌شتى وبو هندى ژى دا ئه‌و قان كار وسالوخته‌تان ل به‌ر مه شرين بكه‌ت.

### هه‌ديسا ئيكنى

عن كعب بن عجرة قال ﷺ: قال رسول الله ﷺ: [ألا أخبركم برجالكم من أهل الجنة؟] قالوا: بلى يا رسول الله، قال: [الني في الجنة، والشهيد في الجنة، والصديق في الجنة، والمولود في الجنة، والرجل يزور أخاه في جانب المصر في

---

(۱) ئەف بابەتە ژ کتیبە (أصحاب الجنة) یا سهیدا (خير الدين الوالى) یى هاتیه وه‌رگرتن.

الجنة.. ألا أخبركم بنسائكم من أهل الجنة؟] قالوا: بلى يا رسول الله قال: [الودود الولود العؤود التي إذا ظلمت قالت: هذه يدي في يدك لا أذوق غمضاً حتى ترضى] رواه الدارقطني والطبراني.

د قى حەدىسى دا پىغەمبەر -سلاڤ لى بن- دىبىرتە صەحابىيىن خۆ: نەرى ئەز بۆ ھەو ھەو نەبىر كانى كىز زەلام ژ ھەو ھەو دچنە بەھەشتى؟ وان گۆت: بەلى ئەى پىغەمبەرى خودى. ئىنا پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- پىنج كەس ژ خەلكى بەھەشتى بۆ وان دەسنیشان كرن، ئەو ژى ئەقەنە:

۱- پىغەمبەر: ئەقە ئەو مەرقە يى خودى ھەلزارتى وەھى وەھى بۆ ھەنارتى و فەرمان لى كرى كو ئەو قى وەھىيى بگەھىننە خەلكى و بەرى وان بەدەتە پىكا خودى يا راست و دورست، و پى نەقىت بىرین پىغەمبەر چىترىيىن مەرقانە لەو خودى ئەو ھەلزارتىنە، ئەو كەسى خودى د دىبايى دا چىترى دايى و بۆ خۆ ھەلزارتى يا غەرىب نىنە ل ئاخەرتى وى بىبەتە بەھەشتى.

۲- شەھىد: ئەقە ئەو كەسە يى قەستە جىھادا د پىكا خودى دا كرى، و تەشتى خۆ يى ژ ھەمیان ب بەاتر -كو رھا وىە- گۆرى دىنى خودى كر، و قەدر و بەايى شەھىدى ل نك خودى گەلەك يى مەزنە، وى دىبەتە بەھەشتى و ل بەھەشتى ژى قەنجىيىن مەزن د گەل دكەت.

۳- راستگو يان ئەو پىغەمبەرەن راستگو دەردىيخت: و راستگو ي دەرهجەيەكا ھەندە بىلندە رۆژا قىامەتى خودى خودانى وى ددەتە د گەل پىغەمبەر و شەھىدان، وەكى د ئايەتەكا پىرۆز دا ھاتى: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَارْسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ (النساء: ۶۹) يەنى: ھەچىيى گۆھداريا فەرمانىيىن خودى و پىكا پىغەمبەرى وى موحەممەدى -سلاڤ لى بن- بکەت ئەو ئەون يىن خودى بەايى وان مەزن كرى،

ڦيڄا ٺهڻ هه ڦالينيا وان ڪهن پيڻ خودي ڦهنجي ب بههشتي د گهل ڪري ژ پيغه مبهري وراستگويان ٺهڻ ب دورستي باوڊري ٽيناي وشهيدڻ د رڻڪا خودي دا وچاڪيڻ خودان باوڊران، وٺو چ باش هه ڦالن وان د بههشتي دا ههين.

۴- زاروڪي موسلمانن: ٺهڻ دمري بهري بگههته وي ڙي يي ته ڪليف تيڊا لي ڏيٽه ڪرن، وي گونهد دچت.. ٺهڻي ڙي جهي وي بههشته.

۵- وٺو مروڦي بو خودي سهرا برايه ڪي خو يي خودان باوڊر بدهت ل لايي دي يي باڙپري، ودهمي هديس ديٽ: (في ناحية المصر) ل لايي باڙپري يان ل لايي دي يي باڙپري، مهسهدي پي ٺهڻ بهري يي وي نه ل سهري رڻڪا ويه، بهلڪي يي ل لايه ڪي دي بهلي د گهل هندي ڙي ٺهڻ زهحهتي بو خو چي دڪهت وخصووصي دچت دا سهرا وي بدهت، ژ بهري خودي نه ژ بهري فايديه ڪي يان مهصلحه ته ڪي، يان ژ شهرميڻ دنيايي دا وهڪي هندهڪ ديٽن!!

پشتي هنگي پيغه مبهري -سلاف لي بن- گوته سهحايان: وٺو بو ههوه نهبيٽم ڪاني ڪيڙ ڙنڪيڻ ههوه دچنه بههشتي؟ گوٽن: بهلي ٺهڻ پيغه مبهري خودي.

گوٽ: ٺهڻ ڙنڪا ب ڦيان بت (بو زهلامي خو)، ويا ب عهيال بت، ويا وهسا بت ٺهڻ زهلامي وي زورداريه ڪي ڙي لي بڪهت، ٺهڻ بيٽي: ٺهڻ دهستي من د ناڻ دهستي ته دا ٺهڻ تشته ڪي ناخوڙم هتا تو رازي نهبي!

يهعني يا دلفرهه بت ويا ڪيم بو خو بدانت بو هندي دا سلامهتيا مالي بيته پاراستن، وٺا ڪهرايه ڪو ٺهڻ زهلامي دو مهزن تيڊا ههبن -ڪو ڙن وميره- وجاره ڪي د ناڦهرا وان دا نهخوشيڪ پهيدا بو، بيبي ٺهڻ بهري خو بدهيني ڪاني ٺهڻ پهيدا بوونا ڦي نهخوشيڪي، ٺهڻ زهلامي خو بو يي دي نهچهماند پاشهروڙا ڦي مالي دي ڪهفته د خهطهري دا، بهلي ٺهڻ ٽيڪ ژ وان (تهنازول)

بۆ يى دى كر مال وپاشه پۇژا خېزانه كى دى ئېته پاراستن، قىجا ئەگەر ژن يا وهسا بت (تهنازولسى) ژ هنده كى ژ حەقى خۆ بكةت پىخه مهت پاراستنا بهرزه وهنديا مالى ئەو ژن دى يا ژ هەژى بت ژ لايى خودى قە بېته خەلاتكرن.. چونكى وهكى ئەم دزانين تشته كى نه يى ب ساناھيه مروڤ يا كىم بۆ خۆ بدانت.

### حمديسا دووى

عن عياض المجاشعي ؓ أن رسول الله ﷺ قال ذات يوم في خطبته: [ألا إن ربي أمرني أن أعلمكم ما جهلتم مما علمني يومي هذا.. وأهل الجنة ثلاثة: ذو سلطان مقسط متصدق موفق، ورجل رحيم رقيق القلب لكل ذي قربى، ومسلم وعفيف متعفف ذو عيال] رواه مسلم.

د قى حەدىسى ژى دا پىغەمبەر -سلاڤ لى بن- سى پەنگە مروڤان بۆ مه دەسنيشان دكەت كو جەي وان بەهەشتە، ژ بهر وى كارى باش يى ئەو دكەن.

د قى حەدىسى دا ئەوا پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- ل سەر مېنبەرى گۆتى ھاتيه كو خودى فەرمان ل وى كرىه ئەو وى نيشا صەحابيىن خۆ بدەت يا ئەو نزانن، ژ تشتى كو وى پۇژى وى زانى، پاشى پشتى چەند تشتەك بۆ وان دياركرين، گۆت:

سى كەس ھەنە ژ خەلكى بەهەشتينە.. و ئەو ھەر سى ژى ئەقەنە:

۱- ئەو مروڤى حوكم د دەستى دا بت و دادىي بكةت ويى قەنجىكار بت، يەنى: مەزنى و حوكم وسەلتەنەت ئىكا ھند ژى چى نەكەت ئەو زۆردارىي ل وى خەلكى بكةت يى د بن دەستى وى قە وخۆ ژ قەنجيى بدەتە پاش، و ئەو مەزنى د خيرا مللەتى خۆ دا بت، خودى خيرا دنيايى وئاخەتتى دى دەتى.

۲- ئەو مروڧى ب رەھم و دلنەرم بت د دەر ھەقا مروڧىن خۆ دا، پىشتا خۆ نەدەتتى، و خۆ ل سەر سەرى وان مەزن نەكەت، وىي باش بت د گەل وان، ئەقە ژى خۆ ھېژاى ھندى دكەت خودى بەھەشتى ب رزقى وى بکەت.

۳- وئەو موسلماننى خودان عەيال بت و د گەل ھندى ژى يى عەفیف و دەست پاڧر بت، رويى خۆ ل بەر خەلکى سار نەكەت، و دەستى خۆ درېژ نەكەتە وى مالى يى بۆ وى حەلال نەبت، و خواستنى نەكەت، يەئنى: كاودانين وى يىن نەخۆش و پىتتېين ب خودانكرنا عەيالى بەرى وى نەدەنە مالى ھەرام، چونكى ئەم دزانين گەلەك جاران مروڧ دەمى برسى ببت بەلکى بشىت صەبرى بکىشت و بەر ب خوارنا وى مالى قە نەچت يى بۆ وى ھەرام، بەلى ئەو مروڧى عەيالى خۆ برسى يان موغيز ببىنت و صەبرى بکىشت و دەستى خۆ درېژ نەكەتە ھەرامى ئەو دى مروڧەكى گەلەك ب صەبر و تەھەممول بت، وئەو مروڧى ھندى يى ب صەبر بت جەپ وى دى بەھەشت بت.

ووەكى ئەم دىبنين ئەف ھەر سى رەنگىن مروڧان ئەون يىن صەبر ل نك ھەى. يى ئىكى صەبر ل سەر (موغريياتين) ھوكمى و مەنصبى، وىي دووى صەبر ل سەر وى نەخۆشى و زەھمەتتى ئەوا ژ مروڧىن وى يىن نىزىك دگەھتى، وىي دى صەبر ل سەر ب خودانكرنا عەيالى ب رەنگەكى پاڧر و بژوين بىي خوارنا ھەرامى.

### ھەدىسا سىي

عن معاذ بن جبل ؓ قال: قال رسول الله ﷺ: [من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة] رواه الحاكم وأبو داود.

ھندى پىشكا ئىكى يە ژ قى پەيڧى (لا إله إلا الله) كو پەيڧا شاھدى يە (رېووبىيەتى) و (ئولووھىيەتى) ھەمىي بۆ خودى ب تنى بنەجە و دەسنیشان دكەت،

وباودريا ب خودی و تهو حیدا وی - کو حقی خودی یه ل سهر به نیان - هه می د  
 قی چندی نیکی دا کوم دبت، (بوخاری وموسلم) ژ (موعادی کوری جه به لی)  
 فه دگو هیزن، دبیت: پیغه مبهری - سلاف لی بن - گوته من: [یا مُعَاذُ أَتَدْرِي مَا  
 حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟ ئەي موعاذا، ئه ری تو دزانی حقی  
 خودی ل سهر به نیان چیه و حقی به نیان ل سهر خودی چیه؟ گوته: من گوته:  
 خودی و پیغه مبهری وی چیت دزان، گوته: وی گوته: [حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ  
 يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ  
 شَيْئًا] حقی خودی ل سهر به نیان ئه وه ئه وه عه بدینیا وی بکه ن و چو شریکان بو  
 چی نه که ن، و حقی به نیان ل سهر خودی ئه وه ئه وه وی عه زاب نه دده تی چو  
 شریک بو وی چی نه کرین.

وگه له ک هه دیس د دهر حقی گرنگی و بهایی قی په یقی دا هه نه وه کی:  
 (بوخاری وموسلم) ژ پیغه مبهری - سلاف لی بن - فه دگو هیزن، دبیت: [فَإِنَّ  
 اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ] هندی خودی به  
 ئه وه که س ل سهر ئاگری هه رام کریه یی بیت: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَهْ خَسَدَا وی پی  
 کناری خودی بت.

و (ئبن حبان و حاکم) ژ پیغه مبهری - سلاف لی بن - فه دگو هیزن، دبیت:  
 [قال موسى - عليه السلام -: يا رب علمني شيئاً أذكرك وأدعوك به، قال: قل يا  
 موسى: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قال: كل عبادك يقولون هذا، قال: يا موسى لو أن  
 السموات السبع وعامرهنَّ غيري، والأرضين السبع في كِفَّةٍ، ولا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ في  
 كِفَّةٍ، مالتُ بهنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] مووسای - سلاف لی بن - گوته: ئه ی خودا  
 تشته کی نیشا من بده ئه زکری ته پی بکه م ودوعا پی ژ ته بکه م، وی گوته:

ئەي مووسا بېئزە: (لا إله إلا الله)، مووسای گۆت: بەنیین تە ھەمی قی دبیژت، خودی گۆت: ئەي مووسا، ئەگەر ھەر ھەفت و ئاڤاکەری وان - ئەگەر ئەز نەبام - و ھەر ھەفت ەرد د لایەکی تەرازی دا بینە دانان، و (لا إله إلا الله) د لایەکی دی دا بیته دانان، (لا إله إلا الله) دی وان ھلکیتشت.

و د ھەدیسەکا دی دا (ئەنەس) دبیژت: من گوھ ل پیغەمبەری بوو - سلاڤ لی بن - دگۆت: [قال الله تعالى: يا ابن آدم لو أتيتني بقراب الأرض خطايا، ثم لقيتني لا تشرك بي شيئاً لأتيتك بقرابها مغفرة] خودایی پاک و بلند دبیژت: ئەي کورێ ئادەمی، ئەگەر تو بییە نک من و تە تژی ەردی گونەھ ھەبن، پاشی تو بگەھیه من و تە چو شریک بو من چی نەکرین، تژی ەردی ئەز دی غەفراندنی دەمە تە.

مەعنا: ئەگەر مەزنی ژ دل باوەری ب پەیدا (لا إله إلا الله) ھەبت، و ل سەر قی باوەری بمرت خودی گونەھین وی دی بو ژێ بەت ئەگەر چەند د مەزن ژێ بن.

و ھەر ل سەر قی بناخەیی ھەدیسە (موغادی) دبیژت: ھەچی گۆت نا وی یا دویمایی (لا إله إلا الله) بت، یەعنی: بیژت و باوەری پی ھەبت، و ل سەر باوەریا تەوحیدی بمرت، دی چتە بەھەشتی.

### ھەدیسە چاری

عن عبد الله بن سلام عليه السلام قال: قال رسول الله ﷺ: [أيها الناس أفشوا السلام، وأطعموا الطعام، وصلوا والناس نيام، تدخلون الجنة بسلام] رواه الترمذي. ئەف ھەدیسە ژێ ئیشارەتی ددەتە سی کارین باش بین کو خودانی خو ھیژای چوونا بەھەشتی دکن، ئەگەر ھات ووی ئەف کارە ب ئیخلاص بو خودی کرن، ئەو کار ژێ ئەفەنە:

۱- دانا سلاقی: وهه چنده سلاقرن سوننه ته، بهلی چونکی نهو کارده  
 ثیانی وناشتیی د ناڅ کورپن جفاکي دا بهلاڅ دکهت، پیغه مبهري -سلاڅ لی  
 بن- نهو ل بهر مه شرین کر، نیمام (موسلم) ژ (نهو هوږه یره) ی څه دگوهیزت،  
 دبیزت: پیغه مبهري -سلاڅ لی بن- گوټ: [لا تدخلون الجنة حتی تؤمنوا، ولا  
 تؤمنوا حتی تحابوا، أولا أدلکم علی شیء إذا فعلتموه تحاببتم؟ أفسوا السلام  
 بینکم] هوین ناچنه به حششتی هتا هوین باوهری نهین، وهوین باوهری نائین  
 هتا هوین حمز ژ ئیک ودو نهکن، ئیری وئز تشته کی بو ههوه نه بیترم نهگر  
 هوین بکن دئ حمز ژ ئیک ودو کهن؟ سلاقی د ناچهرا خو دا بهلاڅ بکن.

۲- ناده هی: کو مروقی دله کی فره ههت ودهسته کی څه کری ب دانا خیری،  
 وخیرا ژ هه میی باشر یا قی هه دیسی ئیشارهت دای دانا خوارنییه بو که سین  
 ههوجه وپیشتی.

۳- کرنا نقیژین شهقی: ل وی دهمی تهمارا خهو ب سهر چاقین خه لکی  
 دا دگرت، وئو خو ب دهست نهستنی څه بهردهن، وتاری چهنگی خو ب سهر  
 دیاپی دا بهردهت، کهسهک رابت وخهو ب ژ چاقین خو څه رهڅینت، وقهستا  
 خودای خو بکهت، ودهست ب کرنا نقیژین سوننهت بکهت، ویتی کهسهک وی  
 بینت کو تاما ریمه تیپی ژ کارئ وی بیت نهو ب ئیخلاص څه شهقی ب کرنا  
 عیبادتهی خودی څه ساخ بکهت.. ئهڅ مروقه ری ب قی کارئ خو بی مهزن خو  
 هیژای به حششتی دکهت. نهو کهسی څان ههر سی کاران بکهت: بهلاقرنا سلاقی،  
 ودانا خوارنی، وکرنا نقیژین سوننهت ب شهقی، پیغه مبهري -سلاڅ لی بن-  
 مزگینی ددهتی کو نهو ب تهناهی وسلامه تی څه دئ چته به حششتی.



## حهديسا پيئنجي

قال حذيفة ؓ دخلت على رسول الله ﷺ في مرضه الذي مات فيه، فقال: [اجلسني] فأجلسه علي إلى صدره، فقلت: يا أبا حمزة قد سهرت مثله الليلة، فقال رسول الله ﷺ: [علي أحق بذلك منك يا حذيفة ادن مني، من ختم له بقول لا اله الا الله قبل موته دخل الجنة أو غفر له، يا حذيفة من ختم له بصيام يوم يتبغي به وجه الله قبل موته دخل الجنة أو غفر له، يا حذيفة من ختم له بطعام مسكين قبل موته يتبغي به وجه الله غفر له أو دخل الجنة] قال حذيفة: فقلت: يا رسول الله اخفي هذا أم أعلنه؟ قال: [بل أعلنه] رواه أحمد.

د ثي ههديسا پيروژ دا پيغه مبهري -سلاف لي بن- به حسي (حسن الخاتمه) دكهت، ومه خسه د ب (حسن الخاتمه) نهوه خودي كه ره مي د گهل مروقه كي بكهت، كاري وي يي دويماهيي نهوه دكهت -بهري بمرت- كاره كي وهسا باش بت خودي ههز ژي بكهت، و ژ نيشاني باشيا خودانيه كاري وي يي دويماهيي ژ وان كاران بت يين خودي و پيغه مبهري وي ههز ژي دكهت.

و د ثي ههديسي دا يا صه حايبي پيغه مبهري يي نيزيكي (خوذه يفه) ژي قه دگوهيژت، به حسي سي ژ وان كاري باش دنيته كرن يين نه گهر مروقه كي ل دويماهيا عه مري خو كرن، دي بته نيشانا هندي كو خودي ههز ژ وي مروقي دكهت و ب به حه شتي دي وي خلات دكهت، (خوذه يفه) دبيژت: نهز چووم سه را پيغه مبهري -سلاف لي بن- بدهم د وي نساخي دا يا نهو تيذا مري، ئينا وي گوته من: من راكه قه دا پوينم، ئينا عه لي بهري من نهو راكره قه، وگوته (يه عني عه لي): بابي ههزه ي! نهز ژي وهكي وي شقيدي نه نفستيمه، ئينا پيغه مبهري -سلاف لي بن- گوته من: نهي خوذه يفه عه لي ژ ته هه قتره ثي چه ندي بكهت، كاني خو نيزيكي من بكه.. وپشتي خوذه يفه ي خو نيزيكي پيغه مبهري -سلاف

لئی بن- کری پیغہ مہری بو وی بہ حسّی سئی کاران کر ھہ چیی کارئی وی یی دویمایی ئیک ژ فان کاران بت ټھو دئی چتہ بہ ھشتی، ټھو ھەر سئی کار ژئی ټھقہ نہ:

۱ - [من ختم له بقول لا اله الا الله قبل موته دخل الجنة أو غفر له] ھہ چیی کارئی وی یی دویمایی گوتنا (لا إله إلا الله) بت دئی چتہ بہ ھشتی، یان گونہ ھین وی دئی بو ئینہ ژبیرن، وبہری نوکە مہ بہ حسّی قئی چہندئی کرہ.

۲ - [یا حذیفہ من ختم له بصيام يوم يبتغي به وجه الله قبل موته دخل الجنة أو غفر له] ټھو حوذہیفہ، ھہ چیی کارئی وی یی دویمایی بہری بمرت گرتنا رۆژہیکئی بت بو خودئی نہ بو چو تشتہکئی دی دئی چتہ بہ ھشتی، یان دئی گونہ ھین وی بو ئینہ ژبیرن.

۳ - [یا حذیفہ من ختم له بطعام مسكين قبل موته يبتغي به وجه الله غفر له أو دخل الجنة] ټھو حوذہیفہ، ھہ چیی کارئی وی یی دویمایی ټھو بت ټھو خوارنئ بدتہ ھہ ژارہکی ومہ خسەدا وی پی کنارئ خودئی بت، دئی چتہ بہ ھشتی، یان گونہ ھین وی دئی بو ئینہ ژبیرن..

وئەف مەسەلە ژئی کو نان دەھیە بہری نوکە د گەل مە بۆری.  
بەلئی تشتی زیدە یی قئی ھەدیسئی بو مە ئاشکەرا کری ټھقہ بوو گوت:  
ھہ چیی کارئی وی یی دویمایی ټھقہ بت.. مەعنا: شەرتی کاری دویماییە وئەوی دویماییا کارئی وی باشی بت، ټھو خودئی خیرا وی قیای، وچونکی کەس نزانت کەنگی دئی مرت یا فەرہ مروّف ھەردەم کارئی باش بکەت دا بەلکی ټھو باشی کارئی مروّفی یی دویمایی بت.

وتشتی دی یی زیده یی قی حه‌دیسئ ئیشارهت دایئ ئەفه بوو: ئەو کەسئ رۆژا دویمایی یا عەمرئ خو یی ب رۆژی بت، ئەو هیژای چوونا بە‌حه‌شتی دبت.

وچونکی پیغه‌مبەری -سلاڤ لی بن- گۆته حوذه‌یفه‌ی: خو نیزیکی من بکه، پاشی ئەڤ هەر سئ تشته گۆتنی، حوذه‌یفه‌ی هزرکر ئەفه (سرره‌که) ئەو بو وی دبێژت، لەو ل دویمایی وی گۆته پیغه‌مبەری -سلاڤ لی بن-: ئەز قی گۆتنی بێژمه خەلکی یان قەشیرم؟ پیغه‌مبەری -سلاڤ لی بن- گۆتی: بێژە خەلکی. دوعایا مه ژ خودی ئەوه (حسن الخاتمة) ب رزقی مه بکهت، وکاری مه یی دویمایی بکه باشتیرینی کاری مه.

### حه‌دیسا شەشئ

عن عقبه بن عامر ؓ قال كانت علينا رعاية الإبل فجاءت نوبتي فروحتها بعشي فأدرکت رسول الله ﷺ قائماً يحدث الناس فأدرکت من قوله: [ما من مسلم يتوضأ فيحسن وضوءه، ثم يقوم فيصلي ركعتين مقبل عليهما بقلبه ووجهه إلا وجبت له الجنة] قال: فقلت: ما أجود هذه! فإذا قائل بين يدي يقول: التي قبلها أجود، فنظرت فإذا عمر قال: إني قد رأيتك جئت آنفاً، قال: [ما منكم من أحد يتوضأ فيبلغ أو فيسبغ الوضوء، ثم يقول: أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبد الله ورسوله إلا فتحت له أبواب الجنة الثمانية يدخل من أيها شاء] رواه مسلم.

صه‌حابی پیغه‌مبەری (عوقبه‌یی کورئ عامری) دبێژت: مه شفانیا حیشتەران دکر، جاره‌کی نو‌یا من بوو، پشتی ئیڤاری من ئەو زڤران‌دین، ئەز گە‌ه‌ه‌شتمه پیغه‌مبەری -سلاڤ لی بن- ئەو یی ژ پیا‌ن قە بوو بو خەلکی دئاخفت، ئەز گە‌ه‌شتمه قی گۆت‌نا وی: نینه موسلمانە‌ک دە‌س‌نڤیژا خو بشۆت، قیجا ئەو تازە

بشۆت، پاشی راپت دو رکاعه تان بکهت ب دلّی خو وړوپی خو قهست بکهتۍ،  
 ئەگەر بهحهشت بو وی فەر نهبت. گۆت ئینا من گۆت: ئەفه چەند تشته کئی باشه،  
 ئینا مروّقه کئی ل نک من گۆت: یا بهری وئ باشتهر بوو، من بهری خو دایئ ئەو  
 عومهره، گۆت: من دیت تو نوکه یئ دئی! وی گۆت: نینه ئیک ژ ههوه  
 دهسنقیژا خو بشۆت وب ڕهنگه کئی تمام بشۆت، پاشی بیژت: أشهد أن لا إله إلا  
 الله وأن محمداً عبد الله ورسوله، ئەگەر هەر ههشت ده رگه هئین بهحهشتی بو  
 قه نهبن، ههچی ده رگه هئ وی بقیّت دئ تئ بۆرت.

ئەف هه دیسه خیر و بهایی دو کارین باش نیشا مه ددهت:

یئ ئیکئ: کرنا وئ سوننه تئ ئەوا دبیزنئ: (سنه الوضوء) کو ژ دو  
 رکاعه تان پیک دئیت، و پشتی دهسنقیژ شوشتنی دئته کرن، و ب راستی  
 پیغه مبهری -سلاف لی بن- شهرته کئی نه یئ ب سانا هی دانا ده می گۆتی: دلّی  
 وی ل سهر بت، و ب دل وړوی قه قهست بکهتۍ.. و دبت ژ بهر قئ چهن دئ  
 عومهری گۆت بت: یا بهری وئ باشتهر، چونکی ئەو یا ب سانا هیتره.

یئ دووئ: و ئەفه پیغه مبهری -سلاف لی بن- بهری یا ئیکئ گۆت بوو، کو  
 شوشتنا دهسنقیژئ یه ب ڕهنگه کئی تمام، و کو پشتی وئ مروّف شاهده بدهت، و  
 د ربوایه ته کا دورست دا هاتیه پشتی شاهده دانئ ئەو بیژت: (اللهم اجعلنی من  
 التوابین واجعلنی من المتطهرین). ئەف هەر دو کاره ژئ -وهکی ژ هه دیسی  
 دیار دب- خودانئ خو هئژای چوونا بهحهشتی دکهن.

### هه دیسا ههفتی

عن أم حبيبة رملة بنت أبي سفيان رضي الله عنهما قالت: سمعت رسول الله  
 ﷺ يقول: [ما من عبد مسلم يصلي لله تعالى كلّ يوم اثنتي عشرة ركعةً تطوعاً  
 غير الفريضة إلا بنى الله له بيتاً في الجنة، أو إلا بنى له بيت في الجنة] رواه مسلم.

ئەف ھەدىسە بەھايى وان سوننەتان بۆ مە ئاشكەرا دكەت ئەوین دېئىزنى:  
 (سوننەتین رەواتب) ومەخسەد پى ئەو سوننەتن يىن باشە مروف بەردەوامىي  
 ل سەر بکەت، وەھى ھەدىس ئاشكەرا دكەت، ئەف سوننەتە د شەفەك ورۆژەكى  
 دا دبنە دوازە رکاعەت، ب قى رەنگى: (دو رکاعەت بەرى نقيثرا سپىدى، چار  
 رکاعەت بەرى نقيثرا نيفرۆ و دو پىشتى نقيثرا نيفرۆ، دو رکاعەت پىشتى نقيثرا  
 مەغرەب، دو رکاعەت پىشتى نقيثرا عەيشا) ئەفە دوازە رکاعەت.

پىغەمبەر -سلاڤ لى بن- د قى ھەدىسى دا ئاشكەرا دكەت كو ھەچىي  
 بەردەوامىي ل سەر كرنا ڤان سوننەتان بکەت خودى خانىھەكى بۆ وى د بەھەشتى  
 دا دى ئاڤا كەت، يان خانىھەك بۆ وى د بەھەشتى دا دى ئىتە ئاڤاكرن.

### ھەدىسا ھەشتى

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: [من أنفق زوجين في سبيل الله  
 نودي من أبواب الجنة: يا عبد الله هذا خير، فمن كان من أهل الصلاة دعي من  
 باب الصلاة، ومن كان من أهل الجهاد دعي من باب الجهاد، ومن كان من أهل  
 الصيام دعي من باب الريان، ومن كان من أهل الصدقة دعي من باب الصدقة]  
 فقال أبو بكر رضي الله عنه: بأبي وأمي يا رسول الله! ما على من دعي من تلك الأبواب  
 من ضرورة، فهل يدعى أحد من تلك الأبواب كلها؟ قال: [نعم، وأرجو  
 أن تكون منهم] رواه البخاري ومسلم.

د قى ھەدىسى دا پىغەمبەر -سلاڤ لى بن- ئاشكەرا دكەت كو دەرگەھىن  
 بەھەشتى -كو ھەشتن وەكى د ھندەك ھەدىسىن دى يىن دورست دا ھاتى-  
 دلىكشەكرىنە ھەر دەرگەھەك بۆ مەزنە كارەكى باشە يى تايبەت كرىبە، رۆژا  
 قىامەت دى دەمى بەھەشتى دچنە بەھەشتى ھەر ئىك د دەرگەھى وى كارى را دچتە  
 رۆژ يى ئەو پى ھاتىبە ناسىن، و دېئىرت: ھەچىي جۆتەكى -ژ ھەر تىشتەكى ھەبت-

د پټکا خودی دا بکه ته خیر، ژ دەرگه هین به حه شتی څه دی ئیته گازیکن: نهی  
 عه بدی خودی نه څه باشیه، فیجا هه چیی ژ مروقتین نقیژی بت -یه عنی  
 مروقه کی گله کی نقیژکر بت- ژ لای دەرگه هی نقیژی څه دی ئیته گازیکن،  
 وهه چیی ژ مروقتین جیهادی بت ژ لای دەرگه هی جیهادی څه دی ئیته گازیکن،  
 وهه چیی ژ خه لکی رژی بت ژ دەرگه هی ره یان څه دی ئیته گازیکن، وهه چیی ژ  
 خه لکی خیران بت دی ژ دەرگه هی خیران څه دیته گازیکن.

نه بوو به کری گوت: ده یابین من گوری ته بن نهی پیغه مبه ری خودی! د کی  
 ژ فان دەرگه هان را مروث بیته گازیکن باشه، نه ری ما ئیک هه یه ژ فان هه می  
 دەرگه هان څه بیته گازیکن؟

پیغه مبه ری -سلاف لی بن- گوتی: به لی، وهیقا من نهو تو ئیک ژ وان  
 بی.

معنا: نه گهر موسلمانک هه بت ب فان هه می رهنګین خیران هاتبته ناسین:  
 نقیژی، جیهادی، رژی، دانا خیران.. نهو ژ وان هه می دەرگه هان څه دی ئیته  
 گازیکن وچی دەرگه هی وی قیا نهو دی تی بورت وچته به حه شتی.

### حه دیسا نهی

عن شداد بن أوس عن النبي ﷺ قال: [سيد الاستغفار أن تقول: اللهم  
 أنت ربي لا إله إلا أنت خلقتني، وأنا عبدك، وأنا على عهدك ووعدك ما  
 استطعت، أعوذ بك من شر ما صنعت، أبوء لك بنعمتك علي، وأبوء لك  
 بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت. من قالها من النهار موقنا بها،  
 فمات من يومه قبل أن يمسي فهو من أهل الجنة، ومن قالها من الليل وهو  
 موقن بها، فمات قبل أن يصبح فهو من أهل الجنة] رواه البخاري.

(تستغفار) یه عنی مروث داخووا گونه ژبیرنی بو خو ژ خودی بکته،  
 وئشه ئیک ژ وان کارین باشه یین بهری خودانی خو ددهنه بهحهشتی،  
 وقورئانی ناشکهره دکته کو هندی تستغفاره کاری وان تهقوادارانه یین جزایی  
 وان ل ئاخره تنی دبه بهحهشت، ئایه تهک دبیرت: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا  
 أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا الذُّنُوبَ مِنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ  
 يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُكُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّتْ بَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
 وَلَهُمْ أَجْرُ الْعَمَلِ ﴿٧٦﴾﴾ (آل عمران: ۱۳۵-۱۳۶) وئوین نه گهر گونه هکا مه زن کر  
 یان ب کرنا گونه هکا کیتر زرداری ل خو کر، بیرا خو ل سوز وگه فا خودی  
 ئینا قه قیجا ل خودایی خو زقرین وتوبه کرن، وداخووا ژبیرنا گونه هان بو خو ژئی  
 کر، وئو باش دزانن کو ب تنی خودی یه گونه هان ژئی دبهت، لهو لهو ل سه ر  
 گونه هی نامینن، وئو دزانن کو نه گهر وان توبه کر خودی توبا وان دی قه بویل  
 کته. خودانین شان سالوخته تین مه زن جزایی وان نه وه خودی گونه هین وان  
 قه شیرت، وبهحهشتین ئافین هوین د بن داروبار وقه سرین وان دا دچن بو وان  
 هه نه، ههروهه ر نهو دی تیدا مینن وژی دهرنا که فن. وبهحهشت ولیبورینا گونه هان  
 چ خوش جزایه بو کارکه ران .

و د ئایه تهکا دی دا خودایی مه زن بهحسی وان تهقواداران دکته نهوین دچنه  
 بهحهشتی و دبیرت: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾ لَاحِظِينَ مَا أَمَّا لَهُمْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّهِمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ  
 مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِنَ آلِ إِبْرَاهِيمَ مَا يَجْعَلُونَ ﴿١٧﴾ وَإِلَّا تَتَوَّابٌ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾﴾ (الذریات: ۱۵-۱۸)  
 هندی نهون یین تهقوا خودی کری د بهحهشتین مه زن وکانیین ئافی دانه، خودی  
 هه می هیقیین وان بو ب جه ئینان وهه می خوشی دانن، وئو پی درازینه،  
 دلین وان پی دخوشن، هندی نهون نهو بهری وی خوشیی د دنیا پی دا ب کرنا  
 چاکیان دقهنجیکار بوون. نهف قهنجیکاره کیسه کی ژ شهقی دنهستن، وان

نقيژ بۆ خودايي خۆ دكرن، و ل دويماهيا شهقي بهري سپيڊي وان داخوازا لبيورينا گوننهان ژ خودايي خۆ دكر.

و د قىي حهديسا بۆرى دا يا كو ئيمامي بوخارى ژ شه ددادى كورئ ئهوسى قه دگوهتيزت پيغه مبهه -سلاڤ لى بن- دوعايي نيشا مه ددهت كو ئهم ئستغفارئ پي ژ خودئ بكهين، وناقئ وي دكهته (سيد الاستغفار) ئهو ژئ ئهقيه: (اللهم أنت ربى لا إله إلا أنت خلقتني، وأنا عبدك، وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت، أعوذ بك من شر ما صنعت، أبوء لك بنعمتك علي، وأبوء لك بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت).

ومهعنا قىي دوعايي ئهقيه مرؤڤ بيژت: يا رهبي تو خودايي منى ژ ته پيغه تر چو خودايين ب حهق نينن، ته ئهزئ ئافرانديم، وئهر بهنيئ تهمه، وئهرئ ل سهر سۆز وپهيمانا ته هندی ئهز بشيم، ئهز خۆ ب ته دپاريزم ژ خرايا كارئ من كرى، ئهز ئعترافئ ب قهنجيا ته ل سهر خۆ دكهه، وئهر ئعترافئ ب گوننهها خۆ دكهه، قيجبا تو گوننهها من قهشيره ژ ته پيغه تر كهس گوننههان ناخشيرت وژئ نابهت. پشتى پيغه مبهه -سلاڤ لى بن- قىي دوعايي نيشا مه ددهت دييژت: ههچيئ قىي دوعايي ب پوژئ بيژت، وگوتنا وي يا ژ دل بت، ووى باوهريهكا باوهري پي ههبت، ئهقهر بهري بيته شهق ئهو مر، ئهو دئ ژ خهلكئ بهحهشتئ بت، وههچيئ ب شهقي وي بيژت، وباوهريهكا باوهري پي ههبت، ئهگهر بهري بيته پوژ ئهو بمرت، ئهو دئ ژ خهلكئ بهحهشتئ بت.

### حهديسا دههئ

عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: سمعت النبي ﷺ يقول: [إن الله قال: إذا ابتليت عبدي بحبيبتيه، فصبر، عوضته منهما الجنة] يريد عينيه. رواه البخاري.



نەف ھەدىسە ئىشارەتەکا نە ئىكسەر ددەتە سەبرى، وپى نەقیت بىژن:  
 سەبر ئىک ژ وان کارىن باشە بىن خودى خىرەکا مەزن ددەتە خودانى وى ئەگەر  
 ھات وکار پى کر.

د ئايەتەکا پىروژ دا خودايى مەزن بەھسى خودانىن سەبرى دکەت ودبىژت:  
 ﴿وَلْيَبْلُغُوا شَرَفَ الْغَيْثِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالْعَرْبِ وَيَشِرَ الصَّبْرِينَ﴾  
 الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٦٠﴾ (البقرة: ١٥٦-١٥٧) يەئنى:  
 ئىک ژ سالوختىن بىنفرەھان ئەو ئەگەر نەخوشىەک گەھشتە وان ئەو دبىژن:  
 ئەم بەنىيىن خودىنە وملكى وينە، ئەو مە ب رىقە دبەت، ويا وى بقت ئەو  
 د گەل مە دکەت، وئەم ب مرنى پاشى رابوونا بو جزادانى دى زقربنە نک وى.  
 ئەو بىن فرەھىن ھە مەدح ولسوڤانىەکا مەزن رڅودى بو وان ھەيە، وئەو ئەون  
 بىن ل سەر رىکا راست.

وئىک ژ وان موصىبەت مەزن بىن خودى ددەتە بەنىي خو ژىستاندا ھەردو  
 چاقانە، پىغەمبەر -سلاف لى بن- دبىژت: خودى دبىژت: ئەگەر من عەبدى خو  
 ب ژىستاندا ھەردو خوشقىيىن وى -يەئنى: ھەردو چاقىن وى- جەرباند، ووى  
 سەبر کىشتا، پىش وان قە ئەز دى بەھەشتى دەمى.

مەئنا موصىبەت و جەرباندن چەند يا مەزنتەر، دقت سەبرا مروڤى ل سەر  
 يا پتر بت، دا خىرا خودى ژى ددەتە مروڤى ژى يا مەزنتەر بت، ومەزنترىن خىر  
 ئەو خودى جەي مروڤى بەھەشت بت.

### ھەدىسا يازدى

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: [تضمن الله لمن خرج في سبيله لا  
 يُجْرِيه إلا جهاداً في سبيلي وإيماناً بي وتصديقاً برسلي فهو عليّ ضامنٌ أن أدخله  
 الجنة، أو أرجعه إلى مسكنه الذي خرج منه بما نال من أجر أو غنمة، والذي

نفس محمد بیده ما من کَلِمٍ یُکَلِّمُ فی سبیل الله إلا جاء یوم القیامة کهیئته حین کَلِمَ لونه لونُ دمٍ وریحه ریحٌ مسک، والذي نفس محمد بیده لولا أن یشق علی المسلمین ما قعدت خلاف سریة تغزو فی سبیل الله أبداً، ولكن لا أجد سعةً فأحملهم، ولا یجدون سعةً، ویشقُ علیهم أن یتخلفوا عني، والذي نفس محمد بیده لوددتُ أني أغزو فی سبیل الله فأقتلُ، ثم أغزو فأقتلُ، ثم أغزو فأقتلُ [رواه مسلم.

جیهاد و بهر دانیای ژ دینی خودی دژی وان کافر و بی باوهران ئه وین دبنه ئاستهنگ د ریکا به لا فکرنا رزنایا خودی دا ژ کارین گه لهک پیروزه ل نک خودی و پیغه مبهری وی -سلاڤ لی بن- لهو خودی کفاله تی دده ته وی کهسی یی بو کرنا جیهادی ژ مالا خو دهر دکه فت ونه زقر ته فه ئه و وی بیه ته به حه شتی.

د قی حه دیسی دا پیغه مبهر -سلاڤ لی بن- دبیرت: خودی کفاله ت دایه بو وی یی د ریکا وی دا دهر دکه فت، و ژ جیهادا د ریکا خودی دا و باوهریا ب وی و پیغه مبهری وی پیغه تر تشته کی ئه و دهر نه ئیخستیه، خودی دبیرت: وی ل سهر من هه یه ئه ز وی بیه مه به حه شتی یان وی بزقر نیمه مالا وی یا ئه و ژئ دهر دکه فتی ب وی خیری قه یا گه هشتیی یان ب وی ده سکه فتی قه یی وی ب ده ست خو ئیخستی. و پیغه مبهر -سلاڤ لی بن- دبیرت: ئه ز ب وی که مه یی نه فسا موحه ممه دی د ده ستی دا برینه ک د ریکا خودی دا ناکه فته له شه کی ئه گهر ئه و رۆژا قیامه تی وه کی وی رۆژی نه ئیت یا ئه و تیدا چیبووی، رهنگی وی رهنگی خوینی یه، و بیه نا وی بیه نا مسکیه. و ئه ز ب وی که مه یی نه فسا موحه ممه دی د ده ستی دا ئه گهر ژ بهر هندئ نه با کو دی ل سهر موسلمانان زه حمه ت چی بت من خو ژ سهر یه کا د ریکا خودی دا دهر دکه فت نه ددا پاش، به لی پا ئه ز هند بهر فره هیی نابینم قی چه ندی ب وان بکه م، و ئه و ژئ هند بهر فره هیی نابینن کو

د گهل من دهرکهښن، وبو وان نهخوښه ژي نهو د گهل من دهرنهکهښن. وئېز ب وی کهمه یی نهفسا موحه ممه دی د دهستی دا من هز دکر کو د ریکا خودی دا دهرکهښه جیهادی ویمه کوښتن، پاشی دهرکهښه ښه ویمه کوښتن، پاشی دهرکهښه ښه ویمه کوښتن.

نهغه ژ بهر وی قهر و بهایی یی شهیدی ل نک خودی هه، وئېز چنده یا عه جیب نینه، چونکی شهید نهو یی عزیزترین تش ل نک وی -کو رها ویه- ب مەردینی پیخه مهت بلندکرنا په یشا خودی پیشکیش کری.

### حمديسا دوازدی

عن عائشة أنها قالت: جاءني مسكينة تحمل ابنتين لها، فأطعمتها ثلاث تمرات، فأعطت كل واحدة منها ثمرة، ورفعت إلى فيها ثمرة لتأكلها، فاستطعمتها ابتهاها، فشقت التمرة التي كانت تريد أن تأكلها بينهما، فأعجبني شأنها، فذكرت الذي صنعت لرسول الله ﷺ، فقال: [إن الله قد أوجب لها بها الجنة، أو أعتقها بها من النار] رواه مسلم.

ئیمام موسلم ژ دهیکا موسلمانان عائشایی شه دگو هیژت، دیبژت: ژنهکا هه ژار هاته نک من دو کچین خو هلگرت بوون، من سی قهسپ دانئ، وی هه کچهکا خو قهسپهک دایی، وئیک بره بهر دهقی خو دا بخوژت، ئینا ههردو کچین وی دلئ خو بره وی قهسپی ژي یا وی بریه بهر دهقی خو، وی نهو قهسپ کره دو پرت وهه پرتکه دا کچهکا خو، وی چو نهخوار، ئینا نهز ژ کارئ وی جیه تی مام، دهمی پیغه مبهه -سلاف لی بن- هاتیه ښه من سوجهتا وی ژنکی بو شه گپرا ئینا وی گوژ: [إن الله قد أوجب لها بها الجنة، أو أعتقها بها من النار] ژ بهر وی کارئ وی کری خودی بهحهشت بو فهرکر یان نهو ژ ناگری نازاکر.

ره‌حما د گهل عه‌یالی -و ب تایه‌تی د گهل کچان- کو بگه‌هته دهره‌جه‌یه‌کا وه‌سا مرو‌ث پاریی ده‌قی خو‌ بده‌تی، یه‌عنی: خو‌ به‌یلته برسی پی‌خه‌مه‌ت تی‌رک‌رنا وان، کاره‌کی وه‌سا ب خیره‌ خودان پی‌ دچته به‌حه‌شتی، وه‌کی ژ قی‌ حه‌دیس‌ی ئاشکه‌را دبت.

وه‌ف حه‌دیس‌ه -د گهل کورتیا خو‌- پویه‌ پی‌ک‌رنا ئی‌سلامی یا مه‌زن ب خودان‌کرن وتی‌رک‌رنا عه‌یالی به‌رچا‌ف دک‌ه‌ت، ژ لایه‌کی دی شه‌ قه‌در وه‌بایی ب خودان‌ک‌رنا کچان ژی ئاشکه‌را دک‌ه‌ت.

### حه‌دیس‌ا سیزدی

عن أبي أمانة الباهلي قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: [اَكْفُلُوا لِي بَسْتِ أَكْفُلُ لَكُمْ الْجَنَّةَ: أَذَا حَدَّثَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَكْذِبْ، وَإِذَا أَيْتَمَنَ فَلَا يَخْنُ، وَإِذَا وَعَدَ فَلَا يُخْلِفْ، وَغَضُوا أَبْصَارَكُمْ، وَكَفُوا أَيْدِيَكُمْ، وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ] رواه الطبراني.

د قی‌ حه‌دیس‌ی دا پی‌غه‌مبه‌ر -سلا‌ف لی‌ بن- شه‌ش کاران ده‌سنیشان دک‌ه‌ت، وکه‌فاله‌تی ب به‌حه‌شتی دده‌ته هه‌ر که‌سه‌کی فان هه‌ر شه‌ش کاران پی‌ک بین‌ت کو ئه‌و بی‌چته به‌حه‌شتی..  
وه‌و کار ژی ئه‌فه‌نه:

۱- ده‌می‌ دئا‌خفت دره‌وی نه‌که‌ت، یه‌عنی پی‌ راست‌گو‌بت د ئاخفتنا خو‌ دا.  
۲- نه‌گه‌ر باوه‌ریا ئیکی پی‌ هات وئی‌مانه‌ته‌ک ل نک دانا پی‌ ئه‌مین بت وخیانه‌تی لی‌ نه‌که‌ت.

۳- وه‌گه‌ر سو‌ز وه‌ی‌مانه‌ک دا ئیکی، یان ژفانه‌ک دا ئیکی، ل دوی‌ف گو‌تنا خو‌ بت، ولی‌قه‌ نه‌بت.

۴- وچا‌قی خو‌ ژ تش‌تی هه‌رام بگرت.

۵- ودهستى خو درېژ نهكته وى تشتى يى بو وى دوست نهبت.

۶- وناموبسا خو بپارېزت ويى دهمنه پاقر بت.

نهفه شهش ژ وان نهخلاقانه يين خودانى خو هېژاى چوونا بهحهشتى دكهن.

### حمديسا چاردى

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: [من عاد مريضاً أو زار أخاً له في الله ناداه مناد أن طبت وطابت ممشاك، وتبوات من الجنة منزلاً] رواه الترمذي وابن ماجه.

نهبوو هورهيره دبيت: پيغه مبهه -سلاف لى بن- دبيت: ههچيى سهرا نساخهكى بدهت يان بو خودى سهرا برايهكى خو بدهت گازيكههك گازى دكهتى كو يى خوش بى وچوونا ته يا خوش بت، وجههك ته بو خو د بهحهشتى دا دانا. مهعنا دو كار ههنه خودى يى پى خوشه وسهرا وان جزاى ب بهحهشتى ددهته خودانى، نهو ژى نهفه نه:

۱- سهره دانا نساخى.

۲- سهره دانا برايهكى خودان نيمان بو خودى نه بو چو تشتين دى.

### حمديسا پاژدى

عن أبي أمامة قال: قال رسول الله ﷺ: [من غسل ميتاً فستره ستره الله من الذنوب، ومن كفّنه كساه الله من اللندس].

نهف حمديسه خيرا دو كارين باش بو مه ديار دكهت:

۱- نهو كهسى مريهكى بشوت، ووى ستاره بكهت، يهعنى: نهگهر عهيهك ل نك ديت قهشپرت و د ناڅ خهلكى دا بهلاف نهكهت، پيغه مبهه -سلاف لى بن- دبيت: نهو كهسى ب فى رهنكى بت، خودى ژى دى گونهپين وى ستاره كهت.. مهعنا شهوما وى د ناڅ خهلكى دا نابهت.

۲- ئەو كەسى كفى بكةته بهر مريهكى، پينغه مبهه -سلاف لى بن- دىيىرت: خودى ئاقرمىشى بهحهشتى دى كەته بهر وى. و دوير نينه مهخسهه پى ئەو كەس زى بت يى كفى بو مريان دكرت، كانى چاوا مهخسهه پى ئەو كەس زيه يى كفى دكهته بهر مري پشتى دئيته شويستن.. و خودى چيتر دزانت.

### حهديسا شازدى

عن أبي الأسود قال: قدمت المدينة، وقد وقع بها مرض، فجلست إلى عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - فمرت بهم جنازة، فأثني على صاحبها خيراً، فقال عمر - رضي الله عنه -: وجبت، ثم مر بأخرى، فأثني على صاحبها خيراً، فقال عمر - رضي الله عنه -: وجبت، ثم مر بالثالثة فأثني على صاحبها شراً، فقال: وجبت، فقال أبو الأسود: فقلت: وما وجبت يا أمير المؤمنين؟ قال: قلت كما قال النبي ﷺ: [أيما مسلم شهد له أربعة بخير أدخله الله الجنة] فقلنا: وثلاثة؟ قال: [وثلاثة] فقلنا: واثنان؟ قال: [واثنان] ثم لم نسأله عن الواحد. رواه البخاري

(ئەبوو لئەسوود) دىيىرت: جارهكى ئەز هاتمه مهدينى دەمى ئيشهك يا لى بهلاڤ، ئەز روينشتمه نك عومهرى كورى خهططابى، ئينا جهنازهك د بهر مه را بۆرى خهلكى ب باشى مهدين خودانى جهنازهى كرن، عومهرى گۆت: واجب بوو، پاشى د بهر جهنازهكى دى را بۆرى خهلكى ب باشى مهدين خودانى وى كرن ئينا عومهرى گۆت: واجب بوو، پاشى د بهر جهنازى سىي را بۆرى خهلكى ب خرابى بهحسى خودانى وى كر، عومهرى گۆت: واجب بوو، ئينا (ئەبوو لئەسوودى) گۆتى: چ واجب بوو ئەى (أمير المؤمنين)؟ وى گۆت: من وهكى پينغه مبهه -سلاف لى بن- گۆت: [ههه موسلمانەكى چار كەس ب باشى

شاهدهيڻ ٻو بدن خودي دي وي به ته بههشتي] گوت: مه گوتي: وسي؟ گوت:  
[وسي] مه گوت: ودو؟ گوت: [ودو] پاشي مه پسيارا ئيكي ڙي نه ڪر.  
نهف ههديسه هندي دگههينت ڪو گوتنا مروڙئين باش د دهر ههقا مري دا  
دئيتيه وهرگرتن، وههر جارهڪا دو مروڙئين باوهردي يان پتران شاهدهيي ٻو  
مروڙهڪي ب باشي دا خودي شاهدهيا وان قهوبيل دڪهت ووي دبه ته بههشتي.

### ههديسا ههڙدي

عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: [ما من الناس مسلم يموت له  
ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث إلا أدخله الله الجنة بفضل رحمته إياهم] رواه  
البخاري ومسلم.

نهف ههديسه ڙي رهنهڪي دي يي بههشتيان ٻو مه بهرچاڻ دڪهت نهو ڙي  
نهو دهيبانن يين هندهڪ زاروڪين وان دمزن ونهو صهبري ل سهر قئي چهندي دڪهن  
وبو خو ب خير حسيب دڪهن، نههس دييڙت: پئغه مبهري خودي -سلاف لي بن-  
دييڙت: [ههر موسلماننهڪي سي عهيا لين وي بمزن بهري بالغ بين، خودي ڙ بهر  
قهنجي ورههما خو ب وان زاروڪان دهر يابن وان دي به ته بههشتي].

وناشكهرايه ڪو مهخسه د دهيبانن د قئي ههديسي دا نهو دهيبانن يين  
صهبري ل سهر قئي موصيه تي دڪيشن وحهما خودي سهر دڪهن وبو خو ب خير  
حسيب دڪهن، ودهليل ل سهر قئي چهندي نهو ههديسه يا (ترمذي) ڙ (نهبو  
موسايي نه شعري) هه دگوهيڙت، دييڙت: پئغه مبهري -سلاف لي بن- گوت:  
[إذا مات ولد العبد قال الله لملائكته: قبضتم ولد عبدي؟ فيقولون: نعم،  
فيقول: قبضتم ثمرة فؤاده؟ فيقولون: نعم، فيقول: ماذا قال عبدي؟ فيقولون:  
حمدك واسترجع، فيقول الله: ابنوا لعبدي بيتا في الجنة وسموه: بيت الحمد]  
نهگهر زاروڪي مروڙهڪي مر خودي دييڙته ملياڪهتين خو: ههوه رحا زاروڪي

عهبدی من ستاند؟ ئەو دبێژن: بەلێ. خودی دبێژت: ھەوھە فێقیی دلی وی ستاند؟ ئەو دبێژن: بەلێ. خودی دبێژت: عەبدی من چ گۆت؟ ئەو دبێژن: وی ھەمدا تە کر وگۆت: (إنا لله وإنا إليه راجعون) ئینا خودی دبێژت: خانپەکی بۆ عەبدی من د بەھەشتی دا ئافا کەن ناڤی وی بکەنە: خانپە ھەمدی.

مەعنا: ئەف خێرا ھەندامەزن ژ وان دەیبابان ناگرت ئەوین صەبری ل سەر ئی موصیبەتی نەکەن و بۆ خو ب خیر حسیب نەکەن.

### ھەدیسە ھەژدی

عن ثوبان مولى رسول الله ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: [من تكفل لي أن لا يسأل الناس شيئاً فأتكفل له بالجنة؟] فقال ثوبان: أنا، فكان لا يسأل الناس شيئاً. رواه الحاكم وأبو داود.

ئەف ھەدیسە ل دۆر قەناعەتی دڤرت، کو مروڤ ب وی رزقی رازی بیت یی خودی بۆ مروڤی نفیسی، و بەری خو نەدەتە وی تشتی یی د دەستی خەلکی دا و دلی خو ببەتی و دەستی خو ل بەر قەگرت وژی بخوازت، د ئی ھەدیسە دا پیغەمبەر -سلاڤ لی بن- دبێژتە صەحابیین خو: [کی دئ کەفالهتی دەتە من کو چو تشتان ژ کەسێ نەخوازت و ئەز دئ کەفالهتی ب بەھەشتی دەمی؟] ئینا صەحابیی وی (ئەوبانی) گۆتی: ئەز! فێجا پشتی ھنگی ھەتا ئەو مری ژ وی تشتەک ژ مروڤی نەخواست بوو.

وقەناعەت مەزنتەین نەمەتە خودی د گەل مروڤی دکەت، و ئەو کەسێ ب وی رزقی رازی بیت یی خودی ددەتە و چاڤی وی ل وان تشتان نەبت یین خەلکی ھەین دو مفایین مەزن ئەو دئ ب دەست خو ئیخت:

یی ئیکێ: نەفسا وی دئ رحەت بت و ژ قەلەق و دودلیی دئ تەنا بت.



یئ دووی: دئ ل بهر خه لکی شرین بت وخه لک دئ حه ز ژئ کهن، چونکی مرؤث ب تبعه تی خو حه ز ژ وان کهسان ناکه ن یئین دلئ خو دبه نه مالئ وان. (حاکم) ژ سه لئ کورئ سه عدی قه دگو هیزت، دیبژت: پیغه مبه ری -سلاف لئ بن- وهزه ک ل زه لامه کی کر وگوتئ: [ازهد فی الدنیا یحبک الله عز وجل، وازهد فیما فی أیدی الناس یحبک الناس] دلئ خو نه به دنیا یئ خودئ دئ حه ز ژ ته کهت، ودلئ خو نه به وی تشئ د ده ستین خه لکی دا هه ی خه لک دئ حه ز ژ ته کهن.

و ژ بهر قئ نعمه تا مه زن یا کو د قه ناعه تی دا هه ی پیغه مبه ری -سلاف لئ بن- د حه دیسه کی دا یا (موسلم) ژئ قه دگو هیزت دیبژت: [لقد أفلح من أسلم وکان رزقه کفافاً وقنّعه الله بما آتاه] ب راستی وی ئفله ح دیت و ب مراد کهفت ئه ویئ موسلمان بووی، ورزقئ وی هند بت تیرا بکهت وخودئ وی قانع بکهت ب وی تشئ وی دایئ.

### حه دیسا نۆزدئ

عن أبي عبد الرحمن السلمي أن رجلاً أتى أبا الدرداء رضي الله عنه، فقال: إن أُمِّي لم تزل بي حتى تزوجت، وإنها تأمرني بطلاقها، وقد أبت علي إلا ذاك، فقال: ما أنا بالذي أمرك أن تعق والدتك، ولا أنا الذي أمرك أن تطلق امرأتك، غير إنك إن شئت حدثتك بما سمعت من رسول الله ﷺ يقول: [الوالد أوسط أبواب الجنة فحافظ على ذلك الباب إن شئت أو أضعه] رواه الترمذي والحاكم.

ئهبوو عه بدره حمانئ سولله می دیبژت: زه لامه ک هاته نک سه حابیئ پیغه مبه ری (ئهبوو هه ردائئ) وگوتئ: دهیکا من ما ب من قه هه تا من ژن

ئىناي، ونوكه يا دىيژنه من دقيت ژنا خو بهردهى، وهندى ئهزى دئيمى ئه  
ب تشتهكى دى رازى نابت، ئينا (ئهبوو دهردائى) گوتى: ئهز نابيژمه ته بى  
ئهمريا دهيكه خو بكه، وئهز نابيژمه ته ژنكا خو ژى بهرده، بهلى ئهگهر ته بقت  
ئهز دى حهديسهكا پيغهمبهري -سلاف لى بن- بو ته بيژم يا من گوهر لى بووى،  
دييژت: دهيباب ناخنجيترين دهرگههئى بهحهشتينه، قيجا ئهگهر ته بقت وى  
دهرگههئى بهرزه بكه يان بپاريژه.

و د حهديسهكا دى دا يا (موسلم) ژ (ئهبوو هورهيرهئى) قهذگوهيزت، هاتيه:  
پيغهمبهري -سلاف لى بن- دىيژت: [رغم أنفه، ثم رغم أنفه، ثم رغم أنفه] دفنا  
وى ب ئاخى بكهفت، پاشى دفنا وى ب ئاخى بكهفت، پاشى دفنا وى  
ب ئاخى بكهفت. گوتن: كى ئهئى پيغهمبهري خودى؟ گوت: [من أدرك والديه  
عند الكبر أحدهما أو كليهما ثم لم يدخل الجنة] ئهوى بگههته دهيبابين خو  
ل پيريا وان ئيك ژ وان يان ههر دووان، پاشى نهخته بهحهشتى.

مهنا: گوهداريا دهيبابان، وچاقديريا وان، و ب خودانكرنا وان دهمى ئه  
پير دبن ژ وان كارانه يين بهري خودانى خو ددهنه بهحهشتى، وئهو مروقى ئيكا  
هند نهكهت دهيبابين وى ژ وى رازى بين وپى بچته بهحهشتى، پيغهمبهري -سلاف  
لى بن- نفرينان لى دكهت!

### حهديسا بيستى

عن عمران بن حصين رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: [اطلعت في الجنة  
فرايت أكثر أهلها الفقراء، واطلعت في النار فرايت أكثر أهلها النساء] رواه  
البخاري ومسلم.

وعن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: [يدخل الفقراء الجنة قبل الأغنياء  
بخمسة مائة عام نصف يوم] رواه الترمذي.

ئەف ھەردو ھەدیسە رادگەھینن کو ئەو مروئەتین د دنیا یی دا د فەقیر بن، بەلێ ب شەرەکی ھەبەرێ ل سەر قی موصیبەتێ بکەن، وئیکا ھند نەکەن خودی ل وان ب غەزەب بێت، رۆژا قیامەتێ جەئ وان بەھەشتە.. نەبەس ھەندە بەلکی فەقیرین خودان باوەر بەری زەنگینین خودان باوەر ب پێنج سەد سالان دچنە بەھەشتی، وپێغەمبەر -سلاڤ لێ بن- ئاشکەرا دکەت کو ئەف دەمە (پێنج سەد سال) دبنە نیف رۆژا ھنگی، وئەفە ژ بەر ھەندییە چونکی حسیبا وان سڤکترە.

### ھەدیسای بیست وئیکتی

عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال: قال رسول الله ﷺ: [إنه لم يكن نبي قبلي إلا كان حقاً عليه أن يدل أمته على خير ما يعلمه لم، وينذرهم شر ما يعلمه لهم، وإن أمتكم هذه جعل عافيتها في أولها، وسيصيب آخرها بلاء، وأمر تنكرونها، وتجيء فتنة فيرقق بعضها بعضاً، وتجيء الفتنة، فيقول المؤمن: هذه مهلكتي، ثم تنكشف وتجيء الفتنة، فيقول المؤمن: هذه هذه، فمن أحب أن يرحل عن النار ويدخل الجنة، فلتأته منيته وهو يؤمن بالله واليوم الآخر وليأت إلى الناس الذي يحب أن يؤتى إليه] رواه مسلم.

د قی ھەدیسێ دا پێغەمبەر -سلاڤ لێ بن- بەحسێ دەمەکی دکەت دئ ب سەر ئوممەتا ئیسلامی دا ئیت فتنە تیدا زیدە دبن، وریکا دەرکەفتنا ژ قی فتنی ژێ بۆ مە دیار دکەت، دبێژت: پێغەمبەرەک بەری من نەھاتیە ئەگەر ل سەر وی حەق نەبت ئەو وی تشتی باشتەر بۆ وان یی ئەو بزانت نەبێژت، ووان ژ وی تشتی خرابتر بۆ وان یی ئەو بزانت نەدەتە پاش، و خودی سلامەتیا قی ئوممەتا ھەوہ یا کرێہ پێشیا وی دا، ودویمایا وی بەلا دئ ب سەر دا ئیت، وھندەک کارێن ھەوہ نەدیتین دئین، وفتنەک ب سەر فتنەکی دا دئیت، قیجا خودان باوەر دئ بێژت: ئەف فتنە دئ من تی بەت، پاشی ئەو دئ چت وفتنەکا دی دئ ئیت،

ڦټجا خودان باوهر دئ بښت: ئهغه ئهغه دئ من تئ بهت، ڦټجا ههچي بښت  
ژ جههنه مئ بښته راځراندن وبڅته بهحهشتي، بلا مرنا وي بگهسته وي ووي  
باوهری ب خودي ورژا قيامه تي ههبت، وبلا وي د گهل خه لکي بکته يا وي  
دڦټ خه لک د گهل وي بکمن.

ژ ڦټي ههديسي ناسکهرا دبت کو ئهو کهسي د گهل خه لکي يي باش بت،  
وسرهدهريا وي د گهل وان يا وهسا بت وهکي سهردهريا وي دڦټ ئهو د گهل وي  
بکمن جهي وي دئ بهحهشت بت، وئوي بښت ل ناخره تي جهي وي بهحهشت بت  
دڦټ خه لک ژ دهستي وي وئزمانی وي پاراستي بمين، وباشترين تهرازي  
د ڦټي دهليشه يي دا ئهوه يا پيغه مبهري -سلاڅ لي بن- د ڦټي ههديسا خو دا  
داناي: ته دڦټ خه لک د گهل ته يي چاوا بت تو ژي د گهل وان يي وهسا به.

### ههديسا بيست و دوو

عن عثمان بن عفان قال: سمعت النبي ﷺ يقول: [من بنى مسجداً يبتغي به  
وجه الله بنى الله له مثله في الجنة] رواه البخاري.

ژ ڦټي ههديسي ناسکهرا دبت کو ههچي مزگفته کي ناکاکهت خودي خانيه کي  
وهکي وي بوي د بهحهشتي دا ناکاکهت، بهلي تشتي بهرچاډ د ڦټي ههديسي  
دا ئهوه پيغه مبهري -سلاڅ لي بن- ڦټي چهندي ب شهرته کي ڦه گري ددهت دهسي  
ديښت: (يبتغي به وجه الله) مهخسه دا وي پي کناري خودي بت، يهعني:  
نارمانجا وي ب ناکاکرنا ڦټي مزگفته ئهو بت خودي پي ژ خو رازي بکته،  
نهکو خه لک مهديسين وي بکته، يان ناف ودهنگين وي ب مهرديني د ناف  
خه لکي دا بهلاڅ بين.

و د نايه ته کي دا خودايي مهزن ديښت: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنَ آمَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا مَنَ

اَلْمُهْتَدِيْنَ ﴿١٨﴾ (التوبة: ١٨) هه‌ما هه‌ر ئه‌و خه‌مى ژ مالىن خودى دخون ووان  
 ئاڤا دكه‌ن يين باوه‌رى ب خودى وړوژا دويماهيمى هه‌ى، ونقيژان دكه‌ن وزه‌كاتى  
 دده‌ن، و د ده‌رحه‌قا خودى دا ژ لومه‌كرنا چو لومه‌كه‌ران ناترسن، ئه‌ف  
 ئاڤاكه‌ره‌نه يين به‌رى وان بو حه‌قى هاتيه‌ دان.

### حه‌ديسا بيه‌ست وسپى

عن أبي أمانة قال: قال رسول الله ﷺ: [أنا زعيم بيت في ربض الجنة لمن  
 ترك المراء وإن كان محققاً، وبيت في وسط الجنة لمن ترك الكذب وإن كان مازحاً،  
 وبيت في أعلى الجنة لمن حسن خلقه] رواه أبو داود.

د قى حه‌ديسى دا پيغه‌مبه‌ر -سلاف لى بن- كه‌فاله‌تى ب خانیه‌كى  
 د به‌حه‌شتى دا دده‌ته سى كه‌سان:

- خانیه‌كى ل لايين به‌حه‌شتى بو وى كه‌سى يى هه‌ڤركيى نه‌كه‌ت نه‌گه‌ر خو  
 يى حه‌ق ژى بت.. بوچى؟ چونكى گاڤا مروڤى هه‌ڤركى كر -خو مروڤ ل سه‌ر  
 حه‌قى ژى بت- هه‌زكرنا سه‌ر كه‌فتنى دى به‌رى وى ده‌ته هندي ئه‌و ته‌عدايى ل  
 هه‌ڤركى خو بكه‌ت ووى حه‌قى ل نك وى وه‌رنه‌گرت.

- و ب خانیه‌كى ل نيڤا به‌حه‌شتى بو وى كه‌سى يى دره‌وى نه‌كه‌ت نه‌گه‌ر خو  
 ب يارى ژى څه‌ بت، چونكى مروڤ نه‌گه‌ر فيرى هندي بوو ب يارى څه‌ دره‌وان  
 بكه‌ت، دوير نينه‌ ئه‌ف فيربونه‌ ږوژ بو ږوژى به‌رى وى بده‌ته هندي ئه‌و ل ده‌مى  
 مجدبى ژى دره‌وى بكه‌ت.

- و ب خانیه‌كى ل سه‌رى به‌حه‌شتى بو وى يى نه‌خلاقه‌كى باش هه‌بت ده‌مى  
 سه‌ره‌دريى د گه‌ل خه‌لكى دكه‌ت.

ووه‌كى ئاشكه‌را ئه‌ف هه‌ر سى سالوخته‌ ته‌ ژ سالوخته‌تين جفاكى يين چاك  
 دئينه‌ هژمارتن، يين كو پيښه‌ مروڤى موسلمان ل نك خو په‌يدا بكه‌ت.

## حمدیسا بیست و چار

عن سهل بن سعد قال، قال رسول الله ﷺ: [أنا وكافل اليتيم في الجنة هكذا] وأشار بالسبابة والوسطى، وفرج بينهما. رواه البخاري، وروى مسلم عن أبي هريرة قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - [كافل اليتيم له أو لغيره أنا وهو كهاتين في الجنة] وأشار بالسبابة والوسطى.

ئەف ئەدیسە بەحسێ خێرا وی کەسێ دکهت بێ کەفالهتا زارۆکهکی ئیتیم بکهت، ب کارێ وی رابیت ووی ب خودان کەت، پیغه مبهەر -سلاف لی بن- دیبژت: ئەو کەسێ کەفالهتا ئیتیمهکی بکهت، چ ئەو ئیتیم یی وی ب خو بت، وهکی وان ژنکین پشتی زهلامین وان دمرن عه یالی خو ب خودان دکهن، یان ژێ ئیتیمی ئیکێ دی بت، ئەز وئەو د بهحهشتی دا دهۆساینه. . وپیغه مبهری -سلاف لی بن- ئیشارهت ب ههردو تهلین خو یا شاهدی ویا ناشی دا وپیچهکی ژیکه کړن.

وئەفە ژ بهر هندی یه چونکی ئیتیم مرۆفەکی لاواز وههوجهی هاریکاری یه ههتا بشیت خو راگرت و بته ئەندامهکی باش د جفاکی دا، فیتجا ئەو کەسێ ملی خو بددهته بهر قی بارێ گران، و ب دورستی پی رابیت، جهی وی دی بهحهشت بت، نه بهس بهحهشت بهلکی دی یی نیتزیککی پیغه مبهری ژێ بت -سلاف لی بن-.

## حمدیسا بیست و پینج

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: [.. ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له به طريقا إلى الجنة] رواه مسلم.

پينغه مېهر - سلاڅ لى بن - ناشکرا دکهت کو ههر کهسه کې پټکه کې بگرت  
ولې بچت بو هندى دا زانينه کې ب دهست خو بيخت، وشهت نينه نهف زانينه  
بهس زانينا دينى بت، خودى پټکه کې بو بههشتى بو وى دى خوش کهت.  
مهنا خو وهستاندا د پټکا ودرگرتا علم وزانينى دا کارکه خودى همز ژى  
دکهت، وجزايى خيړى کو چوونا بههشتى يه ددهتى خودانى وى کارى.

### حهديسا بيست وشهشى

عن عبد الله بن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: [يقال لصاحب القرآن: اقرأ  
وارتق، ورتل كما كنت ترتل في الدنيا، فإن منزلك عند آخر آية تقرؤها] رواه  
أبو داود والترمذي.

قورئان نهو دستور ومه نهجه يى خودى بو مه مروقان هنارتى دا نهه ژينا  
خو هه ميبى ل دويش ب پټقه ببهين، ژ بهر قى چه ندى يا فهه ل سهه مه  
موسلمانان نهه گرنگيه کا مه زن بدينه قى قورئانى، وگرنگيا ژ هه ميبى بهرچاقتير  
نهوه نهه قورئانى بخوينين، و ژ بهر بکهين، وخو فيرى مه عنايا وى بکهين دا  
بشيپين ب دورستى کارى پى بکهين، خودايى مه زن د دهر حقا وان کهسان دا  
بين قورئانى دخوين وکارى پى دکهن ديترت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجَارَةً لَّن تَبُورَ ۖ لِيُؤْفِقَهُمُ  
أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (فاطر: ۲۹-۳۰) هندى  
نهون يپن قورئانى دخوين وکارى پى دکهن، وبه رده واميبى ل سهه کرنا نشيترى  
ل دهه مى وى دکهن، و ژ وى رزقى مه دايبى ناشکرا وقهشارتى خيترين واجب  
وسوننهت ددهن، نهو ب وى چه ندى چاچه پى يى بازرگانيه کا کهساد نهبت دکهن،  
کو رازيبوونا خودى يه، و ب دهستقه ينانا خيرا ويه، دا خودى خيرا کريارين وان

بى كىماسى بدهتى، و ژ قهنجيا خو خېرىن وان زېده بكهت، هندی خودييه باش  
 گونه ژيبرى گونهيېن وانه، شوكردارى باشيېن وانه، خېرى سهر ا وان ددهتى.  
 ويېغه مېهر ژى -سلاف لى بن- د حهديسا خو يا بۆرى دا بو مه ئاشكهرا  
 دكهت كو نه نجامى خواندن ورته ركنا قورئاننى ل ئاخره تى به حه شته، وهكى دېيترت:  
 دى بو خوداننى قورئاننى ئېته گوتن: بخوينه و ب سهر كه شه، ووهسا بخوينه وهكى  
 ته د دنيايى دا دخواند، وجهى ته دى ل نك ئايه تا دويماهيى بت يا تو دخوينى.  
 مه عنا: كانى مرؤقى د دنيايى دا چاوا قورئان دخواند، وچهند ژ بهر بوو،  
 ل ئاخره تى د به حه شتى دا دى وهسا خوينى و ب سهر دهره جيېن به حه شتى كهفت،  
 وجهى وى دى ل نك ئايه تا دويماهيى بت.

### حهديسا بيست و حهفتى

عن ابن عباس قال: قال النبي ﷺ: [عرضت علي الأمم، فأجد النبي يمر  
 معه الأمة، والنبي يمر معه نفر، والنبي يمر معه العشرة، والنبي يمر معه  
 الخمسة، والنبي يمر وحده، فنظرت فإذا سواد كثير، قلت: يا جبريل هؤلاء  
 أمتي؟ قال: لا، ولكن انظر إلى الأفق، فنظرت فإذا سواد كثير، قال: هؤلاء  
 أمتك، وهؤلاء سبعون ألفاً قدامهم، لا حساب عليهم ولا عذاب، قلت: ولم؟  
 قال: كانوا لا يكتون ولا يسترقون ولا يتطيرون، وعلى ربهم يتوكلون] فقام  
 إليه عكاشة بن محصن فقال: ادع الله أن يجعلني منهم، قال: [اللهم اجعله منهم]  
 ثم قام إليه رجل آخر قال: ادع الله أن يجعلني منهم، قال: [سبقك بها عكاشة]  
 رواه البخاري.

كو مرؤقى هند باوهرى ب خودى ههبت خو بهيئته ب هيشيا وى قه، ويى  
 پشت راست بت كو نهو تشتى خودى بو وى نقيسى بت دى ئيت نهگهر نهو هه مى  
 نهگهرين ماددى ب كار بينت ژى، و نهو تشتى خودى بو نه نقيسى بت ناگه هتى



ئەگەر ئەو ھەممى ئەگەر ئىن ماددى ب كار بىنت ژى، وئەف باوەرى يە جەھەكى وەسا  
 بۆ خۆ دىلى وى دا بکەت کو ئەو ئەگەر ئىن ماددى ژ حىساباتىن خۆ بىنتە دەر،  
 يان پويته پى نەكەت، ئەفە باوەرىەکا مەزنە وکارەكى ب ساناهى نىنە، ژ بەر قى  
 چەندى خودايى مەزن د قورئانى دا ئاشکەرا دکەت کو ئەو كەسى ب دورستى خۆ  
 بەپىلتە ب ھىفيا خودى فە خودى تىرا وى ھەيە وى ژ ھەممى تەنگاڧيان دەرئاس  
 بکەت دەمى ئەمر دکەت: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ (الطلاق: ۳) .

وييغەمبەر ژى -سلاف لى بن- د قى ھەدىسا خۆ يا بۆرى دا بەھسى قەدر  
 وەھايى وان كەسان دکەت ئەوپىن ب دورستى خۆ دەپىلنە ب ھىفيا خودى فە  
 وئاشکەرا دکەت کو رۆژا قىامەتتى ئەو بى حساب دچنە بەھەشتى، وەكى دىيىرت:  
 ئوممەت بۆ من ھاتنە پىشچاڧ كرن، قىچا من دىت پىغەمبەرەكى دئىت  
 ئوممەتەکا د گەل دا، وپىغەمبەرەكى دئىت كۆمەك يا د گەل دا، وپىغەمبەرەكى  
 دئىت دەە مرۆڧ يىن د گەل دا، وپىغەمبەرەكى دئىت پىنج مرۆڧ يىن د گەل دا،  
 وپىغەمبەرەك يى دئىت يى ب تنى يە، ومن بەرى خۆ دايى رەشاتىەکا مەزن من  
 دىت، من گۆتە جەربىلى: ئەفە ئوممەتا منە؟ وى گۆت: نە، بەلى تو بەرى خۆ بدە  
 ئاسويى، ئىنا من بەرى خۆ دايى من رەشاتىەکا بۆش دىت، جەربىلى گۆت: وا ھە  
 ئوممەتا تەيە، وھەفتى ھزار كەس ل بەراھيا وانە، چو حىيىب وچو عەزاب ل سەر  
 وان نىنە، من گۆتتى: بۆچى؟ وى گۆت: ئەو داخەرنى - بۆ دەرمانى - ناكەن،  
 وداخوازا پىنقە خواندننى ژ كەسى ناكەن، وياوەرى ب بى ئىفەلەحيى نائىن، وخۆ  
 دەپىلنە ب ھىفيا خودايى خۆ فە. گاڧا پىغەمبەرى -سلاف لى بن- ئەف چەندە  
 گۆتى، عوكاشەيى كورى موھىنى رابووفە وگۆت: دوعايان ژ خودى بکە من  
 بکەتە ژ وان، پىغەمبەرى -سلاف لى بن- گۆت: يا رەبى وى بکە ژ وان

زهلامهكی دی رابووفه وگوت: دوعایان ژ خودی بکه من بکهته ژ وان، پیغه مبهری -سلاڅ لی بن- گوت: عو کاشی بهری ته راکر.

ودقیت نهئیتته هزرکرن کو ئەف هه دیسه دژی ب کارئینانا ئەگه رین ماددیه، نهخیر! ب کارئینانا ئەگه ران تشتهکی شهرعیه وفهرمان یا پی هاتیه کرن.

### حه دیسا بیست وهشتی

عن أبي هريرة، عن النبي ﷺ قال: [لقد رأيت رجلاً يتقلب في الجنة في شجرة قطعها من ظهر الطريق، كانت تؤذي الناس] رواه مسلم.

هندهک کار هه نه گه لهک مروژ ب چاقه کي کیم بهری خو ددهنی وهزر دکه ن  
ئهو کار هیتزای هندی نینن مروژ خو پیغه موژیل بکهت، وئهو ب خو ئهو کار  
ل نک خودی وپیغه مبهری -سلاڅ لی بن- گه لهک دمه زن، ژ وان کاران پاقرکرن  
وخوشکرنا وی ریکي یا مروژ لی دئین وچن..

د قی هه دیسی دا پیغه مبهر -سلاڅ لی بن- دبیت: [من زهلامهک دیت  
خو د بهحهشتی دا وهردیږا، ژ بهر کو وی دارهک بری بوو د ریکا خه لکی دا  
نهخوشتی دگه هانده وان].

دارهک د ریکا خه لکی دا هه بوو، بو وان بوو بوو ئاستهنگ ونهخوشتی  
دگه هاندنی، ئینا وی بهری خو راکر وچو ئهو دار بری وریکا خه لکی خوش کر،  
خودی ئهو بره بهحهشتی.

د هه دیسهکا دی دا یا بوخاری وموسلم قه دگوهیتن هاتیه: [بینا رجل یمشی  
بطریق وجد غصن شوك على الطريق فأخّره، فشكر الله له فغفر له] دهمهکی  
زهلامهک ل ریکه کي دچوو چهقه کي ستریان دیت ل سه ر ریکي بوو، ئینا وی ئهو  
چهق لادا، خودی ئەف کارئ وی قه بویل کر وگونه هین وی بو ژئی برن.

مه‌عنا ئيسلامى دقيت ئەم هەمى خو ژ پاڅرى وخوشکرنا جهين گشتى به‌رپرس ببين، وهەر ئيک ژ لايى خو شه ب کارى خوشکرنا وپاڅکرنا جهين گشتى رابيت، ئەو جهين خەلک مفای ژى ديبين، ئەگەر ئەم ئەو بين يين مه به‌حهشت دقيت.

### حه‌ديسا بيست ونه‌هئى

عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: [يقول الله تعالى: ما لعبدي المؤمن عندي جزاء إذا قبضت صفيه من أهل الدنيا ثم احتسبه، إلا الجنة] رواه البخاري.

ئەف هه‌ديسه ژى ل دۆر بهايى سه‌برى دزڅرت، و ب تاييه‌تى سه‌برال سه‌ر مرنا خوشتڅيان، وئەو ژ هه‌ديسين قودسى دئيه‌ته هژمارتن، پيغه‌مبه‌ر -سلاف لى بن- ديڅرت: خودى ديڅرت: عه‌دى من يى خودان باوهر ئەگەر ئەز رحا خوشتڅيى وى ژ خەلکى دنيايى بستيئم، وئەو څى چەندى بو خو ب خير حسيب كه‌ت، ژ به‌حهشتى پيڅه‌تر وى چو جزا نابن.

يه‌عنئى: سه‌برى ل سه‌ر څى چەندى بكه‌ت.

ووه‌كى ديار هه‌ديس دو شه‌رتان بو څى جزايى مه‌زن ددانت:

ئيک: ئەو يى خودان باوهر بت.

دو: سه‌برى بکيشت وبو خو ب خير حسيب بكه‌ت.

### حه‌ديسا سيه‌ئى

عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: [كل أمتي يدخلون الجنة إلا من أبى] قالوا: يا رسول الله ومن أبى؟ قال: [من أطاعني دخل الجنة ومن عصاني فقد أبى] رواه البخاري.

گوه‌دانا مروّقی بوّ خودی و پیغهمبه‌ری وی -سلاف لی بن- ئیک ژ مه‌زنت‌ترین  
 نه‌گه‌رین چوونا به‌حه‌شتی یه، خودایی مه‌زن د ئایه‌ته‌کا پیروژ دا نه‌مر دکه‌ت:  
 ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَدْخُلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ (الفتح: ۱۷).

و پیغهمبه‌ر زی -سلاف لی بن- د قیّ هه‌دیسێ دا ئاشکه‌را دکه‌ت کو ئوممه‌تا  
 وی هه‌می دێ چنه به‌حه‌شتی نه‌و تی نه‌بت یی ل به‌ر نه‌ئیت، وده‌می سه‌حابیین  
 وی پسپار ژنی کری: ما کیه ل به‌ر نه‌ئیت؟ وی گو‌ت: نه‌وی گوه‌داریا من بکه‌ت  
 دێ چته به‌حه‌شتی، و نه‌وی بی نه‌مریا من بکه‌ت نه‌و ل به‌ر نائیت بچته  
 به‌حه‌شتی.

## نهوین ره حما خودی ژی دگرت

ره حما خودی ئارمانج وهیثیا هه می خودان باوهرانه، وئهو داخوازه یا نهو هه می د دو عایین خو دا بو خو ژ خودی دکهن، و خودی خودانی ره حمی ب خو د جهه کی دا ژ قورئانی سالوخته تین وان عهبدان ئاشکهرا دکهت یین کو ره حما وی قیرا دگههت، و دبیرت: ﴿وَاکْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هَذَا إِلَيْكَ قَالِ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحِمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَمَجْلُ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَمُحَرَّمٌ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثُ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٧﴾﴾ (الأعراف: ١٥٦-١٥٧).

وئههه پشکه که ژ وی دو عایی یا مووسایی -سلاش لی بن- ژ خودایی خو کری، مووسا داخوازی ژ خودایی خو دکهت و دبیرت: تو مه بکه ژ وان یین ته کریارین چاک د دنیا یی وئاخره تی دا بو نقیسیین، هندی ئه مین ئهم ب په شیمانی وتویه کرن فه ل ته زقرین..

و خودی د بهرسقی دا گوته پیغه مبهری خو مووسای: عهزبا خو ئهز دی دهمه بهر وی یی من بقیث ژ چیکریین خو، وهکی من دایه بهر ئهقان مروقان ژ ملله تی ته، و دلوقانیا من چیکری هه می فه گرتینه، قیجا ئهز دی وی بو وان نقیسم یین ژ خودی و عهزبا وی دترسن، و فه رمانیین وی ب جه- دئینن و خو ژ بی

ئەمرىيا ۋى ددەنە پاش، ئەۋەتەن باۋەرىي ب تەۋھىدئى ۋەدەلىلەين ۋى دىنن. ئەقى دىلۋقانئى ئەز دى بۆ ۋان نقىسم يىن ژ خودئى دترسن ۋخۆ ژ بى ئەمرىيا ۋى ددەنە پاش، ۋدۈيكەفتنا ۋى پىغەمبەرى ئەخواندەقا دكەن، كو موخەممەدە -سلاڧ لى بن-، يى بەخس ۋسالۋختى ۋى ل نك خۆ د تەۋراتى ۋئىجىلى دا نقىسى دىنن، ئەۋ فەرمانى ب تەۋھىدئى ۋەۋر باشىكا ھەبەت ل ۋان دكەت، ۋبەرى ۋان ژ شىركى ۋنەگوھدارىي ۋەۋر تىشتەكى خراب ددەتە پاش، ۋتشتىن پاقتۇ بۆ ۋان ھەلال دكەت، ۋتشتىن پىس بۆ ۋان ھەرام دكەت، ۋۋى بارى گران يى كۈل ۋان ھاتىيە كرن ژ سەر ۋان رادكەت، قىچا ئەۋەتەن باۋەرى ب پىغەمبەرى ئەخواندەقا موخەممەدى -سلاڧ لى بن- ئىناي، ۋبەھاي ۋى مەزىنكى ۋىشتەقانىا ۋى كرى، ۋدۈيكەفتنا ۋى قورئانئى كرى يا بۆ ۋى ھاتىيە خوارى، ۋكار ب سۈننەتا ۋى كرى، ئەۋ ئەۋن يىن ئەۋ سۆز ب دەست خۆ قە ئىناي يا خودئى دايە بەنىين خۆ يىن خودان باۋەر.

ۋئەگەر ئەم باش ھزرا خۆ د قان ھەردو ئايەتان دا بىكەين دى سالۋختىن ۋان كەسان تىدا بىنن يىن خودئى دىلۋقانئى خۆ بۆ ۋان نقىسى، ژ ۋان سالۋختەتان:  
۱- تەقۋادارى:

ۋتەقۋادارى سەرپىشكا ھەمى سالۋختەتەنە، ۋدەسپىكا ھەمى قەنجىانە، ئەۋ خودايى مەزن ژى دەست پى دكەت، ۋەۋر ژ بەر گرنگيا تەقۋايى دەمى پسىار ژ پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- ھاتىيەكرن: ب قەدەرتىن مەرۋ كىيە؟ ۋى گۆت: (أتقاھم) ئەۋ تەقۋاترىن ۋان بت. ۋەكى بوخارى ۋموسلم ژى قەدەگوھىزن.

ۋئەڧ ھەدىسە ھەر دۈبارەكرنە بۆ ۋى ئايەتا پىرۆز ئەۋا تىدا ھاتى: ﴿وَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ (الحجرات: ۱۳) باشتىن ۋب قەدەرتىن ھەۋە گەلى مەرۋقان ل نك خودئى ئەۋە يى ب تەقۋاتر بت.

وموسلم ژ عهبدللاهې كورې مهسعوودی څه دگوځېټز، دپيټز: پيغه مبهري  
 -سلاڅ لي بن- دگوټ: (اللهم اني اسألك الهدى والتقى والعفاف والغنى) يا  
 رهبي نهز داخوازا هيدايتي وتهقوايي ودههمه ن پاڅري ودهوله مهندي ژ ته دكه.  
 وتهقوادار نهو مروځه يي هند ترسا خودي د دلي دا ههبت كو نهو پيځيري  
 ب فهرمانا خودي بكهت، نه مري وي ب جه بينت وځو ژ نهيا وي بدهته پاش.  
 ۲- دانا زهكاتي:

خودي دپيټز: رهحما ځو نهز دي دهمه وان كهسان يي ب تهقوا بن ووان ژي  
 يي زهكاتا مالي ځو ددهن.. ونهو كهسي باوهريا هند ههبت مالي ځو د رپكا  
 خودي دا خهرج بكهت، وهند رهحم د دلي دا ههبت دهستي هاريكاري بو مروځي  
 ههژار وي رځ دريژ بكهت دي يي ههژي هندي بت خودي ژي رهحمي پي ببهت.  
 وبهحسكرا ژ زهكاتي پستي تهقوايي نيكسهر نيشانا هندي يه كو تهقوايه  
 بهري خوداني ددهته دانا زهكاتي، نهگر نه تشته كي ب ساناهي نينه ل سهر  
 نهفسا مروځي پشهكي ژ مالي ځو هوسا ب ساناهي بدهت!  
 ۳- باوهری ئينان ب ثايهتین خودي:

باوهری ئينان ب ثايهتین خودي د وان كيتابان دا يي وي بو پيغه مبهري ځو  
 ئينايه خوازي، و ب تايهتي د قورثاني دا، نيكه ژ ستوبين باوهريا خوداني،  
 وباوهری ئينان هندي دخوازت مروځ ب دلي و ب دهقي ژي نعرافي بكهت كو  
 نهث ثايهته حهقينه و ژ نك خودي هاتينه، وچو گومان د راستيا وان دا نينه،  
 ونهو بو هندي هاتينه دا بو مروځي بينه هيدايت ومه نهجي ژيني.

۴- دويكهفتنا پيغه مبهري:

سالوخته تي دي يي وان كهسين رهحما خودي ژي دگرت نهشهيه ﴿الَّذِينَ  
 يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ﴾

خودان باوهرتن دورست ئەون یین دویکهفتنا پیغه مبهری خودی دکهن، ئەو پیغه مبهری نه خوانده قا یی ناخی وی و سالوخته یین وی ب ناشکه راییی د تهوراتی و ننجیلی دا هاتین.

ودویکهفتنا پیغه مبهری -سلاف لی بن- هنگی ب دورستی ب جه- دئیت ده می مروژ حەز ژ پیغه مبهری دکەت و باوهریی دئیت کو هەر تشته کی ئەو پی هاتی ژ نک خودی حەقیه، وکاری ب سوننه تا وی دکەت، چونکی کارکرنا ب سوننه تا پیغه مبهری -سلاف لی بن- نیشانا باوهری ئینانا خودانیه ب وی.

د نایه ته کا دی دا خودایی مهزن فەرمانی ل پیغه مبهری خو دکەت کو ئەو بیژته مروژان: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (آل عمران: ۳۱) تو بیژته: ئەگەر راسته ههوه خودی دقیت هوبن دویکهفتنا من بکهمن و شهشارتی و ناشکه را باوهریی ب من بینن، خودی ژی دی هوبن قین، و گونه هین ههوه دی ژی بهت، چونکی خودی گونه ژبیری گونه هین به نیین خویه، ب وان یی دلۆفانکاره .

و ئەف نایه ته حوکی ب هندی دکەت کو هەر کهسی بیژت من خودی دقیت و دویکهفتنا پیغه مبهری وی موحه مبهدی -سلاف لی بن- ب دورستی نه کهت، و گوهداریا وی د فەرمانین وی دا نه کهت، ئەو د قی گوتنا خو دا یی دره وینه، و ئەو راست نابیژت هتا ب دورستی دویکهفتنا پیغه مبهری -سلاف لی بن- نه کهت، و ئەف نایه ته هندی دکه هینت کو دویکهفتنا پیغه مبهری دو مفایین مهزن دکه هینته خودانی: کو خودی حەز ژ وی بکهت، و کو ئەو گونه هین وی بو ژی بیهت.



۵- فهريانا ب باشيئ وپاشقهليدانا ژ خرابيي:

وئشه ژ سالوخهتيئ وي پيغهمبرينه يئ تهوراتئ وئنجيليئ بهحسيئ وي كري  
ومزگيني ب هاتنا وي داي، كو موخه ممهده -سلاف لي بن- وئو بهخته ودرين  
خودي رهحمي پي دبهت ووان ب دلوقانيا خو شاد دكهت ئو ژي چاڅ ل قي  
پيغهمبري دكهن، ووهك پشكداري ژ لايئ وان قه د ئاڅاكرنا جڅاكهكا پاڅر  
وبژوين دا ئو فهريانا خهلكي ب باشيئ دكهن، وبهري وان ژ خرابيي ددنه  
پاش.

۶- پشتهفانيا پيغهمبري:

وپشتهفانيا پيغهمبري -سلاف لي بن- وقه درگرتنا وي ئه گهر د ژينا وي دا  
تشتهكي مه علوم بت، پستي مرنا وي ئه ف چهنده ب پشتهفاني وقه درگرتنا  
سوننه تا وي ب جه- دئيت.

## ئەو كەسىن خودى ھەز ژى دكەت

ھەمد و شوكر بۆ وى خودايى بن يى د ناڧ بەنيىن خو دا ھندەك بۆ ڧيانا  
خو ھلبژارتىن، وكەرەم د گەل وان كرى وئەو نىزىكى خو كرىن، ئەم ھەمدا وى  
دكەين ھەمدا ڧان ھلبژارتىان، وشوكرا وى دكەين شوكر و ان يىن ڧيانا خودى  
دلىن وان ژى كرى.

ئەو كەسىن ب دەڧ دىيژن: ئەم ھەز ژ خودى دكەين، د ناڧ مروڧان دا  
گەلەكن، بەلى ئەو كەسىن راستگۆ د ھەزىكرنا خو دا د ناڧ ڧان كەسان دا  
دكىمن، و د ناڧ ڧان كىمان ژى دا ھندەكەين كىمتر ھەنە ئەون يىن خودى ژى  
ھەز ژ وان دكەت.. ومەسەلە -وەكى ھندەك عەڧلدار دىيژن- ئەو نىنە تو ھەز  
ژ ئىكى بكەي، مەسەلە ئەو ھەز ژ تە بكەت!

وھەتا ئەم بزانيىن كانى ئەو چ كەسن يىن خودى ھەز ژى دكەت، يان ئەو  
چ سالوڧەتن ئىكا ھند ژ خودانى خو چى بكەن كو بىتە ئىك ژ وان يىن خودى  
ھەز ژى بكەت، دڧىت ئەم ل گۆتنا خودى ب خو بزڧرىن، ئايەتىن قورئانى  
بخوينىن، وبەرى خو بدەينى كانى خودى دىيژن: ئەز ھەز ژ كى دكەم، دا پىشتى  
ھنگى بزانيىن كانى ئەو كىنە د گۆتنا خو دا كو ئەو ھەز خودى دكەن د راستگۆ،  
وئەو كىنە يىن خودى ئەڧ كەرەما مەزن د گەل كرى، وپىشتى ھنگى ژى دا بزانيىن  
كانى مڧايى وى -ل دنيايى وئاخرەت- چىە كو خودى ھەز ژ مروڧى بكەت.

و ل ڧىرى ئەم دى ھندەك ژ وان ئايەتان ڧەگىرپىن يىن خودايى مەزن تىدا  
بەھسى وان كەسان دكەت يىن ئەو ھەز ژى دكەت.

۱- ئەوین دویکهفتنا سوننه تا پیغه مبهری دکهن:

خودایی مهزن د سووره تا (آل عمران) دا دبیرت: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا رَسُولَهُ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٦٦﴾

د شان هەردو ئایەتان دا خودایی مهزن دبیرت: تو -ئەوی موحەممەد- بێژە:  
ئەگەر راستە ھەوە خودی دقیت ھوین دویکهفتنا من بکەن و قەشارتی و ئاشکەرا  
باوەریی ب من بینن، خودی ژێ دئ ھوین قین، وگۆنەھین ھەوە دئ ژێ بەت،  
چونکی خودی گۆنەھ ژبیری گۆنەھین بەنیین خۆیە، ب وان یی دلوڤانکارە. تو  
-ئەوی موحەممەد- بێژە: ھوین گوھداریا خودی ب دویچوونا کیتابا وی بکەن،  
وگوھداریا پیغەمبەری ب دویچوونا سوننەتا وی بکەن د ژینا وی دا وپشتی مرنا  
وی ژێ، قینجا ئەگەر وان پشتا خو دا تە، وھەر مانە ل سەر کوفرا خو، ئەو د  
ھیژای قیانا خودی نابن، چونکی ھندی خودیپە ھەز ژ کافران ناکەت.

وئەف ئایەتە وەکی تەفسیرزانێ ناقدار (ئبن کەثیر) دبیرت حوکمی ب ھندی  
دکەت کو ھەر کەسەکی بێژت من خودی دقیت بەلێ ئەو دویکهفتنا ریبازا  
پیغەمبەری وی موحەممەدی -سلاف لی بن- ب دورستی نەکەت، وگوھداریا وی  
د فەرمانین وی دا نەکەت، ویی رازی نەبت شریعتی وی بیتە حاکم، ئەو د قی  
گۆتەنا خو دا یی درەوینە، وئەو راست نابیرت ھەتا ب دورستی دویکهفتنا  
پیغەمبەری -سلاف لی بن- نەکەت.

خودی دبیرت: گەلی مروڤان! ئەگەر راستە ھەوە خودی دقیت وەکی ھوین  
دبیرن، وەک نیشانەکا بەرچاڤ ل سەر قی قیانا خو ھوین دویکهفتنا وی  
پیغەمبەری بکەم یی من بو ھەوە ھنارتی، وپیگیریی ب وی شریعتی بکەن یی  
ئەو بو ھەوە پی ژ نک من ھاتی.. ئەگەر ھەوە ئەف چەندە کر، نە ب تنی ھوین

د گوتنا خو دا دى دړاستگو بن، بهلكى خودى قهنجيه كا مهزنتر دى د گهل ههوه كهت نهو ژى نهغهيه: نهو ژى دى همز ژ ههوه كهت، و دى گونههين ههوه ژى بو ههوه ژى بكهت.

و ژ لايهكى دى قه نهف نايهته پشتي فهرمانى ل خودان باوهران دكهت كو نهو گوهداريا خودى و پيغهمبهري وى بكن دبيت: [فان تولوا فان الله لا يحب الكافرين] نانهكو: نهگه وان گوهداريا خودى و پيغهمبهري نهكر نهو دى پيگاغا ئيكى ل سهر ريكا كوفري هافين، وهندى خودى يه همز ژ كافران ناكهت.

۲- سالوختهين وى مللهتى خودى همز ژى دكهت:

خوداي مهزن د سووردها (المائدة) دا دبيت: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾.

د قى نايهتى دا خوداي مهزن گوتنى ناراستهى خودان باوهران دكهت وديترت: ههچى ژ ههوه ژ دينى خو بزقريت، وئيسلامى ب كوفري بگوهورت، نهو چو زيانى ناگههينته خودى، وبلا نهو هزر نهكن كو نهو دى زيانى گههيننه دينى خودى، چونكى نهگه نهو ژ دينى دهركهفن وپشت بدهنه ئيسلامى ژى خودى مللهتهكى ژ وان چيتر دى ئينت، خودى همز ژ وان دكهت و نهو ژى همز ژ خودى دكن.. پاشى خوداي مهزن هندهك سالوختهين وى مللهتى يى نهو همز ژى دكهت بو مه ناشكهرا دكهت، نهو ژى نهغهنه:

- نهو د گهل خودان باوهران ددلوځان و ل سهر دوژمنين خو يين كافران ددوارن.

- شهري نهيارين خودى دكن، و ب كارى جيهادى رادين.

- و د دهرحقا خودی دا ژ کهسی ناترسن، ولومه کرنا لومه کهران وان ژ گوتنا حقیقی پاشقه لی نادهت.

وئۀف ئایه ته هندی دگهینت کو خودی چو مننهت ب کهسی نینه، وکوفرا کافران چو زیانی ناگهینته وی، وهر کهسه کی ب ئیسلامی رازی نهبت وپشت بدهنه دینی خودی ئه و زیانی دگهینته خو ب تنی، چونکی خودی هندهک به نیین دلسوز وراستگو هه نه، وی هیدایهت ب رزقی وان کریمه، وژشان ب ئینانا وان دایه، و سالوخته تی وان یی مهزن ئه وه خودی حمز ژ وان دکهت، وکو خودی حمز ژ مروقی بکهت ئه فقه مهزنتربن قهنجیه خودی د گهل وی دکهت، چونکی ئه ووی خودی حمز ژئ بکهت ههر کاره کی وی یی ب زهحمهت ئه و دی ل بهر ب ساناهی ئیخت.

### ۳- کهسین قهنجیکار:

خودایی مهزن د سوورته (البقرة) دا دیبژت: ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾.

د قی ئایه تی ژی دا خودایی مهزن گوتنی ئاراسته ی خودان باوه ران دکهت و دیبژتی: هوین مالی د ړیکا خودی دا خه رج بکهن، وجیهادی د ړیکا وی دا بکهن، و ب هیلانا جیهادی ونه دانا مالی د وی ړیکی دا هوین خو نه هاقینه هیلاکی، و د خه رج کرنا مالی وگوهداریی دا هوین قهنجیی بکهن، وکاری هه وه هه می بلا بو کناری خودی ب تنی بت. هندی خودی یه حمز ژ قهنجیکار و دلسوزان دکهت.

و د قی ئایه تی وگه له کین دی ژی دا خودایی مهزن مه ئاگه هدار دکهت کو ئه و حمز ژ وان کهسان دکهت بین قهنجیکار، و قهنجیکاری یان (ئحسان) وه کی ب عه رهبی دیبژتی، ب راما نا خو یا به رفره فقه وه کی پیغه مبه ر ب خو -سلاف

لئى بن- د گۆننهكا خو دا ددهته ناسين ئەوه مروڤ وهسا عەبدىنيا خودى بكهت  
هەر وهكى ئەو خودى دبىنت، چونكى ئەگەر ئەو وى نهىنت ژى خودى وى  
دبىنت.. ومروڤ ئەگەر د عەبدىنيا خو دا بو خودى گەهشته وى پىكى هەر دەم  
هەست ب زىرهقانيا خودى بكهت دى بته مروڤهكى وهسا صەبرا وى ب خودى  
بىت، و د گەل بهنباى ژى يى قەنجىكار وخىرخواز بت.  
٤- يىن تۆبه دار وخوڤاقرەر:

خودايى مەزن د سوورەتا (البقرة) دا دبىرت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَّبِينَ وَيُحِبُّ  
الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ و د سوورەتا (التوبة) دا دبىرت: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهِّرِينَ﴾.

د نايەتا ئىكى دا خودايى مەزن دو رەنگىن مروڤان يىن ئەو حەز ژى دكهت  
بو مه ديار دكهت.

رەنگى ئىكى: ئەو مروڤىن گەلەك تۆبه دكەن، وپى نهڤىت بىژىن مروڤى  
تۆبهكەر ئەو يى ژ گۆنهها خو لىڤه بووى، و ب پەشيمانى قە ل خودايى خو  
زڤرى، مەعنا: تشتهكى موستهحىل نينه مروڤ ئەگەر چەند يى باش ژى بت  
هەندەك جاران بەر ب گۆنههى بچت وگۆنههى بكهت، و هەر جارهكا مروڤهكى  
گۆنههەك كرى ژ كارى خو پەشيمان بوو و ب دلەكى صافى قە ل خودايى خو  
زڤرى وتۆبه كر، خودايى وى دى تۆبا وى قەبويل كهت ئەگەر ئەو گۆنهها وى كرى  
چەند يا مەزن ژى بت.

رەنگى دووى: ئەون يىن خو پاقر دكهت، وخو ژ هەمى رەنگىن پىساتى  
وكرتىتى ددەنه پاش.. دپاقرن وخو پاقر ژى دكەن، پاقرىا ب سەر قە يا ئەندامىن  
لەشى، وپاقرىا ژ ناڤ دا ژى يا دلى.

ودښت ژ بېر نه کهین کو توبه کړن ب خو ژى پښه کى خو پاڅونى يه، لهو يا غريب نه بوو ثابته تى توبه کړ و خو پاڅونکېر داينه د گهل نیک.  
۵- يين ته قوادار:

خو دا يى مه زن د سوورده تا (آل عمران) دا ديترت: ﴿بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾.

ته قوادار ژى نهون يين خودى همز ژى دکهت، و ته قوا وه صيه تا خودى و پيغه مبهري يه - سلاڅ لى بن - ل مه، وده مى پسيار ژ ئيمامى عومهر هاتيه کړن کانى ته قوا چيه؟ وى گوته پسيار کړى: نه گهر تو د عهرده کى را چوى همى ستري وئاسه نگ بوو دى چ کهى؟ وى گوټ: دى دهمه نين خو هلدهم و خو پاريزم هتا دهر باس دبم.. عومهرى گوټى: نهوه ته قوا.

مه عنا: ته قوا نهو کهله که يا خودانى خو ژ پيلىن پيښه ستا دنيا يى دپاريزت، ووى ب سلامه تى دگه هينته نارمانجى.

۶- نهوين خو دهيلنه ب هيڅيا خودى څه:

خو دا يى مه زن د سوورده تا (آل عمران) دا ديترت: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾.

خو دا يى مه زن د څى گوټنا خو دا پښه کى دى يى نهو همز ژى دکهت بو مه ئاشکه را دکهت نهو ژى نهو کهسن يين د همى کار و کريارين خو دا خو دهيلنه ب هيڅيا خودى څه..

و خو هيلانا ب هيڅيا خودى څه نهوا ب عهره بى ديترنئى: (توکل) نيشانا باوهر يا خودانيه، نهوى باوهرى ب خودى ههبت، ويزانت نهو د همى کارين خو دا يى حکيم و کاربنه جهه و ته قديرى بو به نييتن خو ددانت، نهو د همى کار و کريارين خو دا دى خو هيلته ب هيڅيا خودى څه، و نهوى باوهر به کا هند ههبت کو

خو بهیلتنه ب هیقیا خودی څه، خودی وی ژ بیر ناکهت، (ئبن حبان) ژ  
(عومه ری کوری خه ططابی) څه دگو هیزت، دبیرت: من گوډ ل پیغه مبهری بوو  
-سلاف لی بن- دگوت: ﴿لَوْ تَوَكَّلْنَا عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرِزَقْنَا كَمَا يُرْزَقُ  
الطَّيْرُ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَعُودُ بَطَانًا﴾ نه گهر هوین ب دورستی خو بهیلتنه ب هیقیا  
خودی څه نهو ودها دی رزقی دده ههوه وهکی رزقی دده ته گهیری سپیدی برسی  
دهر دکهت وئیثاری تیر درڅرته څه.

ودځیت نه ئیتنه هر کرک کو (توکل) مهنا وی نهوه مروڅ د مالا خو دا  
روینسته خواری وچو کار و کهسبان نه کهت و بیژت: نهز دی خو هیلمه ب هیقیا  
خودی څه! خودی فهرمانی ل مه دکهت کو نه هه می نه گهرین ماددی یین  
(مومکن) ب کار بینین و د گهل دا خو بهیلتنه ب هیقیا خودی څه.  
۷- یین دادکهر د حوکی دا:

نه څه ژ وانه یین خودی همز ژی دکهت وهکی خودایی مهزن ب خو د نایه ته کا  
سوره تا (المائدة) دا دبیرت: ﴿وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ مُحِبُّ  
الْمُقْسِطِينَ﴾

خودایی مهزن د ځی نایه تی دا گوتنی ناراسته ی پیغه مبهری -سلاف لی بن-  
دکهت، و د ړیکا وی را گوتن بو هر کهسه کیه یی حوکی د ناقبه را خه لکی دا  
بکهت، و دبیرت: نه گهر ته حوکم د ناقبه را وان دا کر تو حوکی ب دادیی  
بکه، هندی خودی په همز ژ وان دکهت یین دادکهر بن.  
۸- یین جیهادکهر:

خودایی مهزن د سوره تا (الصف) دا به حسنی وان دکهت یین جیهادی د  
ړیکا وی دا دکهن و دبیرت: ﴿إِنَّ اللَّهَ مُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا  
كَانَهُمْ بُنِينَ مَرْصُومًا﴾



ثانهكو: هندي خودتيه هز ژ وان دكهت يين پريز پريزه شهري د ريكا وي دا دكهن، ههر وهكي نهو ثاهاهي كي موكم وپيكتفه گريداينه يي دوژمن تي نهپورت. وئف ثايه تا خيرا جيهادي وجيهادكهران بهرچاډ دكهت، چونكي خودي هز ژ وان بهنيين خو دكهت يين شهري د ريكا وي دا دكهن، وريز پريزه بهرانبره دوژمنان رادوهستن.

وپشتي هندك ژ وان توخمه مروقان بو مه ديار بووين يين خودي هز ژ وان دكهت وهكي وي ب خو د قورئاني دا بو مه ئاشكرا كرين، مه دقيت دو هديسين پيغهمبري -سلاف لي بن- قهگيرين تيدا بهحسي وي خهلاتي دئيتنه كرن يي دگههته وان كهسان يين خودي هز ژي دكهت.

هديسا ئيكي: موسلم ژ نهبوو هورهيره ي قه دگوهيزت دييژت: پيغهمبري - سلاف لي بن- گوت: ﴿إِنَّ اللَّهَ، إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا، دَعَا جِبْرِيلَ فَقَالَ: إِنِّي أَحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ. قَالَ: فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ. ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبُّوهُ. فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ. قَالَ: ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقُبُولُ فِي الْأَرْضِ﴾ ومهنا قئ هديسي نهو: نهگر خودي هز ژ عهدهكي كر دي بيژته جبريلي: نهز هز ژ فلاني دكهم تو ژي هز ژي بكه، قيجا نهو ژي دي هز ژي كهت، پاشي دي ل عهسماني گزي كهت وييژت: خودي هز ژ فلاني كهت هوين ژي هز ژي بكه، قيجا خهلكي عهسماني دي هز ژي كهن، پاشي قهبول بو وي د عهردی دا دي ئيته دانان.. يهعني: خهلكي عهردی ژي دي هز ژ وي كهن.

هديسا دووي: بوخاري ژ نهبوو هورهيره ي قه دگوهيزت، دييژت: پيغهمبري -سلاف لي بن- گوت: ﴿إِنَّ اللَّهَ قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتَهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا يَقْرَبُ إِلَيَّ عَبْدِي شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتَ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أَحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتَهُ: كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي

يُصِرُّ بِهِ ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا ، وَرَجُلَهُ الَّتِي يَعْمَلُ بِهَا ، وَإِنْ سَأَلْنِي لِأَعْطِيَنَّهُ ، وَلَنْ  
أَسْتَعَاذَنِي لِأَعِيزَنَّهُ ﴿٤﴾.

یہ عنی: خودی دبیرت: ہر کہسہ کی دوڑ مناتیا ولہیہ کی من -ٹانہ کو:  
خوشتقیہ کی من - بکھت ئہز دی شہری د گہل وی راگہہینم، وعہبدی من ب  
تشتہ کی خو نیزیکی من نہ کریہ وہ کی وی خو ب وی تشتی نیزیکی من کری یی  
من ل سہر وی فہرض کری، وعہبدی من دی مینت خو ب کرنا سونہتا نیزیکی  
من کہت حہتا ئہز حہز ژ وی دکہم، وئہ گہر من حہز ژ کر ئہز دی بمہ گوہی  
وی یی وی پی گوہ لئی دبت، ودی بمہ چاٹئی وی یی ئہو پی دبینت، ودی بمہ  
دہستی وی یی ئہو پی دگرت، وپی وی یی ئہو پی ب پښہ دچت، وئہ گہر ئہو  
پسیارا تشتہ کی ژ من بکھت ئہز دی دہمی، وئہ گہر ئہو خو ب من ژ تشتہ کی  
ژ من بپاریزت ئہز دی وی ژ پاریزم.

## ئەو كەسىن خودى ھەز ژى ناكەت

پشتى ئەو رەنگىن مەرۋقان بۆ مە ديار بووين يىن خودى ھەز ژى دكەت  
 ۋەكى د ئايەتتەن قورئاننى ب خۆ دا ھاتى، مە دقېت ب كورتى بەھسنى ھندەك  
 ژ وان مەرۋقان ژى بگەين يىن خودى ھەز ژى نەكەت، ۋەكى د ئايەتتەن قورئاننى  
 ۋەدەيسىن پىغەمبەرى دا -سلاڭ لى بن- ھاتى.. ھىقىيا مە ژ خودى ئەۋە ئەو  
 مە ژ ڤان رەنگە مەرۋقان ھسېب نەكەت.  
 ۱- يىن تەعداكەر:

خودايى مەزن د ئايەتەكا سورەتا (البقرة) دا دېيىرت: ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 الَّذِينَ يُقْتَلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾  
 د قى ئايەتا پىرۆز دا خودايى مەزن فەرمانى ل خودان باۋەران دكەت كو ئەو  
 بۆ ب سەرئىخستنا دىنى خودى جىھادى د گەل وان كەسان بگەن يىن شەر  
 ۋدوژمناتىي د گەل وان دكەن، بەلى د گەل ھندى ژى بىرا وان ل مەسەلەكا گزنگ  
 دئىنتە ڤە، ۋدېيىرتى: ھوين تەعدايى د قى چەندى دا نەكەن، چونكى ھندى  
 خودى ھەز ژ وان كەسان ناكەت يىن تەعدايىي دكەن ۋپى ل توخوبىيىن خودى  
 ددانن.

يەئنى: خۆ ل ۋى دەمى ھوين شەرئى دوژمنىن خۆ دكەن، ئەو دوژمنىن  
 نەيارەتيا دىنى ھەۋە دكەن ۋدقېن ھەۋە نەھىلن، دقېت ھوين تەعدايىي نەكەن،  
 ۋپىغەمبەر -سلاڭ لى بن- د گۆتەكا خۆ دا ھندەك رەنگىن تەعدايا د دەمى

کرنا شهرې دا چې دین بڼه بهرچاډ دکهت و مه ژئ ددهته پاش، (موسلم)  
 ژ (بورهیده) څه دگوهرت، دبیترت: ده می پیغه مبهری -سلاف لی بن- هندک  
 کهس دهنارتنه جیهادی دا بیترت: [جیهادی د ریکا خودی دا بکهن، وشهری وان  
 بکهن یین کوفر ب خودی کری، غهزایی بکهن وخیانه تی وغه دری نه کهن، یاریان  
 ب کهله خین کوشتیان نه کهن، وبچویکان نه کوژن، ووان ژئ نه کوژن نه ویتن د جهی  
 عیباده تی څه].

نه څه هندک رهنګین ته عادی نه یین ل ده می کرنا شهرې دئینه کرن، مروقی  
 جیهادی د ریکا خودی بکهت دقیت خو ژئ بدهته پاش.. نه گهر نه، نه و دی بته ژ  
 وان کهسان یین خودی همز ژئ نه کهت، نه گهر خو نه و ټیک ژ جیهادکه ران ژئ  
 بت!

## ۲- یین خرابکار:

د گلهک نایه تان دا هاتیه کو خودی همز ژ وان مروقان ژئ ناکهت یین  
 فسادی وخرابکاری د عهردی دا دکهن، ټیک ژ وان نایه تان نه ټ نایه تین  
 سووره تا (البقرة) نه، خودایی مهزن تیدا دبیترت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُ قَوْلَهُ  
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ﴾ وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي  
 الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٦٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ  
 اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْأَمَّادُ ﴿٦٦﴾.

د څان نایه تان دا خودایی مهزن به حسې رهنګه کی مروقان دکهت ودبیترت:  
 هندک مروق ژ دوروی ومنافقان هه نه که یفا ته -نه ی موحه ممد- ب گوتنا وی  
 یا رهوان دئیت، نه و سویندی ب خودی دخوت کو څیانا ئیسلامی د دلی وی دا  
 هه یه، نه و ب خو دوژمنی وهه څرکیا وی ب ئیسلامی وموسلمانان یا دژواره.  
 نه گهر نه و ژ نک ته نه ی موحه ممد دهرکهفت، نه و ب چه لهنګی بزاقی دکهت دا

خرابیې د عهردي دا بهلاڅ بکهټ، وشینکاتیې مرؤقان پوېچ بکهټ، وحهیوانهټی وان بکوژټ، وخوډی حهز ژ خرابکاریې ناکهټ. وئهگهر ئهو دوړوېی خرابکار هاته شیرهټکرڼ، وپو وی هاته گوټن: تهقوا خوډی بکه و ژ جزادانا وی بترسه، وبهس خرابیې د عهردي دا بکه، ئهو شیرهټی قهټوبیل ناکهټ، بهلکی خوټهټزنکرڼ وسهرگهرمیا بی فامیی بهری وی ددهټه کرنا پترگونههان، ټیجا جهنهټم ټیټرا وی ههیه وعهزبابا وی بهسی ویه، وئهو چ پیسه جهه!

وههر چهنده ئهټ نایهټه د کهسهکی دهسنیشانکری دا ژ منافقان هاتبوو خواری، دهاته نک پیغهټمبهری -سلاڅ لی بن- وسویند بو دخوارڼ کو ئهو حهز ژ خوډی وپیغهټمبهری دکهټ، وخیرا ئیسلامی وموسلمانان دټیټ، وگاڅا ژ بهر چاټین موسلمانان دچوو ههچی خرابیا د دهر موسلمانان دا ژئ هاتبیا تهخسیری نهټکر.. مه گوټ: ههر چهنده نایهټ بهحسی کهسهکی تایهټ دکهټ بهلی مهعنا وی یا گشتیه ژ ههر کهسهکی دگرت یی ب سهر ټه خوټ جامیری نیشا خهټکی بدهټ دا باوهریا وان پی بیټ، و ژ بنقه بنقه کار وکهسبی خوټ بکهټه خرابی، لی بگهرپین وان کاران بکهټ یی خرابیا مهخلووقاتی ټیټدا چ ئهو مهخلووق مرؤڅ بت، یان حهیوانهټ بت، یان خو شینکاتی بت، ئهو وی ټی کاری بکهټ خوډی حهز ژئ ناکهټ، ومرؤڅ دشیت بیټ: ئهټ نایهټه ژ وان ژی دگرت یین کارهکی وهسا یی خراب دکهن کو دبهټه ئهگهرا ټیټکدانا ژینگهټی، دار وبار و شینکاتی پی ټیټک بچټ، یان سامانا حهیوانهټ وگیانهټوهران بیټه تهلافتن.

۳- یین کافر:

خوډایی مهزن د نایهټهکا پیروژ دا ژ سوورهټا (آل عمران) دبیتټ: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ﴾.

د قى ئايەتى دا خودايى مەزن دېيىرتە پيغەمبەرى خۆ: ئەي موحەممەد تو بېرە: ھوبن گوھداريا خودى ب دويچوونا كيتابا وي بكن، وگوھداريا پيغەمبەرى ب دويچوونا سوننەتا وي بكن، وئەگەر وان گوھداريا تە نەكر وپشتا خۆ دا تە، وئەو ھەر مانە ل سەر كوفرا خۆ، ئەو د ھيژاي قيانا خودى نابن، چونكى ھندى خودى يە ھەز ژ كافران ناكەت.

ژ قى ئايەتى ديار دبت كو ھەر كەسەكى ل بەر نەئيت گوھداريا خودى وپيغەمبەرى بكت، و ب ھوكمى كيتابى وسوننەتى رازى نەبت، ئەو ژ خودان باوھران نائيتە ھژمارتن، ويى خودان باوھر نەبت خودى ھەز ژئ ناكەت، وئەويى خودى ھەز ژئ نەكت ل رۆژا قيامەتى جەيى وي دى جەھنەم بت، خودايى مەزن د ئايەتەكى دا بەھسى جەھنەميان دكت، وئەگەر چوونا وان بۆ جەھنەمى ب قى پەنگى ئاشكەرا دكت: ﴿يَوْمَ ثَقُلَتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ﴾ رۆژا رويى وان د ئاگرى دا دئيتە وەرگيران ئەو دېيىتن: خوزى مە گوھداريا خودى وگوھداريا پيغەمبەرى كرى (الأحزاب: ۶۶) مەنا: نەگوھداريا خودى وپيغەمبەرى بەرى خودانى ل ئاخەتە ددەتە جەھنەمى.

۴- يىن زۆردار:

و د ئايەتەكا دى يا سوورەتا (آل عمران) دا ھاتىيە: ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾.

ومەنا قى ئايەتى ئەو خودايى مەزن دېيىرتە: ئەويىن باوھرى ب خودى وپيغەمبەرىن وي ئيناي وكريارىن چاك كرىن، خودى جزايى خيىرىن وان ب تامى دى دەتە بى كىمكرن، و خودى ھەز ژ زۆرداران ناكەت.. وئەفە رەنگەكى گەفئە خودى ل وان كەسان دكت يىن ب زۆرداريا خۆ پى ل مافى غەيرى خۆ داناي، يان ژى ژ نەزانينا خۆ تىشت نەدانايە جەيى وي يى مونساب.. ئەف كەسپىن ب قى

پهنگی خودی جزایی کاری وان یی خراب ب دورستی دی دهنی کانی چاوا نهو  
 جزایی خودان باوهران ژی ب دورستی دی دهنی، ونهو زورداری ل کهسی ناکهت،  
 چونکی نهو هز ژ زورداران ناکهت.

۵ - خائنین گونه‌هکار:

خودایی مهزن د سوورته (النساء) دا دییژت: ﴿وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ  
 يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا﴾ ۱۷ یستخفون من الناس ولا  
 يستخفون من الله وهو معهم إذ يبيتون ما لا يرضى من القول وكان الله بما يعملون  
 محيطا ﴿۱۸﴾.

خودایی مهزن دییژت: تو به‌په‌قانیی ژ وان نه‌که یین ب نه‌گوه‌داریا نه‌مری  
 خودی خیانه‌تی ل خو دکهن. هندی خودی‌یه هز ژ وی ناکهت یی پر خیانه‌تی  
 بکهت، وگونه‌ها وی یا مهزن بت.

پاشی نایهت به‌حسی وان خائنین گونه‌هکار دکهت و دییژت: نهو خو ژ  
 خه‌لکی شه‌دشیرن دا کارین وان یین خراب نه‌بینن، به‌لی نهو خو ژ خودی  
 شه‌ناشیرن وژی شهرم ناکهن، ونهو ب زانینا خو یی د گهل وان، وبی ناگه‌داره  
 ب وان ده‌می نهو - ب شه‌ف- وی گو‌تتا نهو پی نه‌رازی دییژن، خودی ب هه‌می  
 گو‌تن وکریارین وان یی ناگه‌دار بوویه، تشتهک ژ ل وی به‌رزه نابت.. ونه‌شه  
 ژ کیم باوهریا وانه، ترسا وان وشه‌رما وان ژ خه‌لکی پتره.

۶- یین ده‌ست به‌ردای:

د سوورته (الانعام) دا خودایی مهزن دییژت: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ  
 مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْثَرُهُمُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَاتِ  
 مُتَشَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا  
 تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ ۱۴۱.

یہ معنی: خودایہ مہزن تھوہ یی باغ و بیستان بو ہموہ داین: ہندہک ژئ  
ژ سہر عہردی دئینہ ہلدان و ہکی میوین تری، و ہندہک ژئ نائینہ ہلدان بہلکی  
ل سہر بنا خو رادین و ہکی دارقہسپ و دارین دی، تھو د تامین خو دا د ژئیک  
جودانہ، وزہیتوین و ہنار، رہنگی وان و ہکی ئیکہ، و فیقی و تاما وان یا جودایہ.  
ہوین - گہلی مروقان - ژ بہری وان بخون تھگہر تھو ہاتنہ بہری، و ہوین وی  
زہکاتا ل سہر ہموہ ہاتیہ فہرکن بدن، و پی ل توخوبین ناخنچی د دانا مالی  
و خواری و ہمر کارہکی دی دا نہدانن. ہندی خودی یہ حہز ژ وان ناکت یین پی  
ل توخوبین وی ددانن.

و د ثایہکا دی دا ژ سوورہتا (الأعراف) دا خودایہ مہزن دبیرت: ﴿يَبْيِ  
ءَادَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ  
﴾ ﴿٢٠﴾

یہ معنی: تھی دووندها ئادہمی ہوین ل دہمی کرنا ہر نقیڑہکی ب وی کار  
و کوکی بن یی شریعتی فہرمان پی ل ہموہ کری، کو جلکہک بت عہورہتی ہموہ  
بشمیرت وی پاک و بڑوین بت، و ژ تشتی پاقر یی خودی دایہ ہموہ ہوین بخون  
و قہخون، و د وی چہندی دا د ناخنچی بن و پی ل توخوبان نہدانن. ہندی خودی  
یہ حہز ژ وان ناکت یین دہست بہردان وزیدہگافی د خواری و قہخواری و کارین  
دی دا دکہن. و تھف ثایہتہ ہندی دگہینن کو خودی حہز ژ وان کسان ناکت یین  
دہست بہردای و (موسرف) د ہمی کاریں خو دا.

۷- یین خومہزن دکہن:

د سوورہتا (النحل) دا ہاتیہ: ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِآلِ آخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٠﴾ لَا جَرَمَ أَنْ ۖ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا  
يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢١﴾﴾ ﴿٢١﴾



خودايي مهزن ناشکهر دکهت کو خودايي نيکانه نهوه، وودبيژت: خودايي ههوه يي کو نهو ب تني هيژاي پهرستنن خودايهکي ب تني يه، قيجا نهوين باوهريي ب رابوونا پشتي مرنن نائينن دليين وان ب تهوحيدا خودي ديي باوهرن، چونکي نهو ژ عهزبا وي ناترسن، قيجا نهو خو ژ قهوبلکرنا ههقيي وپهرستنا خودايي ب تني مهزنتر ديينن. ومسوگر هندی خودي يه ب وان بير وباوهر وگوئن وکريارين نهو قهدهشپرن وناشکهر دکهن يي زانايه، نهو دي وان سهرا وي چهندي جزا دهن، هندی نهوه نهو ههز ژ وان ناکهت يين خو ژ پهرستنا وي مهزنتر ديينن، نهو دي وان سهرا وي چهندي جزا دهن.

وههر مروقهکي گهلهک د خو بگههت وخو مهزن بکهت، وخو ژ عهبدينيا خودي بلندتر ببينن، يان خو د سهر عهبدين خودي را ببينن، ونزم بهري خو بدته وان نهو دي ژ وان کهسان بت يين خودي ههز ژي نهکهت، نهوي خودي ههز ژي نهکهت ل دنيايي وناخههتي تهوفيقا وي نادهت.

۸- يين هيپر وبهتران:

د سووردهتا (القصص) دا خودايي مهزن سهراهاتيا قارووني وبهطرايا وي يو مه قهدهگيرت، ودهمي دگههته وي جهي دهمي قاروون ب زير وزينهتا خو قه دههکهفتي دا زهنگينيا خو نيشا مللهتي خو بدته، وخو ل سهر سهري وان مهزن بکهت، ل وي دهمي قورئان دييژت: ﴿إِنَّ قُرُونَ كَانَتْ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُتُوبِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٨﴾﴾.

یہ معنی: ہندی قاروونہ ٹھو ژ مللہ تی مووسای بوو -سلاف لی بن- قیجا ٹھو د سہر پیی خو دا چوو ووی خو ل سہر وان مہزن کر، و مہ ژ گہنجینہ یین مالی تشتہ کی مہزن دابو وی، حہتا وی دہرہ جی ہژمارہ کا مروژین ب ہیژ نہدشیان بہس کلیلین گہنجینہ یین وی ہلگرن، دہمی مللہ تی وی گوئیہ وی: کہ یفا خو ب وی مالی نہئینہ یی تہ ہہی، ہندی خودی یہ حہز ژ وان ناکت یین بہ تران دہن وشوکرا وی نہ کمں سہرا قہنجین وی. وتو ب وی مالی خودی دایہ تہ خیرا ناخرہ تی بو خو بخوازہ، کو د دنیا یی دا گوہداریا خودی بکہ، وتو بارا خو ژ دنیا یی ژ ی بیر نہ کہہ، کو خوشی ب تشتی حہلال ببہی بی زیدہ گافی، وتو ب دانا خیران قہنجی د گہل خہلکی بکہ، ہہر وکی خودی ب فی ہہمی مالی قہنجی د گہل تہ کری، ووی تشتی خودی ل سہر تہ حہرامکری ژ تہ عدا ییا ل سہر خہلکی تو نہ کہہ، ہندی خودی یہ حہز ژ خرابکاران ناکت.

و د ثان ہہردو ئایہ تان دا خودای مہزن دو رہنگین مروژان بو مہ دیار دکت یین ٹھو حہز ژئ نہ کہت: ٹھو کہسیٹ ب قہنجین خودی بہ تران دہن، وکہیف ب بار ویشکا خو یا دنیا یی دئیٹ قیجا ناخرہ تی ژبیر دکہن. وٹھو کہسین خو د سہر خہلکی را دبینن قیجا خرابکاری د عہردی دا دکہن.

وہشتی مہ ہندہک ئایہ تین قورنائی د دہر حہقا وان کہسان دا قہگیرین یین خودی حہز ژئ نہ کہت، مہ دثیت ہندہک حہدیسین پیغہ مہری ژی -سلاف لی بن- ہہر د فی دلہیقہ یی دا قہگیرین، دا بابہ تی مہ پتر یی تمام بت.

۱- نیمامی بہیہقی ژ (أبو الدرداء) ی قہدگوہیژت، دبیزت: پیغہ مہری -سلاف لی بن- گوٹ: ﴿من أعطي حظه من الرفق فقد أعطي حظه من الخير، ومن حرم حظه من الرفق فقد حرم حظه من الخير﴾ وگوٹ: ﴿أثقل شيء في ميزان المؤمن خلق حسن، إن الله يبعث الفاحش البذيء﴾.

د قی حەدیسێ دا پیڤه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- به‌ری مه‌ دده‌ته‌ گرنګیا نه‌خلاقێ باش، وکو نه‌خلاقێ باشه‌ ته‌رازا خیرین مروّقی ل ئاخره‌تی گران دکه‌ت، وه‌و نه‌خلاقێ باش یی نه‌ف حەدیسە به‌ری مه‌ دده‌تی نه‌رمیه‌، و نه‌رمی وه‌و مروّف د گوّتن وکریارا خو دا یی دژوار نه‌بت، و نه‌رمی دژی توندی وزقرا‌تی یه‌، پیڤه‌مبه‌ر -سلاف لی بن- دبێژت: [هه‌چی بّا و ی ژ نه‌رمیی بّو هاتبته‌ دان وه‌و بّا و ی ژ خیرێ هاته‌ دان، وه‌ه‌چی ژ نه‌رمیی هاتبته‌ بّی بارکن وه‌و ژ خیرێ یی هاتیه‌ بّی بارکن] یه‌عنی: نه‌گه‌ر ته‌ بقیّت بزانی کانی خودێ خیرا دایه‌ مروّقه‌کی به‌ری خو بدی کانی وه‌و د گوّتن وکریارین خو دا یی نه‌رم وحه‌لیمه‌ یان نه‌، وه‌گه‌ر ته‌ قیا بزانی کانی وه‌و ژ خیرێ هاتیه‌ زربارکن به‌ری خو بدی کانی وه‌و یی ره‌ق وزقرو و دژواره‌ د گوّتن وکریارین خو دا یان نه‌.. و د حەدیسەکا دی دا یا موسلم ژ عایشایی فه‌دگوه‌یزت هاتیه‌، دبێژت: پیڤه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گوّت: ﴿إِنَّ الرِّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ وَلَا يَنْزِعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ﴾ هندی نه‌رمیه‌ د تشته‌کی دا نابت نه‌گه‌ر وه‌و وی جوان نه‌که‌ت، و ژ تشته‌کی نائیته‌ ده‌ریخستن نه‌گه‌ر وه‌و وی کرێت نه‌که‌ت.

و د حەدیسەکا دی دا موسلم هه‌ر ژ عایشایی فه‌دگوه‌یزت، دبێژت: پیڤه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- گوته‌ وئ: ﴿يَا عَائِشَةُ! أَرْفَقِي فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ بِأَهْلٍ بَيْتٍ خَيْرًا دَلَّهُمْ عَلَى بَابِ الرِّفْقِ﴾ نه‌ی عایشا! یا نه‌رم به‌، چونکی نه‌گه‌ر خودێ خیر بّو خه‌لکی ماله‌کی قیا وه‌و به‌ری وان دی دده‌ته‌ ده‌رگه‌هی نه‌رمیی. پاشی پیڤه‌مبه‌ری -سلاف لی بن- د حەدیسەا خو یا بۆری دا به‌ری مه‌ دا گرنګیا نه‌خلاقێ باش وگوّت: [گرانترین تشت د ته‌رازا خودان باوه‌ری دا نه‌خلاقێ باش، و خودێ که‌رب ژ وی مروّقی فه‌دبن یی فه‌حش وگوّتن سه‌قه‌ت بت].

مه‌عنا: ئەو کەسێ گۆتن سەقەتەت، و ئاخفتنن فەحش و کەرت ییژت،  
و ئەزمانی خۆ دەر حەقا خەلکی دا بەر دەت، ئەو دێ ژوان کەسان بت ییتن  
خودێ حەز ژێ نەکەت.

۲- ئبن حەبان ژ ئەبوو هورەیرە قەدگۆهێژت، دبێژت: پێغەمبەری -سلاڤ  
لێ بن- گۆت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْضُ كُلَّ جَعْظِي جَوَاطٍ، سَخَابٍ بِالْأَسْوَاقِ، جَيْفَةٍ  
بِاللَّيْلِ، حَمَارٍ بِالنَّهَارِ، عَالِمٌ بِأَمْرِ الدُّنْيَا، جَاهِلٌ بِأَمْرِ الْآخِرَةِ﴾.

د قی حەدیسی ژێ دا پێغەمبەر -سلاڤ لێ بن- ڕەنگەکی دی یی ژوان  
مروۆین خودێ حەز ژێ نەکەت بۆ مە ئاشکەرا دکەت، و دبێژت: هندی خودێ یه  
حەز ژوی کەسی ناکەت یی ڕەق و زڤر بت و خێرا وی نەگەهتە کەسی، ل بازاران  
یی قێر قێری بت، ب شەڤ وەکی کەلەخەکی مەڕار بت و ب ڕۆژ وەکی کەری  
بت، یی زانا بت ب کاری دنیا یی، وی نەزان بت ب کاری ئاخەرتی.

و ژ قی حەدیسی چەند سالۆخەتە کین وی مروۆی خودێ حەز ژێ نەکەت بۆ  
مە ئاشکەرا دبن، ئەو ژێ ئەقەنە:

- ئەو مروۆەکی زڤر و دژوارە د گۆتن و کریانن خۆ دا، وی تونده نەرمیی ب  
کار ناینت.

- ژ زڤری و دژواریا وی خەلک خۆ ژێ ددەنە پاش و تێکەلی وی نابن، و ئەو  
ب خۆ ژێ دەست گرتیه ب خیری، قەنجیهک ژێ ناگەهتە کەسی.

- مروۆەکی قێر قێری و خەپسەچیە دەمی دچتە بازاری و د ناڤ خەلکی دا  
دمینت، و ژ بەر قی چەندی خەلک نەخوшіا خۆ ژێ دبینت.

- ب شەڤی وەکی کەلەخەکی مەڕار دکەفت و دتقت و حەتا لێ دبتە سپێدە نە  
رادیبت عیبادهتی دکەت، و نە زکری خودێ دکەت.

- و ب ڕۆژی وەکی حەیانێ گۆهەرێژە.

- بۆ کارى دىيائى گەلەكى زانا وشارەزايە، بەلى دەمى دېتە مەسەلا دىنى وئاخەرتى كەسەكى نەزانە.

ئەو كەسى ب قى رەنگى بت وئەف سالۆخەتە ل نك ھەبن دى ژ وان بت يېن خودى ھەز ژى نەكەت.

۳- ئىمامى ئەھمەد ژ ئەبوو زەررى قەدگۈھىزىت، دېيىرت: پېغەمبەرى -سلاڭ لى بن- گۆت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَجِبُ ثَلَاثَةٌ وَيَبْغُضُ ثَلَاثَةٌ: يَبْغُضُ الشَّيْخَ الزَّانِي، وَالْفَقِيرَ الْمُخْتَال، وَالكَثْرَ الْبَخِيل، وَيَجِبُ ثَلَاثَةٌ: رَجُلٌ كَانَ فِي كُنْيَةٍ فِكْرُ يَحْمِيهِمْ حَتَّى قَتَلَ أَوْ يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ كَانَ فِي قَوْمٍ فَأُدْجُوا فَنَزَلُوا مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، وَكَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يَعْدِلُ بِهِ فَنَامُوا، وَقَامَ يَتْلُو آيَاتِي وَيَتَمَلَّقُنِي، وَرَجُلٌ كَانَ فِي قَوْمٍ فَأَتَاهُمْ رَجُلٌ يَسْأَلُهُمْ بِقَرَابَةٍ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ فَبَخَلُوا عَنْهُ وَخَلَفَ بِأَعْقَابِهِمْ فَأَعْطَاهُ حَيْثُ لَا يَرَاهُ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ أَعْطَاهُ﴾.

يەئنى: سى رەنگىن مەزقان ھەنە خودى ھەز ژى دكەت، وسى رەنگىن دى ھەنە خودى ھەز ژى ناكەت، ئەوين خودى ھەز ژى نەكەت ئەقەنە: پىرى دەھمەن پېس، وفەقىرى خۆ مەزن بکەت، و دەولە مەندى بەخېل.

وئەو ھەر سى مەزقېن خودى ھەز ژى دكەت ئەقەنە: ئەو مۇجەھىد بەرەقانیا ژ ھەقالېن خۆ دكەت ھەتا دېتە كوشتن يان ژى ب سەر دكەت، وئەو مەزقېن ب شەف دەمى ھەقالېن وى دنقن ئەو رادبت و خۆ قەدەر دكەت وقورئانى دخوبنت وزكرى خودى دكەت، وئەو زەلامى د ناك ھەندەكان قىجا مەزقەكى وان يى ھەوجە دئىت وداخاوى ژ وان دكەت ھارىكاريا وى بكن ئەو بەخېلى د گەل وى دكەن، ئىنا ئەو زەلام خۆ ژ وان قەدەر دكەت وھارىكاريا وى كەسى دكەت بىي كەس وى بىنت ژېلى خودى ووى مەزقېن ئەو ھارىكاريا وى دكەت.

۴- ئىبن حېبان ژ ئەبوو ھورەيرەى قەدگۈھىزىت، دېئىرت: پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- گۆت: ﴿أربعة يبغضهم الله : البياح الحلاف ، والفقير المختال ، والشيخ الزاني ، والإمام الجائر﴾ .

د قى ھەدىسى دا پىغەمبەر -سلاڧ لى بن- چار رەنگىن مەۋقان بۆ مە دەسنىشان دكەت ھەر چار ئەون يىن خودى ھەز ژى نەكەت، ئەو ژى ئەقەنە: ئەو كەسى گەلەك سويند دخۆت دەمى تشتى خۆ دفرۆشت، وئاشكەرايە ئەو كەسى ناڧى خودى بۆ خۆ دكەتە پەردە دا درەو وحبلىن خۆ د پشت را قەشپىرت يى ژ ھەزى ھندى نابت خودى ھەز ژى بكەت.

ويا باش نىنە بۆ مەۋقى كرىن وفرۆتنى دكەت سويند بخۆت ئەگەر خۆ يى راستگۆ ژى بت.

كەسى دى ئەو فەقىرە يى كو خۆ مەزن دكەت، وخۆمەزنكرن ب خۆ كارەكە خودى ھەز ژى ناكەت، ب تاييەتى ئەگەر ئەو ژ مەۋقەكى فەقىر پەيدا بىت، چونكى ئەگەر خۆمەزنكەرى دەولەمەند خۆ ب مال وقەسر وقوسوپرىن خۆ مەزن بكەت، يى فەقىر خۆ ب چ مەزن دكەت؟

ومەۋقى سىي ئەوە يى ل دەمى پىراتىيا خۆ يى دەھمەن پىس بت، وئاشكەرايە كو دەھمەن پىسيا مەۋقى ب ناڧ سال قەچووى كرىتترە ژ يا كەسى جىئىل وئەو د ھەردو ھالەتان دا كارەكى كرىتە، خودايى مەزن دېئىرت: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ - ھوين نىزىكى زنايى نەبن ئەو كارەكى كرىت وفەحشە وخرايە رېكە ﴿(الاسراء: ۳۲)﴾ .

كەسى چارى ئەو مەزنە يى زۆردارى ل مللەتى خۆ دكەت.. كەسەكى ئەگەر زۆردارى لى ھاتەكرن ھەوارىن خۆ دى گەھىنتە دەولەتى ومەزنى دەولەتى، بەلى

ئەگەر مەزنى دەولەتتى ب خۇ ئەو بت يى زۆردارىيى ل خەلكى دكەت خەلك دى ھەوارىن خۇ گەھىنە كى؟

۵- ئىبن حىبان ژ ئەبوو ھورەيرەي قەدگۇھىزىت، دىيىت: پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- گۆت: ﴿ثلاثة لا يكلمهم الله ولا ينظر إليهم﴾ : رجل حلف بعد العصر على مال امرى مسلم فاقطعه ، ورجل حلف لقد أعطى بسلعته أكثر مما أعطى ، ورجل منع فضل الماء . يقول الله : اليوم أمنعك فضلي كما منعت فضل ما لم تعمله يداك .

پىغەمبەر -سلاڧ لى بن- د قىيى ھەدىسا خۇ دا سى رەنگىن دى يىن وان مەروۋان بۇ مە ديار دكەت يىن خودى ھەز ژى نەكەت، ئەو ژى ئەقەنە:

ئەو مەروۋىي پىشتى ئىقارارى ژ درەو سويندى دىخۆت دا مالى مەروۋىي مەروۋىي مەروۋىي مەروۋىي پىشتى ئىقارارى ژ درەو سويندى ئەو يا خودانى خۇ د گونەھى دا نەقۇ دكەت. . ھەر ھەكى ھەدىسى گۆت پىشتى ئىقارارى، چونكى ئەگەر بوو ئىقارەكا درەنگ ھەنگى وى ھەد دەلىقە نابت ل سويندا خۇ لىقە بىت، ئەگەر خۇ وى دل تى ھەبەت لىقە بىت ژى، وەرژا د دويڧ دا. . كەسى كەفالىت نەدايى كۇ ئەو دى گەھتى!

كەسى دوۋى ئەو يى ژ درەو سويندى دىخۆت كۇ وى فلان تىشت ب ھەندى يى كىرى، ئەو ب خۇ وى ئەرزانتى يى كىرى، قىتجا چ وى ژ بەر ھەندى بت دا ب بەھەكى گرانتر بفرۆشت، ھەكى دكانداران دەمى كەسەك دىيىت دا تىشتەكى ژى بىرگە ئەو دى سويند خۇن ژ درەو كۇ مە ب ھەندى يى كىرى دا ب گرانى بفرۆشن. يان ژى كەسەكى تىشتەكى كىرى دى چتە د ناڧ ھەقالبىن خۇ دا بوو مەدەھە وخۇمەزىنكرن دى سويند خۆت كۇ وى ئەو تىشتى ب ھەندى يى كىرى وسەرەكا زىدەتر دى بىيىت، ئەقە ھەمارەكا گونەھىن مەزىن ل سەر خۇ كۇم دكەت:

خۆمەزىنكرن ومەدەحە، درەو، سويندا خوارنا ب ئاقىي خۇدئى. . وئەقە ھەمى خۇدانى  
خۆ ھىژاى نەقىيانا خۇدئى دكەن.

كەسئى سىيئى ئەو ھەمى ئاقا خۇ يا زىدە ژ كەسئىن ھەوجە مەنەە دكەت،  
يەئنى: ۋى ھندى زىدەى ھەوجەييا خۇ ئاق ھەيە، ۋدەمى كەسەكى ھەوجە  
داخوازا ھندەك ئاقىي ژئى دكەت، ئەو ئاقىي نادەتئى. . پىغەمبەر -سلاڧ لى بن-  
دبىژت: خۇدئى دبىژت: ئەز ژئى ئەقرو قەنجيا خۇ دئى ژ ۋى بىرم كانى چاۋا ۋى ئەو  
تشتئى ۋى چئى نەكرى ژ خەلكى مەنەكر.

مەئنا: ئەو كەسئى د خىرا خەلكى نەبت، ۋدەستئى ھارىكارىيى بۆ ۋان درىژ  
نەكەت خۇدئى ژئى خىرئى نادەتە ۋى.

۶- (ابن أبى شيبه) ژ (المغيره بن شعبه) ى قەدگۈھىژت، دبىژت:  
پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- گۆت: ﴿يا سفيان بن سهل ، لا تسبل فإن الله لا  
يحب المسلمين﴾.

د قئى ھەدىسى دا پىغەمبەر -سلاڧ لى بن- بەھسئى گۈنەھەكا دى دكەت يا  
ئىكا ھند ژ خۇدانى خۇ چئى دكەت كو نەقىيانا خۇدئى ب سەر دا بىت، وتشتئى  
غەرىب ئەو ئەم ھەمى نوکە سستىيى د قئى گۈنەھى دا دكەين، نە بەس سستىيى  
بەلكى گەلەك كەس ھەنە دەمى تو بەھسئى قئى گۈنەھى بۆ دكەى ھەر قەبۋىل  
ناكەن كو ئەو گۈنەە بت، ۋجەدەلى دكەن كانى بۆچى پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن-  
ئەڧ كارە ژ گۈنەھان ھژمارتە، ھەر ۋەكى ئەو شەرم دكەن كو پىغەمبەرى -سلاڧ  
لى بن- ئەڧ گۆتتە كرى.

(موغيره) - خۇدئى ژئى رازى بت - دبىژت: پىغەمبەرى -سلاڧ لى بن- گۆتە  
سوفيانى كورئى سەھلى: ئەى سوفيانى كورئى سەھلى، جلكى خۇ ھند شۆر نەكە كو



بکهفته د بن گۆزه کټین ته دا، هندی خودی یه هز ژ وان ناکهت یټین جلکی خو  
هند شوړ دکهن هتا دکهفته د بن گۆزه کان دا.

و د همدیسه کا دی دا یا موسلم ژ ټه بوو ژهری ټه دگوهټیت، هاتیه پیغه مبهه  
-سلاف لی بن- دبټرت: ﴿ثلاثة لا یکلمهم الله يوم القيامة ولا ینظر إلیهم ولا  
یزکیهم ولهم عذاب أليم﴾ سټ کهس هه نه رټوژا قیامه تی خودی د گهل نااخشت  
وبهری خو ناده تی ووان پاقر ناکهت وعه زابه کا ب ئیش بو وان هه یه. ټه بوو دهر  
دبټرت: سټ جاران پیغه مبهه ری گوتنا خو دوباره کر، ئینا من گوت: خوسارهت و  
شهر مزار بوون، ټه کینه ټه پیغه مبهه ری خودی؟ گوت: وی گوت: ﴿المسبل ،  
والمنان ، والمنفق سلعتة بالخلف الکاذب﴾ ټه وی جلکی خو هند شوړ دکهت هتا  
دگه هته د بن گۆزه کان دا، وټه وی قه نجیا خو دکه ته مننهت، وټه وی په رتالی خو  
ب سویندا ژ دره و دفرؤشت.

وټه گهر ټه ههر سټ گونه هه د مه زن نه بان پیغه مبهه ری -سلاف لی بن- ټه  
گوتنه د دهر هقا خودانټین وان دا نه دگوت.

## ئەوین بى بار ژ بە ھەشتى

خوسارەتتى مەزن ئەو ەي ژ بە ھەشتى بى بار بىت، وىي ژ ھەميان فايده تر  
ئەو ەي ژ ئاگرى بىتە لادان: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّكَارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْفُرُورِ  
(آل عمران: ۱۸۵).

ودا كو ئەم ژ وان بەخت رەشان نەبين يىن رۆژا قىامەتتى چو پشك وبار  
د بە ھەشتى دا نەھەين، ل ڤىرى دى ھندەك ئايەتتىن قورئاننى و ھەديستىن  
پىغەمبەرى -سلاڤ لى بن- د دەر ھەقا وان كەسان دا ڤەگىرىن يىن نەچنە  
بە ھەشتى، ھىڤيا مە ژ خودى ئەو ئەو مە ژ ڤان توخمە كەسان نە ھزىمىرت.

۱- ئەو كەسى مالىي ئىتتىمى بخۆت رۆژا قىامەتتى جەئى وى دى جەھنەم  
بت، وەكى د ئايەتەكا قورئاننى دا ھاتى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ آلِهِمْ غُلْمًا إِذَا  
يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ (النساء: ۱۰) ھندى ئەون يىن  
تەعدايىي ل مالىي ئىتتىمان دكەن، و بى ھەق دڤون، ھەما ئەو وى تىشتى د زكىن  
خۆ دا دڤون يى دىتە ئەگەر چوونا د ئاگرى دا، و ئەو دى چنە د ئاگرى دا ودى  
تام كەنە گەرما وى.

وئاشكەر ايه كو مرۆڤى ئىتتىم كەسەكى لاوازه، و ئەو مرۆڤى دلى خۆ بىتە  
زولمى لى بكت رۆژا قىامەتتى يى ھىژاى ھندى نابت خودى رەھمى پى بىتە  
ووى بىتە بە ھەشتى.

۲- ئەو كەسكى درهوى ب حەقىيى بكت، ودرهوى ل سەر ناڤى خودى  
 وپيغەمبەرى وى بكت، خودايى مەزن د ئايەتەكى دا دىيىرت: ﴿وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى  
 الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾ (الزمر: ۶۰)  
 رۆژا قىيامەتى تو دى يىنى رويىن ڤان درهويىكەرىن كو ژ دره و ھندەك  
 سالوختەيتن نەھيژاى خودايى خو ب دويڤ وى ڤەناين رەش دىن. ئەرى ما  
 د جەھنەمى دا جەھك بو وى نينە يى خو ژ خودى مەزىنتر دىيىن، وياوهرىي  
 ب تەوحيدا وى نەئىن وگوھداريا وى نەكەت؟

وپيغەمبەر ژى -سلاڤ لى بن- د گۆتنەكا خو دا دىيىرت: [من كذب على  
 متعمداً فليتبوأ مقعده من النار] ھەچيى ژ قەستا درهوى ژ كىسى من بكت بلا  
 جەي خو د ئاگرى دا خوش بكت. وەكى ئىمامى بوخارى ژى ڤەدگوھيىرت.

مەعنا جەي درهوينى جەھنەمە، ونەخاسم ئەو كەسكى درهوى ل سەر ناڤى  
 خودى وپيغەمبەرى وى -سلاڤ لى بن- بكت، چونكى درهوا ل سەر ناڤى خودى  
 ژ ھەمى رەنگيىن درهوى مەزىنتر و خرابترە، ژ بەر كو ئەو كەس دىنى خەلكى  
 ل بەر وان بەرزە دكەت.

۳- ئەو مروڤى خو مەزن بكت ودى وى (تەكەببۇر) تىدا ھەبت، موسلم  
 ژ عەبدللاھى كورئ مەسعوودى ڤەدگوھيىرت، دىيىرت: پيغەمبەرى -سلاڤ لى  
 بن- گۆت: [لا يدخل الجنة من كان فى قلبه مثقال ذرة من كبر] ھەچيى ھندى  
 دنكەكى مەزنى د دلى دا ھەبت ئەو ناچتە بەھەشتى زەلامەكى گۆت: يانئ مروڤ  
 ھەز دكەت جلكى وى وسەروبەرى وى يى جوان بت! پيغەمبەرى -سلاڤ لى بن-  
 گۆت: [إن الله جميل يحب الجمال الكبر بطر الحق وغمط الناس] ھندى  
 خوديە يى جوانە وھەز ژ جوانيى دكەت، مەزنى ئەو مروڤ حەقىيى ڤەبويل  
 نەكەت و خەلكى كيم بكت.

مه‌عنا ئهو كه‌سي ژ خۆمه‌زنكرن وي حه‌قيي قه‌بويل نه‌كه‌ت يا ل نك  
كه‌سه‌كي دى هه‌ي، وه‌لكى هه‌ميي ب چو حسيب نه‌كه‌ت، ئهو وه‌ ئهو موته‌كه‌بيري  
جه‌ي وي د به‌حه‌شتي دا نه‌هه‌ي.

٤- وئيمام ئهمه‌ ژ عومه‌ري كوري خه‌ططابي قه‌دگوه‌يت، دب‌يت: پينغه‌مبه‌ري -سلاف لي بن- گو‌ت: [ثلاثة لا يدخلون الجنة: العاق بوالديه، والديوث، ورجلة النساء - سي كه‌س هه‌نه ناچنه به‌حه‌شتي: ئه‌وي دلي ده‌يبايين خو ده‌يلت، وه‌و زه‌لامي بي عار بت بزانت مالا وي بي ئه‌خلاقى تيدا دئيه‌ت كرن وي رازي بت، وه‌و ژنا خو وه‌كي زه‌لامان لي بكه‌ت].

وه‌قان هه‌ر سي كه‌سان وه‌كي ئاشكه‌را په‌يوه‌ندي ب سي ئه‌خلاقين جفاكي قه‌ هه‌يه: هيلانا دلي ده‌يبابان وه‌گوه‌داريا وان كو دبته ئه‌كه‌را تيكچونا سه‌روبه‌ري خيزاني، سه‌رشوري وبى عارى ئه‌وا سه‌ري دكيشته به‌لاقبونا بي ئه‌خاقيي وديسا تيكچونا سه‌روبه‌ري خيزاني، وه‌و د سه‌روبه‌ري خو دا، و د جلكي خو دا، و د ته‌سه‌رروفاتين خو دا، چا ل زه‌لامان دكه‌ت و ژ تبiece‌تي خو يي خودي ئه‌و ل سه‌ر داي ده‌ردكه‌فت، ئه‌ف هه‌ر سي ره‌نگين مرؤقان ژي ژ وانه يين چو پشك وبار د به‌حه‌شتي دا نه‌هه‌ي.

٥- سي ره‌نگين دى يين مرؤقان هه‌نه پينغه‌مبه‌ر -سلاف لي بن- به‌حسي وان د گوته‌كا خو يا دى دا دكه‌ت وئاشكه‌را دكه‌ت كو ئه‌و ژي ناچنه به‌حه‌شتي، ئه‌بو موسايي ئه‌شه‌ري دب‌يت: پينغه‌مبه‌ري -سلاف لي بن- گوته‌يه: [ثلاثة لا يدخلون الجنة: مدمن الخمر، وقاطع الرحم، ومصدق بالسحر] سي كه‌س هه‌نه ناچنه به‌حه‌شتي: ئه‌وي به‌رده‌واميي ل سه‌ر قه‌خوارنا مه‌يي دكه‌ت، وه‌وي مرؤقانيي ببرت، وه‌وي باوه‌ريي ب سپره‌به‌نديي بينت.

۶- ئەوئ جيرانئ وى يئ ژئ پشت راست نەبت، موسلم ژ ئەبوو ھورەبەرى  
 قەدگۈھيژت، دېيژت: پيغەمبەرى -سلاڤ لى بن- گۆت: [لا يدخل الجنة من لا  
 يامن جاره بوائقه] ئەوئ جيرانئ وى ژ خرايبا وى ئيمن نەبت ئەو ناچتە  
 بەحەشتئ.

ئەو ب خۆ ئەصل د جيرانئ دا ئەو پستەقانى جيرانئ بت، لەو عەدەت ئەو  
 جيران باوهرىا خۆب جيرانئ بينت، قىچا ئەگەر كەسەك ھەبت قى باوهرىي تىك  
 بەدەت و خيانەتئ ل جيرانئ خۆب كەت، ئەو دئ ھيژاى ھندئ بت ژ بەحەشتئ بيتە  
 زىباركرن.

۷- ئىمام ئەحمەد ژ ئەبوو بەكرى قەدگۈھيژت، دېيژت: پيغەمبەرى -سلاڤ  
 لى بن- گۆت: [لا يدخل الجنة بخيل ولا خب ولا خائن ولا سىء الملكة]  
 مەرۆقئ بەخيل، وئەوئ خەلكى دخاينت، وئەوئ خائن بت، وئەوئ تبعەتئ وى  
 يئ خراب بت، ناچنە بەحەشتئ.

بەخيلى بەرئ مەرۆقئ ددەتە گەلەك خەلەتيان، وئەوئ كارئ خۆ كرىە خاپاندنا  
 خەلكى گەلەك جاران دئ پەنايا خۆ بەتە بەر دوروياتى ومنافقيئ، وئەوئ  
 تبعەتئ وى يئ نەخۆش بت ئەو ژى گەلەك جاران نەخۆشئ دئ گەھىنتە  
 خەلكى.. لەو ئەف ھەر سئ پەنگين مەرۆقان ھيژاى بەحەشتئ نابن.

## چار مروځين له عنه تی

نیمامی موسلم د حه دیسه کی دا ژ نیمام عه لی -خودی ژنی رازی بت-  
قه دگو هیژت، دیژت: پیغه مبه ر -سلاڅ لی بن- چار په یف بو من گو تن، گو تن:  
[لعن الله من لعن والده -وفی رواية: والديه-، ولعن الله من ذبح لغير الله،  
ولعن الله من آوى محدثاً، ولعن الله من غیر منار الأرض - وفی رواية: سرق  
منار الأرض].

ووه کی ناشکرا د قی حه دیسی دا پیغه مبه ر -سلاڅ لی بن- چار په نگین  
له عنه تیان بو مه ده سنی شان دکه ت، و(له عنه ت) په یقه کا عه ربه یه مه عنا وی  
دویر کرنا ژ ره حما خودی ته، نانه کو: چار په نگین مروځان هه نه خودی وان  
ژ ره حما خو بی بار دکه ت، وئو وی ژ ره حما خودی بی بار بیت غه زه با خودی  
ب سهر دا دئیت وجهی وی دبه ت ټاگری جه هه نه می، وئو ه هر چار په نگین  
مروځان ژی ب کورتی ئه څه نه:

۱- ئه وی له عنه تان ل بابی خو، یان ل ده یابیڼ خو بکه ت:

ووه کی مه دیتی د ریوایه ته کی دا پیغه مبه ر -سلاڅ لی بن- به حسی بابی  
ب تنی دکه ت، و د ریوایه ته کا دی دا به حسی ده یکی وبابی هه ردووان دکه ت،  
ومه خسه د ب له عنه تکرنا ل ده یابان ئه وه کوپ یان کچ گو تنه کا کریت وه کی  
خه به ران، یان کاره کی یی نه فره تکرن ژنی بیته زانین وه کی تفکرنی یان  
ده ریخستن یان قوتانی د دهر حقا بابی خو دا یان ده یکا خو دا ب کار بینت،  
وکرتیا فی کاری ژ هندی دئیت ده یک وباب ئه گه را هه بوونا مروځینه، وحه قی

وان ل سهر مروځی ژ حهقی ههر کهسه کی دی پتره، چونکی نهون مروځ ب خودان کړی ومهزن کړی.. څیجا نهو کهسې قه درې وان نه زانت وله عنه تان ل وان بکهت، نهو خو هه ژی هندې دکهت کو خودې ژې له عنه تان ل وی بکهت ووی ژ رهحما خو بې بار بکهت.

و ژ گوتهنن خودې وپیغه مبهړی وی -سلاف لی بن- ناشکه را دبت کو رازیوونا خودې ژ رازیوونا دهیابانه، ویی شوکرا دهیابین خو نه کهت شوکرا خودایې خو ژې ناکهت، وخودې د قورناني دا حهقی خو ب حهقی وان څه گریدایه، ده می گوته: ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَالْأُولَٰئِينَ أَحْسَنًا﴾ (الاسراء: ۲۳) خودایې ته فرمان کړه کو هوین ژ وی پیغه تر په رستنا کهسې نه کهن، وقه نجیې د گهل دهیابان بکهن.

و د نایه ته کا دی دا دبیرت: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَضَّلَهُ فِي عَمَلَيْنِ أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلَوْلَايَاكَ إِلَى الْمَصِيرِ﴾ (القمان: ۱۴) یه عنی: مه فرمان ب قه نجیا د گهل دایابان ل مروځی کړه، دهیکا وی نهو ب زه حمه ته کا ل سهر زه حمه تی هلگریه، وهلگرتن وشیرقه کرنا وی د دو سالان دایه، ومه گوته وی: شوکرا خودې بکه، پاشی شوکرا دایابین خو بکه، زڅرین بو نک منه، څیجا ههر ټیکې نه ز دې جزایې وی ده می.

ووه کی نه م دینین د قی نایه تی دا خودایې مه زن شوکرا خو ب شوکرا دهیابان څه گریدا، دا مه تی بگه هینت کو نهوې شوکرا دهیابین خو نه کهت، شوکرا خودایې خو ژې ناکهت.

۲- نهوې قوربانه کی بو ټیکې دی ژبلی خودې بدهت:

د پتر ژ جهه کی دا ژ قورناني خودایې مه زن نه مر دکهت کو نهو څه کوشتیې ناقی خودې ل سهر نه هاتېته ټینان، یان نه بو خودې هاتېته پیشکیش کرن خوارنا

وی یو مه یا حهرامه، ژ وان نایه تان: ﴿إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنَازِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ﴾ (البقره: ۱۷۳) هه ما وی ئەو تشت ل سەر هه وه یی حهرامکری یی زیانا هه وه تیدا، وهکی مراری نه ب پیکه کا دورست هاتیه شه کوشتن، وخوینا رۆن، وگوشتی به رازی وئو شه کوشتیی نه بو خودی دئینه شه کوشتن.

وئه گهر خوارنا وی قوربانی یا حهرام بت ئەوی نه بو خودی هاتیه شه کوشتن، دانا وی دئ یا حهرامتر بت، وپیشکیشکرنا نه زر وقوربانان نه بو خودی قیجا چ بو مه زاره کی بت، یان وه لیه کی بت ژ شرکا مه زنه، وئەف چهنده ژ بهر نه دویکه فتنه سونه تا پیغه مبهری -سلاف لی بن- د مه سه لا قه بران دا پهیدا دب، ده می ئا قاهی و مزگه فت ل سەر دئینه دانان، وگو به ت ل سەر دئینه بلند کرن، قیجا نه زان هزر دکهن ئەو که سین د شان قه بران دا هاتیه شه شارتن دشین مفای یان زیانی بگه هینن، ودشین د هه وارا وان بچن یین هه واری ژئ دخوازن، وهه و جهیی یین وان پیک دئینن یین گازی دکهنی، لهو ئەو نه زر وقوربانان پیشکیشی وان دکهن. وئه گهر ئەف خه له تیه نه هاتبانه کرن وموسلمانان پیگیری ب سونه تی کرا د مه سه لا قه بران دا ئەف ئەف خه له تیین مه زن ژئ نه دهاته کرن. پیغه مبهر -سلاف لی بن- د هه دیسا خو دا یا بۆری ئاشکه را دکه ت کو خودی له عه نه تان ل وی که سی دکه ت یی قوربانه کی بو ئیکی دی ژبلی خودی شه کوژت.. وئه گهر ئەف کاره ژ گونه هین مه زن نه با له عه نه ت ل وی که سی نه دهاته کرن یی قی کاری بکه ت.

۳- ئەوی بیده چه کی بهه وینت:

(موحدث) ئەوی بهه سی وی د هه دیسی دا هاتیه کرن ئەو که سه یی تشته کی نوی د دینی دا ده ریخت، به عنی: بیده یه کی ل دینی زیده بکه ت،



وئەو ب خۆ دەرځستنا بیدعەیه کی د دینی دا ژ گونەهین مەزنه، چونکی (تتەمامەکا ضمنی) ب کیماسیا دینی تیدا هەیه، یان -حاشا- ب خیانه تا پیغه مبهري -سلاف لی بن-! یه عنی: ئەو ئ تشته کی ژ نک خۆ دەر دئیخت و دبێژت: ئەقە ژێ ژ دینی، هەر وهکی ئەو یی دبێژت: دینی کیماسی تیدا هەیه و ئەز دئ تمام کەم، یان یی دبێژت: پیغه مبهري ئەف تشته دزانی به لئ بۆ مە نه گۆتیه!

و ئەقە خەلە تیه کا مەزنه وهکی ئەم هەمی دزانی، به لکی ژ گونەهین مەزنه یین کو هندهک جاران خودانی خۆ ژ دینی دەر دئیخت.

ودویر ژ گونەها ئی کەسی یی ئی کاری دکەت، دئ بیژین: ئەف حەدیسە بۆ مە ئاشکەرا دکەت کو ئەو کەسی ئی گونەهکاری بحەوینت و پشته قانیا وی بکەت ئەو ب خۆ ژێ کەسه کی گونەهکاره، و گونەها وی نه یا بچوبکه ژێ، لهو پیغه مبهري -سلاف لی بن- دبێژت: خودئ له عنه تان ل وی ژێ دکەت. یه عنی: ئەو ژێ شریکی هەقالی خۆ یی بیدعەچیه د وئ گونەها مەزن دا یا ئەو دکەت، چونکی مرۆف حەز ژ کئ دکەت دئ دگەل وی بت.

٤- ئەو ئ نیشانین عەردی بگوهرۆت یان بدزت:

و ئەقە یا نیتزیکه ژ وئ مەسه لئ یا بهری نوکه ب درێژی مە به حس ژێ کری ل دۆر ژیتستاندا عەردی ب ته عدا یی و غەصب، پیغه مبهري -سلاف لی بن- دبێژت: خودئ له عنه تان ل وی کەسی دکەت یی نیشانین عەردی - یه عنی: توخوبان - دگوهرۆت، بۆ هندی دا ئەو بی حەق هنده کی ل عەردئ خۆ زیده بکەت، یان ژێ نیشانان بدزت دا توخوب ل بهر خەلکی بهرزه بیت، و د ئەنجام دا عەرده کی وی نه بت بگهسته وی.

وئەقە گەرتارىيە يە گەلەك جاران دېتە ئەگەر پەيدا بولنا شەرى ونەخۆشىي  
د ناڧبەرا جيرانى وجيرانى دا، يان براى وبراى دا، وھەتا ئەف گەرتارىيە نەمىنت  
دڧىت ھەر ئىك ژ وان بزانت كو ئەگەر وى بەوستەك بى حەق ل عەردى خۆ زىدە  
كر ل سەر حسيبا عەردى جيرانى خۆ ئەو ھنگى بى خۆ ھەزى لەعنەتەتەن خودى  
دكەت.

## ناشەرۇك

پەرق	بابىت
۳	ئەو كەسپىن رەحم پى دىتتەبرن
۲۵	بەخەشتى د سىپە-خەدىسان دا
۶۱	ئەوين رەحما خودى ژى دگرت
۶۶	ئەو كەسپىن خودى خەز ژى دكەت
۷۵	ئەو كەسپىن خودى خەز ژى ناكەت
۹۰	ئەوين بى بار ژ بەخەشتى
۹۴	چار مرۇقپىن لەنەنتى